

بـسـمـ اللـهـ الرـحـمـنـ الرـحـيمـ

الحمد لله رب العالمين و صلى الله وسلم على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه  
أجمعين

مناسك الحج والعمرة باللغة الأمهرية (الأثيوبية) والعربية

የኢትዮጵያ በ-፩፻፲፭ ዓ.ም ሥርጱ ከፌዴራል አረብና

### حكم الحج

الحج فرض عين على كل مكلف مستطيع في العمر مرة وهو ركن من أركام  
الإسلام وقد ثبتت فرضيته بالكتاب والسنّة والإجماع

### የኢትዮጵያ(በይን)

አቶ ታደሰውት እንዲ ቤት መሬታዎች (ማድረግ) ለአካላ  
መጠን በደረሰና ተስማቶ ባለው ሁሉ ጉዳዎች ነው :::: ከእ.ስለም  
ማድረግ እንዲ ቤት ማስተካከቱ በቅርቡ::: በሁኔታና  
ቦዕለጥቶ ስምምነት (አ.ቃጭ) የተረጋገጧ :::

### من فضائل الحج

#### 1 . الحج يمحق الذنوب المتقدمة

فعن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال "من حج فلم يرث  
ولم يفسق رجع كيوم ولدته أمه (متفق عليه)

#### 2 . الحج سبب للعتق من النار

فعن عائشة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال "ما من يوم أكثر أن يعتق  
الله فيه عبدا من النار من يوم عرفة وإنه ليذنون ثم يباهى بهم الملائكة (رواه مسلم)

### 3. الحج جزاؤه الجنة

فعن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال "العمرة إلى العمرة  
كفارة لما بينهما والحج المبرور ليس له جزاء إلا الجنة (متყق عليه)

### 4. الحج من أفضل الأعمال

فعن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم " سئل: أي الأعمال أفضل  
؟ فقال: "إيمان بالله ورسوله " قيل ثم ماذا؟ قال "الجهاد في سبيل الله " قيل  
ثم ماذا؟ قال "حج مبرور" (متفق عليه)

### የአዲስ ተናፋት

#### 1. ከዚ ያለኝ ወንጀለውንን ይሰርባል::

አብ-ሁራይራ ﷺ እንዲከተላለች ጥሩ እንዲህ በለዋል  
፡-አዚ ያደረገ ከሚሰቱ ውጤም ያልተገናና (ለለው ከበቶች  
የሚከኞለ ስሜታዊ ጉዳዮችን ያልፈልጠም) እንዲሁም ወንጀል  
የልሬራ እናቱ እንዲውለደችው ዕለት ሆኖ (ከዚጠኑት ተደድቶ)  
ይመለከል::(በኩረና መሳሌም የዘገበት)

#### 2. ከዚ ከእሳት ነገ ለመሆን ስበጥ ነው::

አዲስ ስራውን አሉህ ይመደደግኝ

እንዲውለችው ጥሩ እንዲህ በለዋል :-አሉህ ባረሙን  
ከእሳት ነገ የሚያውጣትና የቀረበ ሆኖ መለያከኝን  
የሚይከርበት የሆነ እንደ አረፅ ቅን የለም :: (መሳሌም  
የዘገበት)

### 3. አዲ የጋዥ ይነት በቻ ነው::

አቢ-ሁረይሬ ﷺ እንዳሰተለፁት ሌሎል ﷺ እንዲህ  
በለዋል:- 90·ምር (ሥነ-ሥርዓት መፈጥም) ከእንደ በ·ምር  
እስከ ቅባብ በ·ምር በመከከላችው የሚፈልጉ ውጤና  
የሰራተኞች ተቀባይነት ያገኘ አዲ የጋዥ ይነት በቻ ነው::  
(በኩረና መ-ሰላም የዘገበት)

4. አዲ ትልቅ ትራፁት ካላችው ስራዋች እንዲ ነው::  
አቢ-ሁረይሬ ﷺ እንዳሰተለፁት ነበያ ﷺ ከሰራዋች ሆነ  
ትልቅ ትራፁት ያለው ስራ የተችው ነው በማለት ተጠሪቱ::  
በእለሁና በመልዕክትናው ማሙን ነው ሲለ መለሰ::  
በመቆጠልኩ የምን ? በእለሁ መንገድ ላይ መዋጋት አለ::  
ተጨማሪም ተጠሪቱ ተቀባይነት ያገኘ አዲ በለው መለሰ::  
(በኩረና መ-ሰላም የዘገበት)

### شروط الحج

إن الشريعة الإسلامية جاءت من لدن حكيم خبير، لا يشرع منها إلا ما كان  
موافقاً للحكمة ، ومطابقاً للعدل، لذلك كانت الواجبات والفرائض لا تلزم  
الخلق إلا بشروط مرجعية يلزم وجودها حتى يكون فرضها واقعاً موقعاً .

فمن ذلك فريضة الحج لا تكون فرضاً على العباد إلا بشروط:

### የአዲ መሰራርቶች(ደንቦች)

ማንኛውም የኢትዮጵም ሆኖ የመግመ. ማረጋገጫን ሆነ ጠንቀቀ  
አዋጅና ጥበበቶ ከሆነው (ከእለሁ)ዘንድ ነው:: ለለዚህ  
ከተበበና ከፍትሃው ጋር የሚሰማማን፣ የሚከመድናን ሆኖ እንደ  
አይደለምግና ለዘጋጀዣ ነው የሚከመድና ለራሳድቶች(ገደዢታወች)  
መማላት ያለባቸው ደንቦች ከልተማረለ በስዋች ላይ ግዢደ

የመያዥኑት የዚሮ የሁነው ነገር አበቃው ላይ ማረጋገጫ  
ስለሰቦት:: የከዚና ግዢታ በንመለከት በሰዋቂ ላይ ግዢታ  
የመያዥኑው ደንብች ለማሳሌ በቻ ነው::

الشرط الأول : أن يكون مسلما ، بمعنى أن الكافر لا يجب عليه الحج قبل الإسلام ، وإنما نأمره بالإسلام أولا ، ثم بعد ذلك نأمره بفرائض الإسلام ، لأن الشرائع لا تقبل إلا بالإسلام ، قال الله تعالى [وما منعهم أن تقبل منهم نفقاتهم إلا أنهم كفروا بالله وبرسوله ولا يأتون الصلاة إلا وهم كسالى ولا ينفقون إلا وهم كارهون ] التوبة. 54.

\* የመጀመሪያው መስራርት መስራም መሆን ነው :: ከዚያ  
ከመስላም በፊት አይሁንበትም :: መጀመሪያ  
አስላምን እንዲቀበል ይታዘዝረ ከዚህ በኋላ አስላም ግዢታ  
የደረሰቂቃዎን በመሳይድ እንዲለበት እናስረዳዊለን ::  
ጥምኬኝተም ህንቶ የለ አስላም ተቀባይነት ስለለሳቂቃዎ::  
አሉ እንዲህ በፊል:- ( የለገዢት (ሁበት) ተቀባይነት  
እንዲይኖርዎ እንቅፁት የሁነው በአሉና በመልዕክተኛው  
በመከዳቃቃው:: ሲለትን እየተሰላለኝ እንደ የመያዥባግኝ:: እየጠለ  
እንደ የመያዥባግኝ በመሆናቃዎ ነው ) (አቶ-ተወበዕስ 54)::

الشرط الثاني : العقل ، فالجنون لا يجب عليه الحج ولا يصح منه لأن الحج لابد فيه من نية وقدر ، ولا يمكن وجود ذلك من الجنون .

\* ሁለተኛው መስራርት መፍማ እቆምና ነው :: የአቆምና  
ቃጋር የለበት ስው የከዚና ግዢታ የለበትም:: አይ በያደርግ

ትቁጥሮች የለወጪም ቅዱሮች እና የስራሳያዊል እና  
ይግባም የአድማር ቅዱር ካለበት ለገኘ አይችልም፡፡

- الشرط الثالث : البلوغ ويحصل البلوغ في الذكور بوحد من أمور ثلاثة
  - \* الإنزال أي إنزال المني لقوله تعالى (إذا بلغ الأطفال منكم الحلم فليستأنوا كما استأنذن الذين من قبلهم) (سورة النور 59) وقول النبي صلى الله عليه وسلم "غسل الجمعة واجب على كل محتلم" متفق عليه .
  - \* نبات شعر العانة وهو الشعر الخشن ينبت حول القبول لقول عطية القرظي رضي الله عنه . عرضنا علي النبي صلى الله عليه وسلم يوم قريظة فمن كان محتلما أو أنبت عانته قتل ومن لا ترك [رواه أبو داود]
  - \* تمام خمس عشرة سنة لقول عبد الله بن عمر رضي الله عنهمما عرضت علي النبي صلى الله عليه وسلم يوم أحد وأنا ابن أربع عشرة سنة فلم يجزني . وعرضت عليه يوم الخندق وأنا ابن خمسة عشرة سنة فأجازني .
  - \* ويحصل البلوغ في الإناث بما يحصل به البلوغ في الذكور وزيادة أمر رابع وهو الحيض فمتي حاضت فقد بلغت وإن لم تبلغ عشر سنين فلا يجب الحج علي من دون البلوغ لصغر سنه وعدم تحمله أعباء الواجب ولقول النبي صلى الله عليه وسلم "رفع القلم عن ثلاثة عن النائم حتى يستيقظ وعن الصغير حتى يكبر وعن المجنون حتى يفيق" رواه أحمد وأبو داود والنسائي لكن يصح الحج من الصغير الذي لم يبلغ لحديث بن عباس رضي الله عنهمما أن النبي صلى الله عليه وسلم لقي ركبا بالروحاء -

اسم موضع - فقال "من القوم؟" قالوا المسلمين فقالوا من أنت؟ قال "رسول الله"

فرفعت إليه امرأة صبيا فقالت أهذا حج؟ قال: "نعم ولك أجر" رواه مسلم.  
 \*ሰነተኞች መስራርት ለእከለ መጠን መጽሑፍ ነው::  
 ወንድች እከለ መጠን ለመጽሑፍ ከሰነት ምልክቶች አንዳ  
 በቻ መገኘቱ በቻ ነው::

1. የዘር ፍሰት ማቅረብ አለሁ እንዲህ በታል:- (በኩ ክናት  
 ወሰጥ ከያናት ለእቅዱ አዲም በደረሰ ገዢ እነዚያ ካልርሱ  
 በፊት የጊዜት (ታላለች) እንዲባለቀሩት እነርሱም  
 የሰራቀዱ) (አን-ኬር59):: ነበሩ ﴿እንዲህ በለዋል:- (

ቁጥር ቅን መታጠቢ ለቅዱ አዲም (አዋን) በደረሰ ስወ  
 ሆሉ ሌይ ግዢታ(ዋጅ-በ) ነው):: (በኩኛው መሰላም)

2.የጊዜት ወንድ ማብቃል :- በጊዜት እሳቀሱ የሚከተሉ እንዲህ  
 በለዋል:- የቅረቤታ ቅን ነበሩ ከንድ ቅረቡን እከለ መጠን  
 የደረሰ ወይም በልቱ ሌይ ወንድ የበቀለ ተገደለ ግን ከዚህ  
 ሌላ የህን ይቀርቡ ተደረገለት::

3. እኩራ እምነት ዓመት መመለት:- አጠቃላይ እብነ  
 እመርመራ እንዲወሰኑት የዕሮብድ ዕለት ነበሩ ከንድ እንዲቀርብ  
 ታዘዝዝኝ የእኩራ እራት ዓመት ለቻ ሲለነበርብ ከለከላለኝ  
 ከንድቀ መር ሌይ ግን የእኩራ እምነት እመት ወጣት ሲለነበርብ  
 ይቀናልኝ በታል::

4. ስት ለቻ እከለ መጠን ለመጽሑፍ ለውንድች የተሰጠ  
 ምልክቶችና ተጨማሪ እራትና ምልክት አሉ እስም የወር  
 አበባ ማያዝ ነው የወር አበባ በየቻ ሌዕስ እኩር ዓመት  
 ባይጥለትም እንዳ ለእቅዱ አዲም በእርግጥ ደርሰለች ::  
 ሲለዘር እከለ መጠን ያልደረሰ ዕድሜው እቅተና ሲለሁኔና  
 የአቻ ግዢታዋችን መሽከም (መተግበር) ሲለማይችል ለቻ

ገደታ አይሁንበትም:: ነበያ ﷺ እንዲህ በለዋል:- (በዚ ከሰነድ ከተማ ከፍቃ ላይ ተነስቃል የተኞች ከእናቅልና እስከሚነሳ፡፡ ሆኖን አካላ መጠን እስከሚደርሱ እና ያበደ ከበሽታው እስከሚደን ይረሰን) :: ነገር ግን የሀገሩን ለቃድ ስቃድ ተቀብያነት አለው:: እብቱ እብበስ ﷺ እንዲውጥት ነበያ ﷺ እንዲ ገዢ ለውጥ እሚባል አካባቢ ላይ ስዋጥና አገኘ እናንተ እስማን የቻሮ አፈቻው ? እነዚም እና መሰላምች ነን አለ:: እነዚም ለመሆኑ እንተ ማኅሁ በለው ጥያቄ ? እኔ የእሉ መልክተኞች ንኂ በማለት መለሰ ከመከከላቸው እንዲት ሲት ሆኖን ለቃድን ከፌ አድርጋ በመያዝ ይህ ሆኖን ስቃድ በየደርግ ስቃድ ተቀብያነት ይኖረዋልን በማለት ጥያቄ:: መልዕክተኞቸውም አዋ እንዲጋኙ ስቃድ ተከከል ነው እንደሞም ከእሉ አድርጋ ታገናለን በማለት መለሰ መለሰለት:: (መሰላም የዘገበት)

الشرط الرابع الحرية فلا يجب الحج على مملوك لعدم استطاعته \*አረተኞቸው መሰራርት ከባርነት እና መሆኑ ነው:: ከባርነት እና ከሆኑ እቅም ለለለለው ስቃድ ግዢ እናይሁንበትም ::

الشرط الخامس الاستطاعة بالمال والبدن بأن يكون عنده مال يتمكن به من

الحج ذهابا وإيابا ونفقة ويكون هذا المال فاضلا عن قضاء الديون والنفقات

الواجبة عليه وفاضلا عن الحاجات التي يحتاجها من المطعم والمشرب

واللبس والمنكح والمسكن وما يحتاج إليه من مركوب وكتب علم وغيرها

لقوله تعالى (وَلَهُ عَلَى النَّاسِ حِجَّةُ الْبَيْتِ مَنْ أَسْتَطَعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا) (آل عمران

(97)

\*አጥማትናው መስራርት አከላዊ እና ቁሳዊ አቅመ-  
የተማሪለት አቶ ለማድረጋገኘ ሲሆንና ለመግኘት እንዲሁም  
ለተለያዩ ወጪዎች የሚያውጣው በቁ ገንዘብ ያለው መሆኑ፡፡  
እኩዎች ከሰበት እኩዎችን ከከፈለ በታላ ከተለያየ ግዢዎች  
ከሆነ ወጪዎችና አስፈላጊ ጥናዋች የተረፈ መሆኑ ለጥምሳሌ፡-  
ከሚመግበበት፡ ከሚጠጣበት፡ ከሚለበበበት  
ከሚያገበበት፡ ከሚቀመጥበት፡ ከሚጠልበው የተረፈ  
እንዲሁም እውቀትን የዘላ መዕህይቻና ለለውም አስፈላጊ  
የሆነ ጥናዋችን ከሚሰ በታላ የሚተርፍ ገንዘብ መኖር  
አለበት፡ አሉ እንዲሁ በዚል፡-(በቱን ወደርሰ መጋዘ  
ለሚቻሉ ሆሉ ይገቡና ዝንድ አሉ በስዕች ላይ ግዢዎች  
እኩርንል ) (እሉ ዓምራን 97)::

ومن الاستطاعة أن يكون للمرأة محرم فلا يجب أداء الحج على من لا محرم  
لها لا متناع السفر عليها شرعاً إذ لا يجوز للمرأة أن ت safar للحج ولا غيره  
بدون محرم سواء كان السفر طويلاً أم قصيراً وسواء كان معها نساء أم لا  
وسواء كانت شابة جميلة أو عجوزاً شوهاء وسواء في طائرة أم غيرها  
ل الحديث ابن عباس رضي الله عنهما أنه سمع النبي صلى الله عليه وسلم  
ي خطب يقول "لا يخلون رجال بامرأة إلا ومعها ذو محرم ولا تسافر المرأة  
إلا مع ذي محرم" فقام رجل فقال يا رسول الله إن امرأتي خرجت حاجة  
وإني اكتتبت في غزوة كذا وكذا فقال النبي صلى الله عليه وسلم "انطلق فحج  
مع امرأتك" متفق عليه

ولم يستفصله النبي صلى الله عليه وسلم هل كان معها نساء أم لا؟ ولا هل  
كانت شابة جميلة أم لا؟ ولا هل كانت آمنة أم لا؟

ስትን በተመለከት አብርሃት የሚሆድ ኮሙና (መሀረም)  
 መኖሩ መጋዘ ለማቻሉ ካማላው ይገባል:: ኮሙና የለለት  
 ስት በአሰላም ሆኖ (ኩረዳ)መስረት መንገድ መጋዘ ካልከል  
 ካልሆነ ተቻቸው ጥሩ አይሁንበትም:: ስት ተቻቸው ለማድረግም  
 ይህን ለለለ ገዢ አጥቃቄም ይህን ለዘመኑ ካሳ ጋር ስቶች  
 በኩረም ባይኖሩም ወጪት ያለት ወጥት በተሆኑም ወጪት  
 የለለት አይደረግ በአውራጥናን በሆኑም በለለ ነገር  
 ያለዝሙና ገዢ አይፈቀድለትም :: አብነ አብበብ  
 እንዲውስት ልስጥ ሲመከሩ (ኩጥባ) ለያደርግ ለምቻለሁ  
 (ማንኛውም ወንድ ካዘመና ጋር ካልሆነ በስተቀር ካለት  
 ጋር ማግለጫ አይፈቀድለትም :: ስቶች ካዘመና ጋር  
 ካልሆነ በስተቀር ማንኛውንም ገዢ መጋዘ አቶችልም  
 በለው ሲኖገኘ እንድ ስው ቅመና የእለሁ መልካከተኛ ሆኖ  
 በለበቱ(ሚስቱ) ተቻቸው ለማድረግ ካበት ወጥቻለች እኔ ደግሞ  
 ለመር (ለቻቸው) ተመዝግበዋለሁ ለል አማካይቷው ::  
 የእለሁ መልዕክተኛም ካበበበቴሁ ጋር ታሪክና ተቻቸው እና ምርመራ  
 በማለት መልሰ መለሰለት):: (በኩረዳ መሰላም የዘገበት)  
 ካለቻች ጋር ነው የምትዝዴዎ ወይስ በቻቸውን :: ወጪት ያለት  
 ተቻቸው ተቻቸው እና ወይስ አይፈለቻም :: ተማና ተቻቸው  
 አይፈለቻም በለው የእለሁ መልዕክተኛ በዘርዝር የጠየቁት  
 ነገር የለም:::

والحكمة في منع المرأة من السفر بدون محرم صون المرأة عن الشر والفساد  
 وحمايتها من أهل الفجور والفسق فإن المرأة قاصرة في عقلها وتفكيرها  
 والدفاع عن نفسها وهي مطمع الرجال فربما تخدع أو تظهر فكان من  
 الحكمة أن تمنع من السفر بدون محرم يحافظ عليها ويصونها ولذلك  
 يشترط أن يكون المحرم بالغا عاقلا فلا يكفي المحرم الصغير أو المعتوه

አስለም ሰትን የለ ካመድ ገዢ ካመንግዘብ የከለከለበት  
 ተበብ(ማረጋገጫ) የተለያዩ ወንጀለች፡ እመልቻች፡የበከለተና  
 የተገኘበት በለበቶች እንዲይኖሩበታት(የነርሳ ስሜት ማራጋዬ  
 እንዲተሆን )ከበረኩና ይህንንቱን ለመጠበቅ ነው :: ሰት  
 በተፈጥሮች ግንዘበ ላይ እና ለህይወች በመከለከል ተረም  
 ይከመት ሲለለባት :: ወንጀለችም በጣም ሲለሚፈልጋቸት  
 ሌተቻላልና ሌተሻና ታቻላቸት :: እማጠበቀቻና  
 እማካታተለት ካመድ ስይኖራት ገዢ የተከለከለችበት  
 ምክንያቱና ተበብ ይህ ነው:: ለዘመኑም ነው እብረት  
 የሚጠዥ ካመድ ለእከለ መጠን የደረሰና የአዳምዎ በለበት  
 መሆን አለበት ተብሎ መስራርታት የተደረገው :: ለእከለ መጠን  
 የደረሰና ካመድና ቅል (ሞኑት) መሆረም ለመሆን በቁ  
 እይደለዋል ::

والمحرم زوج المرأة وكل ذكر تحرم عليه تحريمًا مؤبدًا بقرابة أو رضاع أو  
 مصاهرة.

\*ካመድ የሚበለት በለበቻና የሰጠም ሆነ የጠተት ካመድ  
 ወይም በጠበቃ ምክኑያት ምንጻሕም እኩን ማግበት ካልከል  
 የሚሆንበት ስዕስ ማግበት ነው::

فالمحارم من القرابة سبعة :

1. الأصول وهم الآباء والأجداد وإن علوا سواء من قبل الأب أو من قبل الأم
2. الفروع وهم الأبناء وأبناء الأبناء وأبناء البنات وإن نزلوا
3. الإخوة سواء كانوا إخوة أشقاء أم لأب أم لأم .

4. الأعمام سواء كانوا أعماماً أشقاء أم لاب ألم وسواء كانوا أعماماً للمرأة أو لأحد من آبائهما أو أمهاتهما فإن عم الإنسان عم له ولذريته مهما نزلوا.

5. الأخوال سواء كانوا أخوالاً أشقاء أم لاب ألم وسواء كانوا أخوالاً للمرأة أو لأحد من آبائهما أو أمهاتهما فإن خال الإنسان خال له ولذريته مهما نزلوا.

6. أبناء الإخوة وأبناء أبنائهم وأبناء بناتهم وإن نزلوا سواء كانوا أشقاء أم لاب ألم

7. أبناء الأخوات وأبناء أبنائهم وأبناء بناتهم وإن نزلوا سواء كن شقيقات أم لاب ألم

### የሰን አመልካም የሚገለት ሲባቸው

1. መሰረት የሆነ አመልካም:- አባቶችና አያቶች ደረጃዎች ከፍ ማልም:- በአበትም በծናትም በከል የለት ተመሳሳይ ፍቃዎ:::

2. ቁርንጫፍ የሆነ አመልካም አላ እነዚህም:- ወንድ ለደቻና የወንድ ለደቻ ወንድ ለደቻቻዎና የሰት ለደቻ ወንድ ለደቻቻዎች የለዋና ተመሳሳይ ተመሳሳይ (ወደዚቻ በመርዳታም)

3 . ወንድታም በአበትና በእናት የሚገኘና በሆነም ወይም በአበት በቻ እንዲሁም በእናት በቻ ::

4. የአበት የሆነ እነቶች እነተነተቻዎች በአበትና በእናት የሚገኘና በሆነም ወይም በአበት በቻ እንዲሁም በእናት በቻ እነተነተቻዎች ለሰጻ በሆነም ወይም ለሰጻ ለአበቶችና

ለእናቶች ተመሳሳይ ነው ምክንያቱም ለአንድ ስው አነት  
ከሆነ ለዘርፍዎች በሙሉ ይረዳችው እቅ ቤልም አነታችው.  
ይሆናል::

5. የእናቶች የሆኑ አነቶች አነተነታችው በአባትና በእናቶች  
የሚገኘና ቤልም ወይም በአባት በቻ ገንዘብም በእናቶች  
በቻ አነተነታችው ለስጻ ቤልም ወይም ለአባቶችና  
ለእናቶች ተመሳሳይ ነው ::ምክንያቱም ለአንድ ስው አነት  
ከሆነ ለዘርፍዎች በሙሉ ይረዳችው እቅ ቤልም አነታችው.  
ይሆናል::

6. የወንድሞች ወንድ ለደቃቃውና ገንዘብም ወንድ  
ለደቃቃው : የወንድሞች ለቶች ለደቃቃው ወንድች  
ለደቃቃው ይረዳችው እቅ ቤልም ወንድሞነታችው በአባትና  
በእናቶች በቻ የሚገኘና ቤልም ወይም በአባት በቻ  
ገንዘብም በእናቶች በቻ ::

7. የእሁዋች ወንድ ለደቃቃውና የወንድ ለደቃቃው ወንድ  
ለደቃቃች : ገንዘብም የእሁዋች ለቶች ለደቃቃው ወንድች  
ለደቃቃች ይረዳችው እቅ ቤልም እሁተነታችው በአባትና  
በእናቶች በቻ የሚገኘና ቤልም ወይም በአባት በቻ  
ገንዘብም በእናቶች በቻ::

والمحارم من الرضاع نظير المحارم من النسب لقول النبي صلى الله عليه

وسلم يحرم من الرضاع ما يحرم من النسب . متفق عليه

የጠት ዘመኖች ካስታ ዘመኖች ጽር ተመሳሳይ ፍቃው እበላ  
እንዲሁ ቤለዋል :- ( ቤስታ ዘመኖች ላይ ካልከል የሆኑ<sup>الله</sup>  
ማንኛውም እገኛ በጠት ዘመኖች ላይ ካልከል ነው.)::

والمحارم بالمساهرة أربعة :

1. أبناء زوج المرأة وأبناء أبنائه وأبناء بناته وإن نزلوا.

2. أباء زوج المرأة وأجداده من قبل الأب أو من قبل الأم وإن علوا.

3. أزواج بنات المرأة وأزواج بنات أبنائها وأزواج بنات بناتها وإن نزلن.

وهذه الأنواع الثلاثة تثبت المحرمية فيهم بمجرد العقد الصحيح على الزوجة وإن فارقها قبل الخلوة والدخول.

4. أزواج أمهات المرأة وأزواج جداتها وإن علوا سواء من قبل الأب أو من قبل الأم لكن لا تثبت المحرمية في هؤلاء إلا بالوطء وهو الجماع في نكاح صحيح فلو تزوج امرأة ثم فارقها قبل الجماع لم يكن محرماً لبناتها وإن نزلن.

**በጊዢ ማከናወት ዘመኑ ለሆኑ የሚችሉት አለት ፍቃው.**

1. ማስቀመጥ የባድ መንድ ለፁቻ፡ የወንድ ለፁቻ መንድ ለፁቻ እንዲሁም የሰት ለፁቻ መንድ ለፁቻ ያረፈችው. ነቅ በልም

2. ማስቀመጥ የባድ አብያቶች አያቶች በአብት ወይም በእናት በተሳሳይ ለሆኑ እንዲሁም ያረፈችው ከፍ በልም

3. ማንኛውም ስት የሰት ለፁቻ በሎች፡ የወንድ ለፁቻ ስት ለፁቻ በሎች እና የሰት ለፁቻ ስት ለፁቻ በሎች ያረፈችው. ነቅ በልም እነዚህ ስሳት ዝርዝር በማስቀመጥ ገዢ ተከከለኛ የሆነ ማስቀመጥ በልም

በዚ ከሚስቱ ጽሑፍ ከማግለጫ ግንኅነት ከመረቤት በራት በራተኞም እንዳ ዘመናኝችው. ይዕድቂል

4. ስቶች የእናቶችችው በሎች፡ የአያቶችችውም በሎች በደረሰ ከፍ በልም በአብት በተሳሳይ ለሆኑ እንዲሁም በእናት ክርክሩ እነዚህ ስሳት ዝርዝር በሆነ ማስቀመጥ ግንኅነት የፈይም ከልሆነ ዘመናኝችው እይወደቁም ስላዘን

አንድ ስው ሲት ቤታዊ ነገር የንኩረት ስይፈልም ቤራታት  
ለስተ ለቃቄ ያረጋግጣው ጥቅም በፈጸም ስሙና ለሚን አይችልም  
فإن لم يكن الإنسان مستطينا بماله فلا حج عليه، وإن كان مستطينا بماله  
عاجزا ببدنه نظرنا . فإن كان عجزا يرجى زواله كمرض يرجى أن يزول  
انتظر حتى يزول ، ثم يؤدى الحج بنفسه. وإن كان عجزا لا يرجى زواله  
، كالكبير والمرض المزمن الذي لا يرجى برؤه ، فإنه ينفي عنه من يقوم بأداء  
الفرصة عنه لحديث ابن عباس رضي الله عنهم  
أن امرأة من خثعم قالت "يا رسول الله إن أبي أدركته فريضة الله في الحج  
شيخا كبيرا لا يستطيع أن يستوي على ظهر بيته ، قال حجي عنه" رواه  
الجماعة هذه شروط الحج التي لا بد من توافرها لوجوبه .  
واعتبارها مطابق للحكمة والرحمة والعدل ( ومن أحسن من الله حكما لقوم  
يوقنون )

በቁ ገንዘብ የለለው ሆኖ ማድረግ ባደታ አይሁንበትም ነገር  
የን በቁ ገንዘብ እያለው የአቅም ድካመት ክለበት ድካመቱ  
ምን እንዲሆነ መመልከት አለብን :: ድካመቱ ለወገድ  
የሚችል ከሆነ ይወገኝል ተብሎ ተሰኑ የሚኖረባ በሽታን  
ይመሰል በሽታው እስከሚያገልጻ ድረሰ በበቅ(ታገስ)  
ይባላል:: ከዚያም ከቦሽታው ሲደን የህጻናት ስራዎች ሲሰን  
ቻለው መሰረት አለበት:: ድካመቱ ይወገኝል ተብሎ  
የሚይታሰብ ከሆነ እርዳናና ይደናል ተብሎ ተሰኑ  
የሚይይሱለት በሽታን ይመሰል ባደታ የሁነበትን ሂደት እስን  
ወከለው የሚሰራለትን ስው ይተካ:: እብት እብዛዕባ ቻይነ  
እንዲውስት ክስአም ከሚባል ተብ እንደት ሲት የአለሁ

መልዕክትና ሆይ እጣመለ ይርጉ ለይ ተስተካከለ መቀመጥ  
በማይቻልበት ሁኔታ በጥም ትልቅ ጽማማለ በሆነበት ለቀት  
አባቱን የካድ ግድቦታ አገኘው ፈጻን ማድረግ አለበት በማለት  
መየቻቸ፡፡ መልዕክትናውም እሳን (አባትና)ተከተሽ እናቸ  
ካድ አድርጉ በማለት መልሰ መለሰላት፡፡

هذه شروط الحج التي لابد من توافرها لوجوبه واعتبارها مطابق للحكمة

والرحمة والعدل ( ومن أحسن من الله حكما لقوم يوقنون ) (المائدة 50)  
እናኝሁ መስራርቶች አቶ ግድቦታ ይሆን ዘንድ መማረቻት  
የለባቻው ፎቻው፡፡ እናኝሁ መስራርቶች መግምገማቸው ካከሉሁ  
ጥብብ፡ እዘነትና ፍትህ ወር የሚሰማማ ነው አለሁ እንዲሁ  
በፈል(ዕነ እምነት ለለቻው ለዋቻ በፍርድ ካከሉሁ የተሻለ ማን  
ነው?) ( አል-ማኪኑ 50)

### الواقية وأنواع الأنساك

الواقية نوعان : زمانية ومكانية

فالزمانية للحج خاصة أما العمرة فليس لها زمن معين لقوله تعالى (  
الحج أشهر معلومات ) وهي ثلاثة شوال وذو القعدة وذو الحجة .

በለ ሊቶ ስራ እራቀዢ ስርዓቶችና ሲለ እህዳዊ ካልለምች  
የእሳራዊ ካልለምች በሁለት ይከራለለ፡፡ ገዢን የሚመለከት  
እንዲሁም በታን የሚመለከት፡፡  
\* ገዢን የሚመለከተው ካከዴ ወር ባቻ የተሳሳይ ነው በጥም  
ለማድረግ የጊዜ ግድብ የለውም፡፡ አለሁ እንዲሁ በፈል፡-  
(የካድ ገዢ የታወቂ ወጪታ ፎቻው ) እነዚም ለሰት ፎቻው  
ሽዋል፡ ቢል ቅዱና ቢል ሊቶ በመባል ይታወቂለ፡፡

وأما المكانية فهي خمسة وقتها رسول الله ففي الصحيحين من حديث ابن عباس رضي الله عنهمما قال ”وقت رسول الله صلي الله عليه وسلم لأهل المدينة ذا الحليفة ، وأهل الشام الجحفة ، وأهل نجد قرن المنازل ، وأهل اليمن يلملم ، فهن لهن ولنأتي عليهم من غير أهلهم لن كان يريد الحج والعمرة فمن كان دونهن فمهله من أهله وكذلك حتى أهل مكة يهلوون منها وعن عائشة رضي الله عنها أن النبي صلي الله عليه وسلم وقت لأهل العراق (ذات عرق) رواه أبو داود والنسائي .

\* ሌላው. በታን የሚመለከት ነው. እነዚም፡- እምበት/5/ ፍቃው. ካብር ﷺ የከላልቻው የሆኑ እብት እብበ እንዲውጥት ገተል ﷺ ለመኝና ህዝቦች ተል ተለይሩሁ ለቅም ህዝቦች አልቻቸቱ ሁ:: ለነፃፃና ህዝቦች ቅርቡ መናዘል እና ለየሙን ህዝቦች የለምላምን የእ.ሆራም ክልል እድርጋዋል :: እናኝ ክልሎች እሁን ስማቻው ለተጠቀሰት ህዝቦችና ተቻ ወይም ቤታዊ ለማድረግ በኢት በተል እችርጉዋል ለሚመጣ ህዝቦች እ.ሆራም የሚያደርገበት ክልሎች (ማቻቻቻቻ)ኍቃው:: መኖሪያቻው ከተረም ክልል ወጪ ከሚቻቻት ክልሎች ወስት ያሉ ከተሞች( እንደ ፖሮ የመሳሰለት አካባቢዎች የሚኖሩ ስዋቻ) እ.ሆራም የሚያደርገበት በለበት በታ ሲሆን ማቻቻቻቻው መኖሪያቻው ነው:: የሙከ ከተማ ነዋሪዎች ተቻ ለማድረግ ከበታቻው እ.ሆራም ያደረገት :: ( ቤኩራም መስለም የዘገበት) እናሽ አሉህ ይመረዳቸትና ካብር ﷺ ለእራቅ ህዝቦች በቻ እርቻ የሚባል ክልል እድርጋዋል :: (አብዲውድና ነገሮ የዘገበት)

**فال الأول : ذو الحليفة ويسمى (أبيار علي) وبينه وبين مكة نحو عشر**

**مراحل وهو ميقات أهل المدينة ومن مر به من غيرهم**

\* የመጀመርያው ቢሮ ተላይፅ (አብያር አለይ) ተብሎም  
ይጠራል :: በመከ ከተማና በተሳታፊያቸው መከከል አሸር  
መረሱለች ይገኘለ (450 ዓ.ም) የመጀና ስዕቶች አህጻም  
የሚያደርጋበት ካልል ነው እንዲሁም በነስ በከል አቅርቦው.  
ለሚመጣ ህዝቦች

**الثاني الجحفة وهي قرية قديمة بينها وبين مكة نحو ثلات مراحل وقد**  
**خربت فصار الناس يحرمون من رابع بدلا عنها وهي ميقات اهل الشام**  
**ومن مر بها من غيرهم إن لم يمرروا بذى الحليفة قبلها فإن مرروا بها لزمههم**  
**الإحرام منها.**

\* ተላይቶው አል ፕሃሱቁ ይባላል የቆየቶች የፋይር ከተማ  
ስለነበረች ፈጻድብስቶች በእናና በመከ ከተማ መከከል ስስተኛ  
መረሱለች ይገኘለ (183 ዓ.ም) ሲጠን እሚባል በታ ሌይ  
በፅሃሱቁ ለወጥ የሻም ስዕቶች እንዲሁም በነስ በከል  
አቅርቦው. ለሚመጣ ህዝቦች አህጻም የሚያደርጋበት ካልል  
ነው ነገር ጥን በተሳታፊያቸው ሌይ ካለኝ ተሳታፊያቸው ሌይ  
አህጻም ማየሻለ ጥናቸው ::

**الثالث قرن المنازل ويسمى (السيل) بينه وبين مكة نحو مرحلتين وهو**  
**ميقات أهل نجد ومن مر به من غيرهم .**

\* ስስተኛው ቅርቡ መፍከል ይባላል (አብራል) ተብሎም  
ይጠራል በእናና በመከ ከተማ መከከል ሁሉት መረሱለች  
የገኘለ (75 ዓ.ም) የነፋዶች ስዕቶች እንዲሁም በነስ በከል

አቅርጋው ለማመጥ ህዝቦች እኩራም የሚያደርገበት ክልል  
ነው::

الرابع يلملم وهو جبل أو مكان بتهامة بينه وبين مكة نحو مرحلتين

ويسمى (السعدية) وهو ميقات أهل اليمن ومن به من غيرهم

\* አረተኛው የለምለም ይባላል ተሆኑሁ በሚባል አካባቢ  
የሚገኘ የተረጋሩ ወይም የበታ ስም ነው በመከና በየለምለም  
መከከል ሁሉት መሬሱዋች ይገኘሉ (92 ካ.ማ) (አስ ሌዕዳደ  
) ተብሎም ይጠራል :: ለየመን ህዝቦችና እንዲሁም በእነ  
በከል አቅርጋው ለማመጥ ህዝቦች እኩራም የሚያደርገበት  
ክልል ነው::

الخامس : ذات عرق ويسمى عند أهل نجد (الضريبة) (بينها وبين مكة

مرحلتان وهي لأهل العراق ومن مر بها من غيرهم

\* አጥቢተኛው ቤቱ አርቃ ይባላል የፋይኝ ለወቻ (አዲሱሁ)  
በለው ይጠናቸል በመከና ቤቱ አርቃ መከከል ሁሉት  
መሬሱዋች ይገኘሉ (94 ካ.ማ) ለአራቃ ህዝቦችና እንዲሁም  
በእነ በከል አቅርጋው ለማመጥ ህዝቦች እኩራም  
የሚያደርገበት ክልል ነው::

ومن كان أقرب إلى مكة من هذه المواقف فميقاته مكانه فيحرم منه ، حتى

أهل مكة يحرمون من مكة إلا في العمرة فيحرم من كان في الحرم من أدنى

الحل لأن النبي صلى الله عليه وسلم قال لعبد الرحمن بن أبي بكر "آخر

بأختك - يعني عائشة لما طلبت منه العمرة - من الحرم فلتنهل بعمره

"(متفق عليه)"

መኖረዋችው ከከራም ክልል ወጪ ከሚችት ክልሎች ወሰኑ  
ያለ ከተዋዋች ከከራም የሚያደርገበት ባለቤት ቤት ሌሎን

ሚ.ቁጥር. መኖሪያዎች ነው፡፡ የመከ ክተማ ነዋሪዎች አይ  
ለማድረግ ክበታች እኩራም ስያደርግ በጥሮስ ለማድረግ  
ገን ክከራም ክልል ወጪ ተንቀም ፍድዎ እኩራም የደርግ  
ነበረ كَلَّة እንዲሆ በላዋል፡- ለአሁን በክር ሌጅ አብደሆምን  
ለማሳወች እኩና በጥሮስ ማድረግ በፈላጊቸ ጉዘ ለቦጥሮስ  
እኩራም እንዲታደርግ እሁትህን የዘና ክከራም ክልል ወጪ  
ወጥ በላዋ አዘዴታል፡፡

ومن كان طريقة يميننا أو شمala من هذه المواقف فإنه يحرم إذا حاذى أقرب  
المواقف إليه فإن لم يحاذ ميقاتا مثل أهل سواكن في السودان ومن يمر من  
طريقهم فإنهم يحرمون من جدة .

ለኢትዮጵያ በተከለለ በታችቸ በባኅና አቅጣጫ  
አቅርጫው ለማሙት ሲቻቸ ክተከለለት በታችቸ ለነስተ<sup>1</sup>  
በጥም በሚቀርቡች እቅጣጫ ሲደርሰ እኩራም ማድረግ  
አለባቸው በባኅና በቻቸ አቅጣጫ ለኢትዮጵያ ክተከለለ  
በታችቸ ማንኛውንም ማጣኑትና መቅጫዬት ያልቻለ ሲቻቸ  
ለምሳሌ :- ሲየሩን ህገር የሚኖሩና እንዲሆዋም በነስተ በከተለለ  
አቅርጫው ለማሙት ህዝቦቸ እኩራም ማድረግ ያለባቸው.  
ቻቸ ሲደርሰ ነው፡፡

ولا يجوز لمن مر بهذه المواقف وهو يريد الحج أو العمرة أن يتجاوزها إلا  
محرما وعلى هذا فإذا كان في الطائرة وهو يريد الحج أو العمرة وجب عليه  
الإحرام إذا حاذى الميقات من فوقه فيتاھب ويلبس ثياب الإحرام قبل  
محاذاة الميقات فإذا حاذاه عقد نية الإحرام فورا.

አይነን ወይም በጥሮስ ያስበ ስው እንዲሆ ክልሎች(ሚ.ቁጥር) ለይ እኩራም ስያደርግ ማለፍ እየፈቀድለትም አይነን ወይም  
ወጥን በማስበ በአውጭታለን የሚጠና ለኢትዮጵያ

በተመደበ(በተከለለ) በታዋቂ አቅጣጭ በማደርሰን ገዢ ነም  
አ.ሀራ.ም የሚሸጋ ተከለለ ይመንበትል እንኩህ ካላለች  
አይደርሰን የአ.ሀራ.ም ለብለን በመልበስ በቀድመሸም ይዘጋጀ  
በነገሩ አቅጣጭ ሲደርሰን በፍጥነት የአ.ሀራ.ምን ነም ማስብ  
(መካየት) አለበት፡፡

ولا يجوز له تأخيره إلى الهبوط في جدة لأن ذلك من تعدى حدود الله تعالى  
(ومن يتعد حدود الله فقد ظلم نفسه ) سورة الطلاق 1 ) ( ومن يتعد حدود  
الله فأولئك هم الظالمون ) سورة البقرة 229 ) ( ومن يعص الله ورسوله  
ويتعد حدوده يدخله نارا خالدا فيها وله عذاب مهين ) سورة النساء 14 )  
አ.ሀራ.ሙን አውርጥነት ፕሮ እስከሚያርርፍ ይረዳ ማቆየት  
አይታልም ይህን ማድረግ የአለሁን ወሰኖች ካመተላለፈ  
ይመደበል አሉህ ﷺ እንዲህ በልል (የአለሁን ወሰኖች የተለለፈ  
ሸቦን በይልል) አጥጠለቁ । (የአለሁን ስሜ የሚተላለፈ እናርሰ-  
በደላቶች ቅዱ) አል-በቀሶ 229 (እለሁንና  
መልዕክተኝውን የልጋዣ ወሰኖችን የጠሰም እሳትን  
የስንጧዋል፡፡ ካመሰጣቸው አውቶር ይኖራል :: አዋጅ ይህን  
ቁጥር ይጠበቀዋል) ( እኔናዚ 14 )

ومن مر بالواقية وهو لا يريد حجا ولا عمرة ثم بدا له بعد ذلك أن يعتمر  
أو يحج فإنه يحرم من المكان الذي عزم فيه علي ذلك لأن في الصحيحين من  
حديث ابن عباس رضي الله عنهمما في ذكر المواقية قال ومن كان دون ذلك  
فمن حبيث أنشأ وإذا مر بهذه المواقية وهو لا يريد الحج ولا العمرة وإنما

يريد مكة لغرض آخر كطلب علم أو زيارة قريب أو علاج مرض أو تجارة أو نحو ذلك فإنه لا يجب عليه الإحرام إذا كان قد أدى الفريضة، لحديث ابن عباس السابق وفيه "هن لهن ولنأتي عليهم من غير أهلهم لن كان يريد الحج والعمرة فإن مفهومه أن من لا يريدهما لا يجب عليه الإحرام.

አዲ ወይም በምርራ ለማድረግ ስያስብ በእሂራም ክልለዎች እና የለፈ ካለፈ በኋላ አዲ ወይም በምርራ ማድረግ ክልለን መሰራት አለበኝ በለው እመሰነበት ቤት እና ፊደል (እሂራም) የድርጋ አዲ ወይም በምርራ ለማድረግ ስያስብ በእሂራም ክልለዎች እና የለፈ መካ መሆኑ የፌላገ዗ ለለለ ጉዳይ ክሮን (ለምሳሌ) እመቀት ፍላጊ፡ በተሰባበት ለመጠየቅ፡ ለሁክምና፡ ለንግድና ለለለም ነገር ይህንን ክከሱን በፊት አዲ እናርነት ክሮን እሂራም ማድረግ ባይዙት እይሁንበትም፡፡

وارادة الحج والعمرة غير واجبة على من أدى فريضتهما وهما لا يجبان في العمر إلا مرة واحدة لقول النبي صلى الله عليه وسلم حين سئل هل يجب الحج كل عام؟ قال "الحج مرة مما زاد فهو تطوع" والعمرة كالحج لا تجب إلا مرة في العمر لكن الأولى من مر أن لا يدع الإحرام بعمره أو حج إن كان في أشهره وإن كان قد أدى الفريضة ليحصل له بذلك الأجر ويخرج من الخلاف في وجوب الإحرام عليه.

ለአዲ ወይም ለቦታ እና ፊደል (እሂራም) ማድረግ አዲና በምርራ በስራ ስው እና ግዢታ እይደለም አዲና በምርራ በስዋች እና ግዢታ የሚሆኑት በፊድማ (በአይወች) እንደ ገዢ ቤት ንዑስ እና የኢትዮጵያዊ ቤት ለዚህንን ቤት በስዋች እና በየዓመት ሁሉ ገዢታ የሚሆኑን ቤት ተብሎች እና በፊድማ እንደ ገዢ ቤት ተብሎች እና በፊድማ እንደ ገዢ

በታች ነው ከአንድ በላይ የሚጠቃሚው ካለ ትርፍ ነው በማለት  
መልስዋል:: እንደሁ በጥሩ ከተጀመረው ከተጀመረው ገዢ ተመሳሳይ ነው.  
በዚህ አንድ ገዢ በታች ነው ግዢታ የሚሆኑው::  
ነገር ግን በነፃህ ለእሁራም በተከላሉ (በተመደበ) በታዋቂ<sup>1</sup>  
ለይ ለሚያልፏ ስው ለዚህ ከሚሆኑ ለእሁን በፈት ሲቻ  
የደረሰ በሆነም እንኩ የተጀመረው ወጪት ገብቶ ከሆነ ለተጀመረው  
አዲር እንዲቀበለቸና ለእሁራም በተመደበ ከፈለጉት አጠገና  
ምን ገዢም በላይ ቅጥር ማንኛውም ስው እሁራም ማድረግ  
ገዢታ ነው የሚል ወዘገብ ስላለ ከዘህ ለመወጣት ስላለ  
እሁራም አድርነት ማለፁ በደረሰ ይበልጣል::

### أنواع الأنساك ثلاثة

الأول التمتع بالعمرة إلى الحج وهو أن يحرم في أشهر الحج بالعمره  
وتحدها ثم يفرغ منها بطواف وسعي وتقصير ويحل من إحرامه ثم يحرم  
بالحج في وقته من ذلك العام.

### የሁኔታ ስራ እና የወጪ ሂደት ለለሳት ይከፈላል

\* የመጀመሪያው (አት-ተመቱዕ) በጥሩ እናርነት አሰካ ሲቻ  
ደረሰ ነፃ መሆኑ ተመቱዕ ማለት በተጀመረው ወጪት ሰራ ለዚህ  
በታች ነው (እሁራም) በማድረግ ከዘዴም የእምራን ስራ ከዚሁ  
በመዘር ይሆናል በመርቀ መከከል ምልል በማድረግና  
በትናን በማሳጠር እንደጠቃለ ከእሁራሙ ይፈታ(ወደ  
መደበዕ አኞቻና ይመለስ) :: በዘዴም አመት ተሳ ሂደት ለያምንት  
ለይ (የወመ-አተርቃዎች) ለሁኔታ ነው (እሁራም) ማድረግ ነው::

ተከለቃው የተጀመረው ወጪት የሚባለት ከሽዋል ወር መጀመሪያ እንዳታ አሰካ ተሳ ሂደት ለያምንት ይፈታ የለት ከዘዴት የቻው.

الثاني : القران ، وهو أن يحرم بالعمرة والحج جميعا ، أو يحرم بالعمرة أولا ثم يدخل الحج عليها قبل الشروع في طوافها فإذا وصل إلى مكة طاف طواف القدوم ، وسعي بين الصفا والمروة للعمرة والحج سعيا واحدا ثم استمر على إحرامه حتى يحل منه يوم العيد . ويجوز أن يؤخر السعي عن طواف القدوم إلى ما بعد طواف الحج ، لا سيما إذا كان وصوله إلى مكة متاخرا وخالف فوات الحج إذا اشتغل بالسعى .

\* ህ-ለተኞቸው እል ቅራን ይበላል እልቅራን ማለት በከፍል  
ወረት በ-ምርጫና ተፈጻሚ በማግማር በእንደ ላይ መኑጥት  
(አ.ሀራም) ማድረግ ወይም(ቅራን ማለት)በከፍል ወረት  
የ-ምርጫና ነም(አ.ሀራም) እድርት ከገባ በጃላ ከዘመም  
የአምራውን ጥዋቅ ከመጀመሩ በፈት(በተለያየም ማከንያቶች  
የህወሮ ነምን በዚምሮ ላይ ማከተት ነው:: መካ እንዲደረሰ  
የመግበያ ጥዋፂ(ጥዋፂ ልቀክም)የደርጋል በስራና በመርቆ  
መከከልም ለዚምርና ለህወሮ እንደ ገዢ በታ (ማለት ለባት  
ንዘ)ምልሰሰ ይደርጋል ከዘመም እስከ እድር ቅን(ዘልሂች 10)  
እስከሚደርሰ በአ.ሀራም ላይ መቆየትናለበት :: የመግበያ  
የሁነውን ጥዋቅ ከጨረሰ በጃላ በስራና በመርቆ መከከል  
የሚያደርጋውን ቅልሰሰ ለጥዋፂ እኩዲ(የአ.ኩድ ቅን ወይም  
በለለ ቅን ከዕጣን ) እስከሚከር ይረሰ ማቆየት ይችላል .  
በተለያየም እንደ ስወ መካ ሲደርሰ የዘገብ ሆኖ ከደረሰ በስራና  
በመርቆ መከከል ቅልሰሰ ከደረሰ ሁኔታ ሁኔታ ሁኔታ በለመ  
የሚፈጸመ ከሁነ ::

الثالث : الإفراد وهو أن يحرم بالحج مفردا فإذا وصل مكة طاف طواف القدوم وسعي للحج واستمر على إحرامه حتى يحل منه يوم العيد . ويجوز

أن يؤخر السعي إلى ما بعد طواف الحج كالقارن وبهذا تبين أن عمل المفرد

والقارن سواء إلا أن القارن عليه الهدي لحصول النسكيين له دون المفرد .

\* ለሰተኞች እና ቁርድ ይበላል . እልእ ቁርድ ማለት በከዚ ወጪት ለከዚ በታች ፈሮ (እህራም) ማድረግ ነው መካ እንደደረሰ የመግቢያ ጥዋቱ (ጥዋፈልቀዱም) እና የከዚን ስዕድ (በቅርቡ በመርቆም መከከል ባልልስ) ያደርጋል:: ከእህራም ስይፈታ የእናብ ቅን (ዘል ሂሳብ 10) እስከሚደርስ መቆየት አለበት ::የከዚን ስእይ ከሚኖ መሰሰ ማድረግ ይቻላል እና ለማድረግ ሆኖ በታች ለማድረግ ፈሮ ያደረገ እና አቶና የምርጫን አጥምሮ ለመስራት ፈሮ (እህራም) ያደረገ ተመሳሳይ ስራ እንዲሚሰሩ እንደፊለጻ እና ስራ ነገር ቀን ቅርቡ ሁሉ ለሰተኞች እና ቁርድ ማለት በከዚ የከዚን ማረጋገጫ አለበት:: (መፍርድ) ለከዚ በታች ፈሮ ያደረገ ማረጋገጫ የለበትም::

وأفضل هذه الأنواع التمتع لأن النبي صلى الله عليه وسلم أمر به أصحابه وحثهم عليه بل أمرهم أن يحولوا نية الحج إلى العمرة من أجل التمتع، فعن ابن عباس رضي الله أنه سئل عن متعة الحج ؟ فقال "أهل المهاجرين والأنصار وأزواج النبي صلى الله عليه وسلم في حجة الوداع وأهللنا ، فلما قدمنا مكة قال النبي صلى الله عليه وسلم " اجعلوا إهالكم بالحج عمرة إلا من قلد الهدي " فطفنا بالبيت وبالصفا والمروة وأتينا النساء ولبسنا الثياب

رواہ البخاري

ከሰተኞች የከዚ መፈጥሯያ መንገዶች በደረሰ ተመቻል በለም ነው መከንያቸው ሲሰላል ﷺ በፈጸመ የዘመኝው የመረጋገጫው ተመቻልን እበርና ለዘመኝ ነው ሆኖ በታች

ለማድረግ ነው (አ.ህ.፳.፭) አዲርንዱ የነበሩትን ወደ 0.ምር  
እንዲቀይሩ የዘመኑ:: እብቱ እብበ ድጋፍ ሰላም መተክ  
ተጠየቁ መሆኑ ተቋርቷል:: እንደረቷል:: የረሳሰ ማስተካከል  
እናም ሆኖ በቻለማድረግ ነው አዲሱን መከ እንደገበን  
ረሳሰ ሆኖ በቻለማድረግ ነው አዲርታችሁ የነበረውን  
ወደ 0.ምር ቅይሩት አለ ወደ አሉ ለመቆረበ የሚሰዋ  
እንሰሳ የዚህ ሲቀር ከዚያን እንዲሆሙ በስራና በመርቃ  
መከከል ምልልስ አዲሱን ከሚሰተዋችን ጋር ግንኝነት  
፪.፭፻፭ን ማንኛውንም ልቦስ ለበኩን በፊል (በኩል የዘመኑት )

ومتي عدم المتمتع والقارن الهدي أو ثمنه بحيث لا يكون معه من المال إلا  
ما يحتاجه لنفقته ورجوعه فإنه يسقط عنه الهدي ويلزمه الصوم لقوله  
تعاتي (فمن تمتع بالعمرة إلى الحج فما استيسر من الهدي فمن لم يجد  
فصيام ثلاثة أيام في الحج وسبة إذا رجعتم تلك عشرة كاملة)

መተመቱዎ ወይም ቅሬኑ የሚያርዳው (የሚሰዋው) ከገ  
እንዲሆሙ የሚገባበት በር ካላገኘ በር በኋላውም  
ለቀለበና ለሁገኔ መመለሻ የሚፈልገው ከሆነ ማረጋገጫ ግዢ  
እይሆንበትም :: ይም ይወጥም አሉ እንዲሆ በፊል:- (አስከ  
አዲ ደረሰኑ በዚምር የተጣቀመ ከሆናይ የቻለውን  
(ለመሰዋዕትና የቅርቡ) ይህን ያለገኘ በተደረገ ወጪት ሰሳት  
ቀናትን (ወደ በተሰበበችሁ) ሰተመለስ ደንሞ ሰባት ቀናትን  
ይወጥም (ሁኔታን የሚተከና የተማሪሉ) አስር ቀናት ይሆ኏ሉ ::

ويجوز أن يصوم الأيام الثلاثة في أيام التشريق وهي اليوم الحادي عشر  
والثاني عشر والثالث عشر من ذي الحجة لقول عائشة وابن عمر رضي الله  
عنهم "لم يرخص في أيام التشريق أن يصمن إلا من لم يجد الهدي" رواه

البخاري ويجوز أن يصومها قبل ذلك بعد الإحرام بالعمره إذا كان يعرف من نفسه أنه لا يستطيع الهدي لقول النبي صلي الله عليه وسلم "دخلت العمرة في الحج إلى يوم القيمة" فمن صام الثلاثة في العمرة فقد صامها في الحج لكن لا يصوم هذه الأيام يوم العيد لحديث أبي سعيد رضي الله عنه أن النبي صلي الله عليه وسلم "نهى عن صوم يومين : يوم الفطر ويوم النحر" متفق عليه

ሰሳኑን ቅናት በአያምኑትና ቅናቸው ቅናት ወሰኑ መያም ይቻላል  
እነዚህ ቅናት ከተለ ሆኖ አነጻው ይነጻው ይነጻው የነጻው  
:: እኩና አብነ አመር ﷺ :- አያምኑትና ቅናቸው መያም  
አያምኑ ሁኔታ (የሚሰዋው) የገንዘብ ስው ስቀር በለዋል ::  
(በኩረ የዘግበት) ከነዚህ ቅናት በፊት መያም ይቻላል  
ለዚመራ ፊይ (አህመድ) ከደረገ በጀለ ማረዳ እንዲማይቻላል  
እርግጥና ከሆነ የእሳሁ መልከተና :- የምራ ቅጽማ ቅና  
ድጋስ ከከተማ ወሰኑ ገበታለች በለዋል :: ሰሳኑን ቅናት  
ለዚመራ ፊይ (አህመድ) ከደረገ በጀለ የዚመ በእርግጥ ካኝ  
ወሰኑ እንዲያመ ነው :: ነገር ጥን እነዚህን ቅናት የእና  
ቀን(ተልሣቶ 10) መያም አያምኑ ሁኔታ (የዘግበት) ስለት ቅናትን ከመያም ከልከለዋል ዓይነ አልፈጥርና ከተለ  
ሆኖ እ 10ወን ቅና በፊል :: (በኩረና መሰላም የዘግበት )

ويجوز أن يصوم هذه الثلاثة متواالية ومتفرقة ولكن لا يؤخرها عن أيام التشريق وأما السبعة الباقية فيصومها إذا رجع إلى أهله إن شاء متواالية وإن شاء متفرقة لأن الله سبحانه أوجبهما ولم يشرط أنها متتابعة.

አንኩሁን ለስት ቅናት አከታተለምም ሆነ ለያይቶ መያወም ይቻላል  
ግን ከእውመትተኝረቁ ማሻሻያት አይቻልም ለገመኝን ለስት  
ቅናት ወደ ቤትሰቦች ሲመለስ ካልጠን አከታተለም ወይም  
ለያይቶ መጋም ይቻላል፡፡ እኔህ ምምን ጥሩ እኩራን እንዲ  
በተከታታይ መያወም እለበት የሚል መስራርት አለስቀመጥም፡፡

فاما نوع الهدي فهو من الإبل أو البقر أو الغنم الضأن والمعز لقوله تعالى  
(ولكل أمة جعلنا منسقاً ليذكروا اسم الله على ما رزقهم من بهيمة الأنعام  
(الحج 34) وبهيمة الأنعام هي الإبل والبقر والغنم وتجزيء الواحدة  
من الغنم في الهدي عن شخص واحد. وتجزيء الواحدة من الإبل أو البقر  
عن سبعة أشخاص لحديث جابر رضي الله عنه قال "أمرنا رسول الله صلى

الله عليه وسلم أن نشترك في الإبل والبقر كل سبعة منا في بدنة" متفق عليه  
የኢትዮ(የሚሰጣው.) አይነት ግመል፡ ከብት፡ በግኝ ፍጥል  
ፍቻው፡፡ እኔህ እንዲህ በቃል፡-( ለሁለም ህዝብች  
ሂድማጥቃዊ ሥርዓቶችን ደንግኝኝ የእለሁን ስም ከለማኑ  
እንሰሳት በለንሰሳው ሲሳይ የውሳት ከንድ (ይህን እኩራን)  
(አል-ሐፅ34) ለማድ እንሰሳት የሚበላት ግመል ከብት ፍጥል  
እና በግኝ ፍቻው እንድ ፍጥል ወይም በግኝ ለእንድ ስው በቁ ነው  
እንድ ግመል ወይም ከብት ለሰባት ለዋቹ በቁ ነው፡፡  
እብር ገብል ﷺ ግመል ወይም ከብት ላይ ለሰባት ለዋቹ  
እንዲሸሩ አዘዴራል በቃል፡፡ (በኩረና መሰለም  
ዘግበዎችል)

فيجب أن يتوافر فيه شيئاً

1. بلوغ السن الواجب وهو خمس سنين في الإبل وستة سنين في البقر وستة في المعز وستة أشهر في الضأن فما دون ذلك لا يجزيء لقول النبي صلى الله

عليه وسلم "لا تذبحوا إلا مسنة إلا أن يعسر عليكم فتذبحوا جذعه من  
الضأن" رواه الجماعة إلا البخاري

የሚታረው እንሰሳ ሁለት ነገሮች የሚለ መሆኑ አለበቻው  
 1. የመል ካሁን አምስት የመት የቀላው መሆኑ ከብት ሁለት  
 አመት ፍጥል እንደ የመት በግ ስድስት ወር ክነዘሩ ዕድሜ  
 የነስ ካሁን አይቻልም ገስል ﷺ እንዲታርዙ አምስት የመት  
 የቀላት የመል ክልሁን በስተቀር ይህንን የመል ማጣሪት  
 ክልቻለችሁ ስድስት ወር የቀላው በግ ማረጋገጫ ተቻለዋችሁ  
 በለዋል ::(በኩረ ሲቀሩ ለለውች የዘገበት)

2. السلامة من العيوب الأربع التي أمر النبي صلى الله عليه وسلم باتقانها  
 وهي . العوراء البين عورها . المريضة البين مرضها . العرجاء البين ضلعها  
 . الهزيلة التي لا مخ فيها

2. ገስል ﷺ እንዲንጂቻችው የዘገበን ክሬት እራት እውቅቶች  
 የገለሰ መጥፋት ጉልዕ የሁኔ:: የቅይና መጥፋት ጉልዕ የሁኔ::  
 የሚታይ በሽታ መኖር . የተሰበች መሆኑ . የከሳች መሆኑ

وأما مكان ذبح الهدي ففي منى ويجوز في مكة وفي بقية الحرم لقول النبي  
 صلى الله عليه وسلم "كل فجاج مكة منحر وطريق" رواه أبو داود  
 وعلى هذا فإذا كان ذبح الهدي بمكة أفيد وأنفع للقراء فإنه يذبح في مكة  
 إما في يوم العيد أو في الأيام الثلاثة بعده ومن ذبح الهدي خارج حدود  
 الحرم في عرفة أو غيرها من الحل لم يجزئه علي المشهور

ሁኔታ የሚታረበበት በታ ማኅ :: መካና ለረዳው እው ገስል ﷺ  
 መካ የሚገኘ መንገዶች በመለ እነዚ ለይ ማረጋገጫ እንዲሁም  
 ወደ መካ መግቢያ ማደረግ ይፈቀኝ :: በለዋል::(አብዛኛውም

ከዚህወጪ)መከ መታረች ለድሮች በጥም ጥቅምናው መከ  
ስታረች የኩል ቅን ወይም ካኩል በታላ በለት ስሰት ቅናት  
ወሰን ስለሆነ ለድሮች በጥም ጥቅምናው ሁኔታን ክህረም  
ከልል ወጪ የረዳ ለምሳሌ እረቱ ላይ ወይም ለለ በታ ግልዕ  
በሆነው ጽማር እንዲለፈኝ ነው የሚቀበለው:::

وأما وقت الذبح فهو يوم العيد إذا مضى قدر فعل الصلاة بعد ارتفاع الشمس

قدر رمح إلى آخر أيام التشريق لأن النبي صلى الله عليه وسلم نحر هديه  
ضحي يوم العيد ويروى عنه صلى الله عليه وسلم أنه قال "كل أيام التشريق  
ذبح" فلا يجوز تقديم ذبح هدي التمتع والقرآن علي يوم العيد لأن النبي  
صلي الله عليه وسلم لم يذبح قبل يوم العيد وقال : "خذوا عني مناسككم  
وكذلك لا يجوز تأخير الذبح عن أيام التشريق لخروج ذلك عن أيام  
التشريق ويجوز الذبح في هذه الأيام الأربع ليلة ونهارا ، ولكن النهار

أفضل

የሚታረቃበት ገዢ የኩል ቅን ተሟል ካኩል እንዲለች ሲለት  
የሚሰራበት መጠን ካለፈ ፖሮር እያመተተገኘች መጨረሻ  
ደረሰን ነው ሂሳብ ﷺ የኩል ቅን ሲቀል ላይ ነው የረዳው  
እያመተተገኘች በመለ ማረዳ ይቻላል የሚልም ስኩስም አለ  
የቀረንና የተመቱ ስኩይን ካኩል ቅን በራት ማረዳ  
እያዥዎም ሂሳብ ﷺ ካኩል ቅን በራት አገረዥም ሂሳብ ﷺ  
አቶ ላይ የምተሻቻቸውን ሲሆዋች ካኬ የዘግበ  
እንዲሁም ካኩመተተገኘች ማስለፍ እያቻልም:::  
በኋኑ እለት ቅናት ወሰን ቅን ለለት ማረዳ ይቻላል የን  
ቅን መሆኑ በደረጃ የበለጠ ነው::

وأما كيفية ذبح الهدى فالسنة نحر الإبل قائمة معقولة يدها اليسرى فإن لم يتيسر نحرها قائمة فباركة والسنة في غير الإبل الذبح مضطجعة على جنبها

ሁድር መታረድ የለበት ሁኔታ ጥምል ካሆን ቅጂ አኅጂና  
ታስራ እንዲቆሙ ይህ ካላተች እንዲተገበሩበት ማረዳ  
ይቻላል ካጥመል ውጤ የለ እንሰነዱ ካሆን በለናቸው ካተኞ  
በኩላ ነው መታረድ የለባቸው.

ولا بد من قول الذابح باسم الله عند الذبح فلا تؤكل الذبيحة إذا لم يذكر اسم الله عليها لقوله تعالى (ولا تأكلوا مما لم يذكر اسم الله عليه وإنه لفسق)

(الأنعام 121) ولا تجزيء عن الهدى حينئذ لأنها ميّة لا يحل أكلها  
 የሚያርድ ስው በሚያርድ ገዢ በስማላ ማለት ጉዳታ ነው.  
 የሚታረው እንሰሳ የአሉህ ስም ካልተውሳቦት ማለል ለሆኑ  
 እያቀልም(በከተ ነው.) አሉህ ﷺ እንደሆ በቻል:-  
 (በታረድ) የአሉህ ስም ያልተውሳቦትን (እንሰሳ  
 ሙሉ) እተመግበ፡፡እርስ እመል ነው. (እል-እንዲሞም 121):::  
 ይህ ካሆን ደግሞ ሁድር ተቀብሬነት እያገኘም መመግበም  
 እያቀልም በከተ ነው:::

### محظورات الإحرام

محظورات الإحرام ما يمنع منه المحرم بحج أو عمرة وهي ثلاثة أقسام  
 قسم محرم على الذكور والإناث. قسم محرم على الذكور فقط  
 قسم محرم على الإناث فقط  
በአሁራም ወቅት የሚከለከለ ነገዱ

ማንኛውም አይኝ ወይም በ-ምር እና ሲጋድ በእሱ ሂደት  
መቁጥርም ከለከላቸው ነገዴች ለሰነት ይከራከለ:::  
በሁለቱም ዘታዴች ላይ አራም(ከልከል) የህኑ አለ  
በወንጀዴች በቻ ካልከል የተደረገ አለ  
እንዲሁም በሁቻች በቻ ህራም የህኑ አለ

فاما المحرم على الذكور والإناث فهو :

١. إزالة شعر الرأس بحلق أو غيره(ولا تحلقوا رؤسكم حتى يبلغ  
الهدى محله) (البقرة 196 ) وألحق جمهور أهل العلم رحمهم الله  
تعالى شعر بقية الجسم بشعر الرأس وعلى هذا فلا يجوز للمحرم أن  
يزيل أي شعر كان من بدنـه وقد بين الله سبحانه وتعالى فدية حلق  
الرأس بقوله (فمن كان منكم مريضاً أو به أذى من رأسه فدية من صيام  
أو صدقة أو نسك ) وأوضح النبي صلى الله عليه وسلم أن الصيام مقداره  
ثلاثة أيام وأن الصدقة مقدارها ثلاثة آصع من الطعام لستة مساكين لكل  
مسكين نصف صاع وأن النسك شاة

**በሁለቱም ዘታዴች ላይ አራም የተደረገው እርስተም:-**

1. የራሳን ተንር በመለመቻቻም ይህን በለላ መንገድ ማስወገድ:  
አሁን እንደህ በፈል:- (ከይር ከሆኑ ስራው እስከሚደርስ  
ይረስ ተንሬቻን አተላጭ) :: ( አል-በቀራብ 196) በርካታ  
ዕለማዊች መለ ስውነት ላይ የሚገኘ ተንሬችን ከረስ ተንር  
ዚ ተመሳሳይ ሆኖ እናርግዋል ስለዚህ መሆኑም የህኑ  
በጠቅላይ ከመለ ስውነቱ ላይ እንዳትንም ተንርን የለጭ የሙን አይነት  
መቀጣ እንዳለበት አለሁ ﴿ ﴾ በማያስጠና መልክ ተናግረል:-

(ከመከከለችሁ በሽተኝ የህንጻ ወይም ካሬስ ላይ እግዚአብሔር  
የለበት ስው. (በለዋዕ) የምጥዋት ወይም የመሰዋእት  
በዚ መከራል ግድ ይሆንበታል ):: ገዢል ﷺ የሙ ለስተት ቅናት  
እንደሆነም ምጥዋት ካሬስ ለዋኑ ከሚመገደችው ለስተት ቅና  
ለለድናት ይሆኑ ለየንዳንዳችው ግማሽ ቅና መሰጠት  
መሰዋል(እርድ) ካሬስ እንዲ ፍጥረ (ወይም በግ)ማረድ  
እንደሆነ አብራሪቱዋል ::

2. تقليم الأظافر أو قلعها ولا فرق بين أظفار اليدين والرجلين لكن لو

انكسر ظفره وتأذى به فلا بأس أن يقص القدر المؤذى منه ولا فدية عليه

2. ጥሩርን መቀረጥ ወይም መንቀል እና ላይና እግዚአብሔር ላይ የለ  
ጥፍጻች ተመሳሳይ ቅናው ነገር ግን ጥሩር ተሰብር ከተቻገረ  
የሚያስተካገዥን በታ መቀረጥ ይቻላል (መቀኝ) በዚ  
የለበትም ::

3. استعمال الطيب بعد الإحرام في ثوبه أو بدنـه لقول النبي صلي الله عليه

وسلم في المحرم الذي وقصته راحلته وهو واقف بعرفة "لا تقربوه طيبا

"وعلى ذلك بكونه يبعث يوم القيمة مليبا

3. አስተላም ለይረጋ ስው አስተላም ካይረጋ በእሳ ለመነቱም  
ለይ ሆነ ለበዚ ሲታ መቀበት እናፈቅድ-ለትም ገዢል ﷺ  
ኖረፏ ቅም እያለ ማመራ ሲለገደለችው መ-አስተላም(ለሆነ) ሲታ  
እንዲተቀበት ተ ምክንያቱንም ሲገልጻ የቆያ ቅን ለበበይ  
እያለ ሲለማኅና በለዋል::

4. عقد النكاح لقول النبي صلي الله عليه وسلم: «لا ينكح المحرم ولا ينكح

ولا يخطب» رواه مسلم. فلا يجوز للمرء أن يتزوج امرأة ولا أن يعقد لها

النكاح بولالية ولا بوكالة،

4. የጋብቻ ወል መፈፀም ገቢል ﴿መ-ከርሃም ስው አያገባም አይደርም : አያጭምም በለዋል(መ-ስላም የዘገበት) መ-ከርሃም የሁኔን ስው ማግባትና ለሰት ወልደ በመሆኑም ይህንን ወከል የጋብቻ ወል መፈፀም አይፈቀድለትም፡፡

5. المباشرة لشهوة بتقبيل أو ليس أو ضم أو نحوه .

5. በስምት ካስት ገዢ መነካክት፡ መሳሪምና መደበበስ አይፈቀድም

6. الجماع لقوله تعالى: (فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجَّ) (البقرة: 197) الجماع أشد محظورات الإحرام تأثيراً على الحج وله حالان: الحال الأولى: أن يكون قبل التحلل الأول فيترتب عليه شيئاً:

1. وجوب الفدية وهي بذلة أو بقرة يذبحها ويفرقها على القراء، ولا يأكل منها شيئاً.

2. فساد الحج الذي حصل فيه الجماع، لكن يلزم إتمامه وقضاؤه من السنة القادمة بدون تأخير ولا يفسد النسك في باقي المحظورات.

الحال الثانية: أن يكون الجماع بعد التحلل الأول، أي بعد رمي جمرة العقبة والحلق، وقبل طواف الإفاضة، فالحج صحيح، لكن يلزمها شيئاً.

1. فدية شاة يذبحها ويفرقها جمياً على القراء، ولا يأكل منها شيئاً.

2. أن يخرج إلى الحل، أي: إلى ما وراء حدود الحرم فيجدد إحرامه، ويلبس إزاراً ورداءً ليطوف للإفاضة مُحرماً.

6. ከነት የር ገንኩነት መፈዥም አለሁ  እንዲሁ በቻል:-  
 በነኑሁ (ውሃት) ወሰጥ አይነን በረሰብ ላይ የዳደሪያ ያደረገ አይ  
 ወሰጥ ከነት የር መግኘቶች፡ (በአላህ ላይ) ማመዕም፡  
 (ከባለደረሰዎች) የር መከራከርም የለበትም ):: ከነት የር  
 መግኘቶች አይደሩ (መ-አሳይም) ለር.ቍቶዬ የሚገበ ከሆነ ነገሮች  
 ከልከልነቱ በጣም ተዝከር ይለ ነው::  
ከነት የር መግኘቶች ሁሉት ሁኔታዎች አለት ::  
 የመጀመሪያው ገንኩነቱ የተፈዥሙ ከመጀመሪያው ተሠራል  
 በፈት ከሆነ ሁሉት ባህሪዎች አለት እናስም፡-
1. የመል ወይም ከበት ማረዳ ምንም ነገር ስይመንብ  
 ለድሮች ማከናፈል
  2. አይ ወደቅኑ ነው ገን ማቋረጥ የለበትም ተጨማሪ  
 በማቀጥለው ዓመት ስያዘን ቅደመዋጥ ገዢታ  
 ይሆናበታል. (አይ ላይ መ-አሳይም ከሚከለከለችው.)  
 ከግንኩነት ወጪ ይለት አይደሩ ወደቅኑ እያደርጉትም:::  
 \*ሁሉትናው ሁኔታ ገንኩነቱ የተፈዥሙ ከተሠራለል  
 እውል(ከመጀመሪያው መፈታት) በጃላ ከሆነ ማለት ዝምረቻል  
 እቀባ ላይ መጠር ከወረመረና ከተለጻ በጃላ ገን ከመዋፈል  
 እኩደኛ በፈት አይ ተከከል ነው ነገር ገን ሁሉት ነገሮች  
 ለይኖት ይሆናበታል::
1. ፍያል (ወይም በግ) ማረዳ ምንም ነገር ከሰጠው ስይመንብ  
 ለድሮች ማከናፈል .
  2. ከአሳይም ከልል በመወጣት ስርጻዊ ዝበ ለብስ ነያ  
 (እሁዳያም) በማይደበ ለእኩደኛ መዋቅ ማድረግ::

7. من محظورات الإحرام: قتل الصيد، 7

7.መ-ሀራም ከሚከለከለችው ነገሮች የክር እውጠ ማደን::

وإذا قتل المُحرُم الصيد متعمداً فعليه جزاؤه، لقوله تعالى: (وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءُ مِثْلٍ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعْمَ يَحْكُمُ بِهِ دَوَا عَدْلٌ مِنْكُمْ هَدِيًّا بِالغَ الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَارَةً طَعَامُ مَسَاكِينٍ أَوْ عَدْلٌ ذَلِكَ صِيَامًا) (المائدة: 95) فإذا قتل حمامه مثلاً فمثلها الشاة فيخير بين أن يذبح الشاة ويفرقها على الفقراء فديةً عن الحمامه، وبين أن يقومها ويخرج ما يقابل القيمة طعاماً للمساكين، لكل مسكين نصف صاع، وبين أن يصوم عن إطعام كل مسكين يوماً. وأما قطع الشجر فليس حراماً على المُحرُم وإنما يحرم على من كان داخل حدود الحرم سواءً كان محرماً أم غير محرم، وعلى هذا يجوز قطع الشجر في عرفة للمُحرُم وغير المُحرُم، ويحرم في مزدلفة ومنى على المُحرُم وغير المُحرُم لأن عرفة خارج حدود الحرم، ومزدلفة ومنى داخل حدود الحرم.

መ-ህርም እያወቂ አውጭ ካገድለ መቀሚ አለበት አሉ እንዲሁ  
በዚህ:- (ከናንተ እያወቂ ይህን የራሱ ከመከከለችሁ  
ፍትሃዎችን ስምቶች በሚሰጣት በይን መስረት የገዢዎችን  
እንዲሳ ሙትክ ካበት እንዲሳዎች ካዕባ ደጋኝ መስዋዕት  
ይተካል :: ወይም ደሆምችን ያበላል አሉም ይህን የሚመጥን  
የም ይሞማል ):: ( አዲ-ማክ.ኩ:95) ለምሳሌ:- እርግብ  
ካገድለ ፍያል ሙትክ ይህናል ሙርጭ ይሰጣዋል ፍያል አርድ  
ለድሆምች ማከኑፈል ወይም ፍያዎን በሚሰጣት በዋጋዋ ለኪ  
ስምቶች ካሚመገበት የአንድ ጊዜ ማግብ ለድሆምች መስጠት

ለየንዳንቸት ይህ የንድ ቅና ጥምግኑ ' ወይም ደሆችን መመጣ  
 በሙተው በደሆች ቅጥር ልከ የመያዣ ቅርጫዊ አለው.  
ዘኩረት በሙላዎም ላይ መሆ኎ም ስለሆነ አይደለም  
የሚከለከለው ከእሁራም ጽሑፍንናው ነገር የለም:::  
ሆ኎ም የሚሆኑው ሁሉም ከልል ወሰት ባለ ስወ ላይ ነው.  
ሙላዎም በመንግሥት ባይሆኝም ስለዘህ አረቱ ላይ የለን ቅና  
ሙላዎም የሆኑም ያልሆኑም መቀረብ ይችላል . ጥን መዘረሰለፏ.  
እና ማና ላይ የለ አይችልም በሙላዎምም ላይ ሆነ መሆ኎ም  
በልሆነ ከልከል ዓቃው::: የክንያቶም አረቱ ከሀራም ከልል  
ወጪ ስለሆነ መዘረሰለፏና ማና ሁሉም ከልል ወሰት ስለሆነ  
ነው ::

فهذه المحظورات السبعة حرام على الرجال والنساء.  
 እነዚህ ስቦች በወንጀሞም በስት ላይ ከልከለውች ዓቃው:::  
 ويختص الرجال بمحظوريهن دون النساء وهما :

1. تغطية الرأس، لقول النبي صلى الله عليه وسلم في المحرم الذي وقصته  
 راحلته بعرفة: « ولا تُخْمِرُوا رَأْسَه » ، متفق عليه.

فلا يجوز للرجل أن يُعطي رأسه بما يلاصقه كالعمامة والطاقيه ونحو ذلك،  
 فأما غير الملائق كالشمسية وسقف السيارة والخيمة ونحوها فلا بأس به  
 ولا بأس أن يحمل متعاه على رأسه ولا بأس أن يغوص في الماء ولو تغطى  
 رأسه بالماء.

2. مما يختص به الرجال من محظورات الإحرام لِبس المخيط، وهو أن يلبس ما يلبس عادةً سواء كان شاملاً للجسم كله، كالقميص، أو لجزء منه كالسرابيل والفنائل والخفاف وشراب اليدين والرجلين، لحديث ابن عمر رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وسلم سُئل: ما يلبس المحرم من الثياب؟ قال: «لا يلبس القميص ولا العمامة ولا البرائس ولا السراويل ولا الخفاف ولا ثوباً مسَّه زعفرانٌ ولا ورس» متفق عليه.

لكن إذا لم يجد الإزار ولا تمنه لبس السراويل، وإذا لم يجد النعلين ولا تمنهما لبس الخفين ولا شيء عليه لقول النبي صلى الله عليه وسلم: «من لم يجد إزاراً فليلبس سراويل، ومن لم يجد نعلين فليلبس حُفَّين» متفق عليه. ولا بأس أن يلبس الخاتم وساعة اليد ونظارة العين وسماعة الأذن،

**ወንድታን በቻ የሚመለከቱ ህላት ካልከል ካለው እና እነስተኛው፡-**

1. ሂሳን መስራን ሂሳብ እረቱ ላይ ካገማለ ወደቀ አላማቸው ሲሆን «ሻሳን እንዳቻችና» «በለዋል(በኩር መ-ስለምምነት)ወንድ ሂሳን በጥምጣምና በከራይ በለለም ነገር መስራን እያችልም. ከሱስ ጽር የሚይረከከ ከሆነ ተንተለ፡ የመከና ጥሩና ድንጋጌን ልለም ነገር በሆነ ቅጂር የለበትም፡፡ በሱስ ምንጭዬን በሽከም ቅጂር የለበትም እንዲሁም ወሄ ወሰተ በግብ ሂሳ በወሄ በስራን እንኩ ቅጂር እያመጣም
2. ወንድታን በቻ የሚመለከቱ ካልከል ካለው የተስተካን ልብስ መልበስ ማለትም በተለምዶ የሚለበስ ልብስ ስወለኛን መ-ለ በመ-ለ የሚገኑን ድለበታን ይመስል ወይም ካስወነቱ ካፈለን የሚገኑን ሲሆን፡ ተንተ፡ ክፍ፡ የቻ ዓንተና የጂር

ኝሬብ አብዳለ አብነት አመር ﴿ ﴾ እንዲወስት ገሰብ  
 መሆናም ስው ፍጤን አይነት ልብስ ነው መልበስ የለበት  
 ተብለው ተጠየቁ ይለበያ፡ ተምጥም፡ በራሱስ ዓ፡ ስ፡ የኩና  
 ማንኛውንም ልብስ አዕራጊና ወርድ በሚባል ቅለም የተካዘረ  
 መልበስ አይፈቀድለትም በለዋል ::(በኩናመስላለም  
 የዘገበው) ጥን ምርጥ ወይም የሚገባበት በር ካለለው ሲሆ  
 መልበስ ይችላል እንዲሆናም ነጠላ ሻማ ወይም የሚገባበት  
 በር ካላገኘ ምርጥ በለበስ ችግር የለበትም ገሰብ  
 (ምርጥ የለገኘ ሲሆ ይልበስ ነጠላ ሻማ የለገኘ ምርጥ  
 ይልበስ በለዋል(በኩና መስላለም)ቁለበት ለማት መነወር  
 የቃድ ማቅመች መሆናም አይከለከልም ::

وهذان المحظوران خاصان بالرجال، أما المرأة فلها أن تغطي رأسها، ولها  
 أن تلبس في الإحرام ما شاءت من الثياب، غير أن لا تتبرج بالزيينة، ولا  
 تلبس القفازين، وهم شراب اليدين، ولا تنتقب ولا تُعطي وجهها إلا أن  
 يمر الرجال قريباً منها فتغطي وجهها حينئذ، لأنه لا يجوز كشف الوجه  
 للرجال الأجانب أى غير المحارم.

እነዚህ ሁለት ክልከል ነገሮች የሚመለከቱት ወንድችን በታ  
 ነው. ሆኖ ጥን ተንሸን መሽሂን አለበት እሆናም ላይ  
 የደለገኘውን መልበስ ችግራለች ጥን ተጠችን ጉልዢ ማድረግ፡፡  
 የቃድ ጥንት፡ ኔቃብ መልበስና ፍቃድን መሽሂን አይፈቀድለትም  
 ወንድች ባከበዦ በሚያልፏ ጉዘ በታ በቃ በቅር ይህ ክሮን ጥን  
 ፍቃድን መሽሂን አለበት ሆኖ ፍቃድን ዘመኝች ክልሆነ በስተቀር  
 እውንድች ፍቃድ መግለፅ ስለማይፈቀድባት፡፡

ويجوز للرجال والنساء تغيير ثياب الإحرام إلى غيرها مما لا يمتنع عليهما لبسه حال الإحرام.

ለሰትም ሆነ ለወንድ እሂረም በደረገ ገዢ የሚፈቀድበትው  
የሁኔን የልብስ እያነት መቀሪር ይችላለ፡፡

وإذا فعل المُحرم شيئاً من المحظورات السابقة من الجماع أو قتل الصيد أو غيرهما فله ثلاثة حالاتٍ :

መሆናም ካለፅዴት ካልከል ንጋቶች አንዳን በራሱም ለጥቅስት :-  
ግንኙነት በየደርጋ አውራ በገኘነ ወይም ለለ ነገር  
በፈጸም ስሳት ሁኔታዋች አለታ፡፡

الأولى: أن يكون ناسياً أو جاهلاً أو مكرهاً أو نائماً، فلا شيء عليه، لا إثم ولا فدية ولا فساد نسرك، فإن استمر عليه مع زوال العذر كان آثماً، مثال ذلك أن يغطي المُحرم رأسه وهو نائم، فلا شيء عليه ما دام نائماً، فإذا استيقظ لزمه كشف رأسه فوراً، فإن استمر في تغطيته مع علمه بوجوب كشفه كان آثماً، وعليه ما يتربّب على ذلك

የመጀመሪያው የፈዴመው እረስተ፡፡ ባለማውቅ፡፡ ተገኘና  
ተኩተ ከሆነ ፍጤናም ለገር ወንጀልም ሆነ በዘም(ካሳ)  
የለበትም የአይነት ስራው ወደቅ እያሆንም ባን ፍጤናያቱ  
ከተወገድ በእሳ የሚቀጥል ከሆነ ወንጀለኛ ይሆናል ለጥቅስት፡-  
መሆናም ተገኘን በሽፍን የተኩ ሆኖ ፍጤናም እያነት ለገር  
የለበትም ከእንቅስቃሴ ሲሉ ተለዋ ተገኘን መግለፅ እለበት  
ቴገኘን መግለፅ ማደበት መሆኑን እያውቀ ለሰን በመስራን ለይ  
ከቀበለ ወንጀለኛ ይሆናል ለጥቅተም በዘም(መቀጫ)  
ይኖርበታል፡፡

الثانية: أن يفعل المحظور عمداً لكن لعذر يبيحه، فعليه ما يترتب على فعل المحظور ولا إثم عليه لقوله تعالى: (فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضاً أَوْ بِهِ أَذَى مِنْ رَأْسِهِ فَقِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ) (البقرة: 196)

ሁለተኛው በቁጥር ፯፻፷፭ እያለው ከልከል ፯፻፷፭ን እያለው እያወቂ በስራ ከልከልን ያለምከንያት እያወቂ የፈወመ ስው ለተኞች መቀጣ(ከና) ጥናው እንዲሚሆንበት ሁሉ ይህ ነገር እስተኛም ይመለከተዋል ወንጀል ጥና የለበትም አለሁ  
እንዲሁ በፊል፡- (ከመከከለችሁ በስተኛው የሆነ ወይም ከረሰኑ ለይ ተግኝ የለበትስው በላማ) የምም ይሞላዋል የሚስጠል (አዲ.በቀል 196)

الثالثة: أن يفعل المحظور عمداً بلا عذر يبيحه، فعليه ما يترتب على فعله مع الإثم.

ስስተኛው ከልከል ፯፻፷፭ እያወቂ በስራ በቁጥር ፯፻፷፭  
ምከንያት ከለለው በዚ(መቀጣ) አለበት መንጀለኛም ነው፡፡  
تنقسم محظورات الإحرام باعتبار الفدية إلى أربعة أقسام:

**أولاً**: ما لا فدية فيه، وهو عقد النكاح.

**ثانياً**: ما فديته بدنة، وهو الجماع في الحج قبل التحلل الأول.

**ثالثاً**: ما فديته جزاً أو ما يقوم مقامه، وهو قتل الصيد.

**رابعاً**: ما فديته صيام أو صدقة أو نسك حسب البيان السابق في فدية الأذى، وهو حلق الرأس.

**وألحق** به العلماء بقية المحظورات سوى الثلاثة السابقة.

## እኔጋጥም ላይ የሚከለከለ ነገሮች በበዚ(በመቀበ)

ዘርፍ ለእራት ይከፈላል

\*እንደኛው፡ በዚ(መቀበ)የለለበት እርስጥም ጽብቻን መፈዥም

\* ሁለተኛው፡ መቀበው ግመል የሚሆንበት አሉ እነስጥም፡-

አይሁዳ ላይ ከመጀመሪያው መፈታት (ተሠላል) በፈት ግብረ  
ሙሉ ማንኛነት መፈዥም

\* ለሳተኛው፡ መቀበው ከተገኘለው አውራ

ተመሳሳይ(ከበት እንሰሳ) መሰል ከለለው ይግባኝ የጊዜ  
ይከፈላል እስጥም፡- አውራ ማድረን ነው.

\* አራተኛው፡ መቀበው የም ወይም ቅዱዋት ወይም  
ምስዋዕት የህን አሉ በለፈው እንዲተበረራው እርስጥም ለሰን  
መለመቻት ነው፡፡

ከዚህ ጽር(ማለት ከቀጥር አራት መቀበ ጽር) የለፋት ለሳቱ  
ስቀሩ ለለዋዕች ማንኛውም ከልከል ካን መቀበው.  
ተመሳሳይ ነው. በለዋል፡፡

### صفة العمرة

العمرهُ إحرامُ وطوافُ وسعيُ وحلقُ أو تقصيرٌ. فأما الإحرامُ فهو نية الدخول في النسك والسنن لمربيده أن يغتسل كما يغتسل للجناة، ويتطيب بأطيب ما يجد في رأسه ولحيته ولا يضره بقاوه بعد الإحرام والاغتسال عند الإحرام سُنّةٌ في حق الرجال والنساء، حتى المرأة الحائض والنفساء،

ثم بعد الاغتسال والتطيب يلبس ثياب الإحرام، وهي للرجال إزارٌ ورداء، وأما المرأة فتلبس ما شاءت من الثياب غير أن لا تتبرج بزينة، ولا تتنتفق ولا تلبس القفازين وتغطي وجهها عند الرجال غير المحارم.

፭፻፻፷፶ አ.፻፻፻፷፶ ስርዓት

ዕምሮ ማለት፡- አሁራም(ኋይ) የ ክፍልን ስብት ገዢ መዘር፡  
 በእኔና በመርቃዣ መከከል ስብት ገዢ ምልልስ ማድረግ እና  
 የጋብር ማለያዎች ወይም ማሳጠር ነው፡፡ አሁራም  
 ማለት(አሁራም ማድረግዎች ሥነዎች ላይ ስደርሰ) የዕምሮን  
 ለጋብር ማለያዎች ነው ማድረግ ነው የዕምሮን ለሰበ ስው ገለዎን  
 መታጣብ ሲኖ ነው ከሚያገኘው ስቶ ጥሩ በሆነው ልቦን ፍ  
 ፍመኑን መቀበት ከእሁራም በኋላ የሻጥው ስቶ( ከሰውኑቱ  
 ላይ) መገኘቱ አይነትዎች አሁራም ላይ ገለን መታጣብ  
 ለመንድም ሆነ ለሰበት ሲኖ ነው የወር አበባ እና የወለድና ደም  
 የምታይ ስቶ በተሟነ እንዳ (ገለን መታጣብ ሲኖ ነው.)  
 ከታጣብና ስቶ ከተቀበ በኋላ የእሁራም (ሁለት) ለሰበዎን  
 መልቦስ እነዚህ፡- ስርተና ሂሳብ(ይጥ) ፍቃው ስቶ ግን  
 የፈለጊቸውን መልቦስ ትቃላለች ቤትና ግልፅ ማድረግ፡፡  
 ነቅበና የእኩል የንት መልቦስ አይፈቀድብትም :::: ግን ዘመኩች  
 ከልማኑ ወንድች አካባቢ በምትሆን ገዢ ሁኔታን መስፈርት አለባት  
 ثم يُصلّى غير الحائض والنفساء صلاة الفريضة إن كان في وقت فريضة، وإلا  
 صلّى ركعتين ينوي بهما سنة الوضوء.

فإذا فرغ من الصلاة أحرم، وقال لبيك عمرة، «لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ، لَبَّيْكَ لَا  
 شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ، وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ» هذه تلبية  
 النبي صلّى الله عليه وسلم،

والسنة للرجال رفع الصوت بالتلبية لقول النبي صلّى الله عليه وسلم «أتاني  
 جبريل فأمرني أن آمر أصحابي أن يرفعوا أصواتهم بالإهلال والتلبية»  
 أخرجه الخمسة.

وأما المرأة فلا ترفع صوتها بالتلبية ولا غيرها من الذكر لأن المطلوب في حقها التستر.

ከዚያም የወር አበባና የወለደኝ ፍጥም የሚያየው ስቶች ሲቀሩ  
የራሱኝ ለላት ገዢው ይርሱ ከሆነ ለላት ይስጋል:: የን የራሱኝ  
ለላት ገዢው ካልደረሰ ከዚህኩል በጃላ የሚሰጣል ህለት ገዢና  
ኋይ በማድረግ ህለት ገዢ ይስጋል:: ለላት እንዲጨረሰ  
ለብዕዢ ወጥምረታን በማለት ፋይ ( አ.ሀገርም)ያድርግ ::  
ትርጉም :- ለወጥም አበት በያሉሁ ማለት ነው ከዚያም  
የሚቀጥለውን ይጠቀም( ለብዕዢ አልለሁምም ለብዕዢ  
ለብዕዢ ለሽረኩ ለክ ለብዕዢ አንድል ሁምድ ወንጀልምት ለክ  
ወልሙልኩ ለሽረኩ ለክ)

ትርጉም :- ገታዊ ፍጥምኝ ፍጥምኝ ለጥረሱ አበት አለሁ  
ተጋሪ የለሁም ቁጥርና ተርፍ ታማሳኑ ለንተ በቻ ነው ምረከ  
የለሁም ነበያ ﴿ ﴾ አ.ሀገርም ሲያደርጉ የተጠቀመች ይህንን  
ነው::ወንጀል በተልቦም(ለብዕዢ አልለሁምም ለብዕዢ  
በማለት ) ገዢ ፍጥምዋቸውን ከፃ ማድረግቸው ሲኖ ነው.

ምክንያቱም ነበያ ﴿ ﴾ ይጠበቅ መግኘ  
በልደረባዋቸውን በተልቦም በአካላሁ አለሁ ፍጥምዋቸውን ከፃ  
ማድረግ እንዳለበቸው እዘዚቸው በማለት እዘዚኝ በለዋል  
(አምስት አግባብታል)

ስተ የን በተልቦም ሆነ በተለያየ እኩልች ፍጥምዎ ከፃ  
ማድረግ የለበትም ከጅ የሚፈለገው ፍጥምን መቀነስ ለለሆነ ::  
وإذا كان من يريد الإحرام خائفاً من عائق يمنعه من إتمام نسكة؛ من مرض  
أو غيره، فإنه يُسن أن يشترط عند نية الإحرام، فيقول عند عقده: «إن  
حسبني حابس إن محلّي حيث حبستني»، وأما من لا يخاف من عائق

يمنعه من إتمام نسكه فلا ينبغي له أن يشترط، وينبغي للمحرم أن يُكثّر من التلبية خصوصاً عند تغير الأحوال والأزمان، مثل أن يعلو مرتفعاً، أو ينزل منخفضاً، أو يُقبل ليلٌ، أو نهار، أو يهمّ بمحظور أو مُحرّم. ويستمر في التلبية في العمرة من الإحرام إلى أن يشرع في الطواف وفي الحج من الإحرام إلى أن يرمي جمرة العقبة يوم العيد. فإذا قرب من مكة سُنّ أن يغتسل لدخولها إن تيسر له، لأن النبي صلى الله عليه وسلم كان يغتسل عند دخولها.

ወደ አዲ ሥርዓት ከገባ በጽላ በሆነ ቅጂር የሚከራየት በበሽታ  
ወይም በለላ ነገር እኩራማዊን እረዳታ ይሆናል የሚል ስጋት  
ከገባው የምሃጥው ባንድከኝ በታ ላይ ነው በማለት ቅድመ  
አዲታ ማሳቀመጥ ሲኖ ነው ነገር ጥን ፍርማት የለለበት ስው  
ይህን መሰራርት ማሳቀመጥ የለበትም መሆኑም ሰው ተፈጻሚ  
(ለብበዕክ አልለሁምም ለብበዕክ የሚለውን) ማብዛት  
አለበት በተለይም ሁኔታዎች እና ቤትዎች በማረጋገጫበት  
(በማቅያየሩበት) ገዢ ለሞሳሌ:- ከፍተኛ በታ ሲውጠ  
ዘቀተኛ በታ ሲውጠኝ፡ ለለተና ቅን ሲፈረጋቸ፡ ከልከል  
የሆነን ነገር በአዳምሮው በስበኞሁ ወጥሙ ከሆነ እኩራማ  
ከደረገ ይሞር ከዕጣን መዘር እስከሚደምር ይረስ ተፈጻሚ  
ማቋረጥ የለበትም አዲ ከሆነ ጥን እኩራም ከደረገ ይሞር  
የኩድ ቅን መጠሪ እስከ ማውረዱር ይረስ ተፈጻሚን  
ማዘዴቻትር አለበት መካ ከተማ በማቅርብ ገዢ የሚመቻው  
ከሆነ ገዢውን መቋጠቢ ሲኖ ነው ነበያ መካ መግባት  
ስያስስ ይቋጠባ ነበር፡፡

فإذا وصل المسجد الحرام قدم رجْلَه اليمني لدخوله ، وقال : «بِسْمِ اللَّهِ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي دُنْوِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ وَسَلْطَانِهِ الْقَدِيمِ مِنْ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ» ويدخل بخشوع وتعظيم الله ، مُسْتَحْضُراً بذلك نعمة الله عليه بتيسير الوصول إلى بيته الحرام. ثم يتقدم إلى البيت مُتجهاً نحو الحجر الأسود ليبدأ الطواف ، ولا يقول : نويت الطواف لأنَّه لم يَرُد عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . والنية محلها القلب.

ከተከበረው መስራድ ስደርስ ለመግበት ቅኝ እንዲን ያስቀድሞ  
ከዘመኑ (በሰማቸሌሬ ወሰሳለቱ ወሰሳለሙ እና ገሰብለሬ  
አልፏሁምሙ እንጂ ለ ተነሱ ወጥተሆ ለ አባዋዣ  
ረህመተኩ እና ቤት በፈልጋዴ ልአዘም ወበወቻቸሌ ልከረም  
ወሰሳለሬኩ ልቀዳም ማኑ ስሽይሮኑ ርረዳም) የሚለውን  
የንብብ ::

ትርጉም፡- በላይ ስም (እገበለሁ) የእለሁ እነዚህ ስለም  
በመለከተኛው ላይ ይመረዳ ሆኖም ሆኖም ለመንቻለ  
ምህረቻን ለግብረኝ የዘነትሆን በር ክረክተኝ ታላቅ  
በሆነው በእለሁ፣ በተከበረው ፍቃ እና መጀመሪያ የለለው  
በሆነው ስልጣኑ ከእለሁ እነዚህ ክተባረዎ ስይጣን  
እጠበቃለሁ ማለት ነው፡፡ እሉህን በመቆራቻና ለእለሁ ክብር  
የሰጠ ሆኖም ይግባኝ የተከበረ ወደሆነው በቁጥም (በሆኑሁ)  
እንዲደርሰ ነገሮችን ሁሉ በማግረት እለሁ የለገሰለትን ብር  
የሰታውን ክዘመኑ በቁኑ ለመዘርር እንዲቻምር ህናረል  
እናውድ በለበት አቅማዊ ወደሆነው ይግባኝ ይጠሙን ከፍ  
በማድረግ ነው ፍቃ እጥጠዋኩ ማለት አይችልም (በፊጥ ነው)

ከነበሩ የእተገናም ቤትው ልብ እንደ መለሰ  
አይደለም ::

فيستلم الحجر الأسود بيده اليمنى ويُقبله إن تيسّر له ذلك، يفعل ذلك تعظيماً لله، واقتداءً برسول الله صلى الله عليه وسلم لا اعتقاداً أنَّ الحجر ينفع أو يضرُّ، فإنما ذلك لله عز وجلَّ عمر بن الخطاب رضي الله عنه أنه كان يُقبل الحجر ويقول: «إني لأعلم أنك حجر لا تضرُّ ولا تنفع، ولولا أني رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقبلك ما قبلتك» رواه الجماعة.

ከነበሩም ሆኖረል አስመኑን ቤቱ እኩ ይጋዙው የሚችል  
ከሁኔም ይሳሙዋ. ይህን ሲያደርግ የን ለአሉ ከበር እና  
የነበሩን የእርዳንት ለመከተል እንደ ይህ ደንጋጌ  
ይጠቀማል ይገኘል የሚል እምነት መኖር የለበትም ለምን  
በባል ተቀምና ጉዳት የአሉ ቤቶ ስላም:: ወመር እብት  
የሚሸበድ ደንጋጌን በሚሰሙት ተዘኝ እኔ እንተ መጥቀምም  
መገዳታም የማትቻል ደንጋጌ መሆኑን አውቁለሁ እበረ  
ስለሙ ባለቤቻው ዓይ አልሰምሁም ይለ እበር::

فإن لم يتيسر له التقبيل، استلمه بيده وقبلها، ففي «الصحيحين» من حديث ابن عمر رضي الله عنهمَا أنه استلم الحجر بيده ثم قبل بيده، وقال: ما تركته منذ رأيت النبي صلى الله عليه وسلم يفعله. فإن لم يتيسر له استلامه بيده فلا يُزاحم، لأن الزحام يؤذيه، ويؤذى غيره، وربما حصل به ضرر، ولغو وجداول، ومقاتلة. ويكتفى أن يُشير إليه بيده ولو من بعيد، وفي «البخاري» من حديث ابن عباس رضي الله عنهمَا أن النبي صلى الله

عليه وسلم طاف بالبيت على بعير، كلما أتي على الركن أشار إليه. وفي روايةٍ: أشار إليه بشيء كان عنده وكبير. ثم يأخذ ذات اليمين، ويجعل البيت على يساره، فإذا وصل الركن اليماني استلمه إن تيسّر له بدون تقبيل فإن لم يتيسّر له فلا يزاحم.

መሰም ካልቻለ ደንጋባን በቻ በመንከት እችን ይሰም  
 አብደለ አብነ አመር ﷺ እንዲውስተት ደንጋባን በቻ ነኩ  
 ከዚያም እችን ስሙ ይህን ነገር ﷺ ለሰራተት ካየሁ ይምረ  
 ተቁወ አገወቂም በፌል (በኩረና መሰላም የዘገበት) በቻ  
 መንከት ካልቻለ ካስዋጥ ቤር መጋፍት የለበትም መጋፍት  
 ለረሳ ተቃዋሪ በለሎችም ላይ ቅጋርን መፍጠር ስለሆነ ::  
 ጉዳት እንዲሆዎም ጥቅም የለለው ነገር፣ ከርክር እና መገዢድል  
 ለከሰተም ይቻላል በሩቅ በታ ላይ እንዳ በሆነ በቻ  
 ማመሌከት በቁ ነው አብነ አብባብ ﷺ እንዲውስተት ነበያ  
 የመል ላይ ሆኖ በቻ እና ሁኔታ ሁኔታ አስቀድ አለበት  
 እኩበ ሲደርሰ በያዝተት ነገር ወደ ሁኔታ አስቀድ  
 በማመሌከት አሉሁ እኩበ እሉ በፌል:: (በኩረ የዘገበት)  
 ከዚያም የቀኑ አቅጣሚውን በመሆኑ ከዕጣን በግራ አቅጣሚ  
 በማድረግ (ከዕጣውን ይዘር) ፄክነል የሚኑ ሲደርሰ ካልቻለ በቻ  
 ይንካው ማን መሰም እያታለም መንከት ካልቻለ መጋፍት  
 የለበትም (ፄክነል የሚኑ ማለት ሁኔታ አስቀድ እለበት  
 ማሻሻን በቻ ለሰተኛው ማሻሻን ነው)

ولا يستلم من البيت سوى الحجر الأسود والركن اليماني؛ ويقول بين الركن اليماني والحجر الأسود: (ربَّا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ  
 حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ)

وكلّما مر بالحجر الأسود فعل ما سبق وكبر ويقول في بقية طوافه ما أحبّ

من ذكر ودعاء وقراءة،

ከዕላም በመለት ከተደረገለ አስቀልና የማኑ ወጪ ማንኛውንም በቻ መዝካት እድልቁልም በህደረሰለ አስቀልና በፍትና የማኑ መዝካል በደረሰ ቅጥር (ደብበና አቶና ፈቅርና ሂሳብና) የሚለውን የንብብ::

ትርጉም :- ጉታችን ሆኖ በቅርቡ ዓለም መልካም ነገሮን በመጨረሻይቷም ዓለም መልካም ነገሮን ለማስታወሻ ከእኩት ቅጣትም መዘዋኑ ማለት ነው:: በህደረሰለ አስቀል አጠንብ በለፈ ቅጥር መጀመሪያ ሲሸጊም የሰራውን ሁሉ መሰራት አለበት አለሁ አከበርም ይበል በቴክ በሚከበበት ገዢ ከለፋት በታወች ወጪ ለለት በታወች ከሆነ አለሁን በማመሳት ወደም እርዳን በመማለን አልየም ቅርቡን ማንበብ ይቻላል::

والسنة للرجل في هذا الطواف - أعني الطواف أول ما يقدِّم - أن يضطبع في جميع طوافه ويرمل في الأشواط الثلاثة الأولى منه، دون الأربعة الباقية. فأما الاضطباط فهو أن يُبرز كتفه الأيمن، فيجعل وسط ردائِه تحت إبطه وطرفيه على كتفه الأيسر. وأما الرَّمل فهو: إسراع المشي مع مقاربة الخطأ. والطواف سبعة أشواط، يبتديء من الحجر الأسود وينتهي به. ولا يصحُّ الطواف من داخل الحجر.

መንድ ለመጀመሪያ ገዢ መዋና ሲያደርግ መዘር ከጀመሪያ መዋና ሲያደርግ መዘር መዋና እስከሚጨረሰለ (እስከሚያጠናቁቁ) ያረሰ እናጠባዬ መጠዋም እና ከመጀመሪያዎች ሲሰሩ

ጥወደቸ(ዘርቸ) ላይ ከመጠረሻዎች እሸቶች ላይ ስይሆን  
ረመል መጠቀም ሲኝ ነው.

\* እድጋበዳ ማለት ቅና ታክሳስን ግልዕ ማድረግ ነው.  
ጋዢን ካቀኑ በብቱ ስር በማድረግ የጋዢን ሁሉት ማይታ  
ግራ ታክሳስ ላይ ማድረግ  
\* ረመል ማለት እርምጃዎችን በማቅረቢያ ፈጻን በለው  
መሆኑ ማለት ነው በቱ የሚከተው ስባት ገዢ ነው.  
ከሁኔታ አስወዳ ፖምር በሁኔታ አስወዳ ይመርብ በሂሳብ  
ወሰን ጠዋቱ ማድረግ እያችልም

فإذا أتم سبعة أشواط، تقدم إلى مقام إبراهيم فقرأ (وَاتَّخُدُوا مِنْ مَقَامِ  
إِبْرَاهِيمَ مُصْلَى وَعَهْدُنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنْ طَهَّرَا بَيْتِنَا لِلطَّافِقِينَ  
وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكُعَ السُّجُودَ) (البقرة: 125) ثم يصلي ركعتين خلفه قريباً  
منه إن تيسر، وإنلا فبعيداً، يقرأ في الأولى بعد الفاتحة: (قُلْ يَا أَيُّهَا  
الْكَافِرُونَ) (الكافرون: 1) وفي الثانية بعد الفاتحة: (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ)  
(الإخلاص: 1) ثم يرجع إلى الحجر الأسود فيستلمه إن تيسر له، وإنلا فلا  
يشير إليه.

ስባት ገዢ ቤር ከመረብ በጀለ ወደ እብራሃም መቆሚያ  
በመሆኑ ይኩን የቀርባን እናቀዱ ያንብብ (ወተትኩዴ ማን  
መቆሚያ እብራሃም መስብሰብን  
መኑኝና እላ እብራሃም ወኪልማኑ እንጂሁሮ በይሬም  
ለተዋሕሩ ወልአከሏን ወርሱከኑ ስስተኞቷ) ( አልቦቻ 125  
ትርጉም :- «የእብራሃምን መቆሚያ መስገኗ እናርተ (በማለት  
ስዋቸን አዘዘዝ) :: ወደ እብራሃምና (ልቻቻው.) እስማዣልያም  
ለነበረቸዋቸ :: ለተቀማች :: ለፍትሬና ስስተኞቷ እናርጉዋቸም  
በቱን አዥኖ የሚል ችልግን እስተላለፍን::» ከዚለ

ከእ.በረሃም መቆሚያ (መቆሙ እ.በረሃም) ቁርብ በለው  
ከደርባው ሁሉት ገኩን ይስገድ:: ከልቻለ ግን ለቅ በለው  
ይስገድ ከፋይና በታላ ከመጀመሪያው ገኩን ላይ ችግራዊ  
ከፈሩን የንብብ ሁሉትናው ገኩን ላይ ለተረጋል እ.ክለሳን  
የንብብ:: ከስገድ በታላ ወደ ሁኔታ አስወድ በመሆኑ ከቻለ  
በቅ ይንከው:: ግን በቅ መንከት ከልቻለ በቅም ሆነ በለላ  
ነገር ማመለከት የለበትም::

ثم يخرج إلى المسعي ليصعد ، فإذا دنا من الصفا قرأ : {إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ  
مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطْوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ  
تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلَيْمٌ} (البقرة 158) ولا يقرؤها في غير هذا  
الموضع. ثم يرقى على الصفا حتى يرى الكعبة، فيستقبلها ويرفع يديه  
فيحمد الله ويدعو بما شاء أن يدعو، وكان من دعاء النبي صلى الله عليه  
وسلم هنا «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، أَنْجَزَ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ  
الْأَحْرَابَ وَحْدَهُ» يُكرر ذلك ثلاثة مرات، ويدعو بينها.

ከዚህ በታላ ወደ ለቀ (አልማሰኑ የምራ) ይውጥ ከስቀ.  
ከለጻቻ በሚቀርብ ገኩ ይህን የቀርቡን እንቀፅ የንብብ::  
(አንኋስ ስስቀል ወልደመርዎት ማኑ ስኋሽ ለለሆነ ሰጠኑ ሁኔታ  
ልቦይት እዋ እተመረ ይለ ችግኝ አለይሆ እን የተጠወል በረሃም  
መሙ ተጠው-ወአ ችግሩን ዘላንና ለልሆ ስኋሽ ስኋሽ አለም )  
(አልበቀራ 158)

ተርጉም:- ለፋና መርዋ ከእሉ (ተእኩዣ መራዥሙያ)  
)ምልከቶች መከከል (ሁሉቱ) ፍቃው:: በከፍና ወይም  
በዕምራሱ ገኩ (የእሉን) ቤት የነበረ ስው በሁሉቱ

(መከከል)በመመላለስ በርሃ ላይ ችግርኩት የለበትም ::  
 (በገዢታነት ያልዕናበትን )መልካም ስራ በፈቻደኝነት የሰራም  
 (ከእሉህ ኮንድ ተጠረዋን መንዳ የገኘል):: እሉህ (ለባድቸ  
 መልካም ስራ )ልዕቂና ስጭ (የሚፈልማቸውን ዕድቅ  
 ተሞላትም) ማቀሩ ነው:: ይህን የቀርቡን እንቀዱ እኩህ በታ  
 ላይ (ስኩ ከረበታ በሚቀርብ ገዢ በታ) እንደ ለለ በታ ላይ  
 መንበብ የለበትም:: ከዚያ ሲኩ ከረበታ ላይ ይመጣ ከዕጣን  
 ማየት እስከሚቻል ይረስ ወደ ከዕጣ ይዘር እኝቸን ከፍ  
 በሚደረግ እሉህን ያመሳጠን ከዚያም ማየት ተመሳሳይ  
 ፊጥ እሉህ ﴿ ﴾ ይጠይቷ ነበያ ﴿ ﴾ እኩህ በታ ላይ  
 ከሚያደርጉቸው ፊጥዎች ይህ ፊጥ እንዲ ነበር (አእሉሁ እልለ  
 ልጻሁ ወህደሁ ለሽጭዬ ለሁ ለሁ ልሙልቱ ወለሁ ለሆምድ  
 ወሁወ እን ከልለ ማይኑን ቅኩር ለእሉሁ እልለ ልጻሁ  
 ወህደሁ እንደሆ ወዕደሁ ወኩረ እብደሁ ወሁወም እሁዙሁ  
 ወህደሁ) ለስተ ሌዧ ይደግማማው በዚህ መከከልም  
 የተለያየ ፊጥዎችን ያደርግ::

ትርጉም :- ከእሉህ በስተቀር በዕቂነት የሚመለከ እምላከ  
 የለም እስ በታኝ ነው ለርሃ ተጋሪ የለውም ጽግሰና ለርሃ በታ  
 ነው መስፈርቶም የርሃ ነው እርሃ በነገሩ ላይ ሁሉ ችግር ነው  
 ከእሉህ በስተቀር በእቂነት የሚመለከ እምላከ የለም እስ  
 በታኝ ነው ችግር ከዲናን ልዕማ እገልጻዋን (መ.ሆመድን)ረዳ  
 የተሰበሰበውን የጠላት መር ለብቻው ይሳ እኩ(በታተኩ)

ثم ينزلُ من الصفا إلى المروءة ماشياً حتى يصلَ إلى العمود الأخضر؛ فإذا  
 وصلَهُ، أسرع إسراعاً شديداً بقدرِ ما يستطيع إن تيسّر له بلا أذية، حتى  
 يصلَ العمود الأخضر الثاني، ثم يمشي على عادته حتى يصلَ المروءة،  
 فيرقى عليها ويستقبلَ القبلة، ويرفعَ يديه ويقولَ ما قالَهُ على الصفا. ثم

ينزلُ من المروءة إلى الصفا يمشي في موضع مشيه، ويُسرعُ في موضع إسراعه، فيرقى على الصفا، ويستقبلُ القِبْلَة ويرفع يديه ويقولُ مثلَ ما سبق في أول مرة، ويقولُ في بقية سعيه ما أحب من ذكرٍ وقراءةٍ ودعاءً. والصعود على الصفا والمروءة، والسعى الشديد بين العَلَمَيْنِ، كلها سُنَّةٌ وليست بواجبٍ. فإذا أتمَ سعيه سبعةً أشواطٍ، من الصفا إلى المروءة شوطٌ، ومن المروءة إلى الصفا شوطٌ آخر،

ከዚያ ከስፋ ከረበታ ወደ መርቃ በዘግታ ይመራል እረንጻይ  
ቀለም የተቀባ የሚኖሩት የሚሰራ እና እስከሚደርሱ ይረዳ  
ከደረሰ በጀት በማቻቸው ቅድር (መንገዶች ከፍት ከሆነ) ስምቶን  
አያስተኛው በደንብ(በፍጥነት) ይኖጥ እሁሉተኛው እረንጻይ  
ቀለም የተቀባ የሚኖሩት የሚሰራ እና እስከሚደርሱ ይረዳ  
ከዚህ በጀት እና ማውጣት በመተው በእርምጃ በቻ ጉዢውን  
ውደ መርቃ ይቀጥል መርቃ ላይ በመውጫት ፍቻን ወደ ካዑስ  
በማካር እና ከፍ በማድረግ ለፋ ላይ የሰራውን በመለ  
ይስራ (ለፋ ላይ የደረሰን የቅርቡ በመለ መርቃ ላይ  
የደረሰን የቅርቡ በመለ መቅረብ እለበት በታ  
ለይ በእርምጃ በመቅረብ መርጥ እለበት በታ ላይ በመርጥ  
የመራል ከዚያም ለፋ ላይ ይመራ ፍቻን ወደ ካዑስ በማካር  
እና ከፍ በማድረግ መጀመሪያ ላይ ለጀምር የሰራውን  
በመለ ያስራ (በስፋና በመርቃ መከከል ) ስንቀሳቀስ  
የደረሰን የቅርቡ በመረጋገጫ ተከራካሪ ቁርጥን መቅረት  
የቻል ለፋና መርቃ ላይ መውጫት በሁሉቱ እረንጻይ  
ቀለምቶ መከከል መርጥ ለንና እንዲ ግዴታ እየደለም  
በእንዲህ እያነት መልካ ስባት ገዢ በሁሉቱ ከረበታዎች  
መከከል የሚሰራ ከሚሰራ በጀት (ለብ ይበላ!  
ከስፋ እንስተ እስከ መርቃ ይረዳ የደረሰን ጉዢ (ስብድ) እንዲ

ዘርሱ እና የዚህም ከመርቃ እስከ ለፅ ያለው ገዢ ደንቀማ  
ሁለተኛ ትርጉምን አይደለም )!!

حلق رأسه إن كان رجلاً أو قصره، والحلقُ أفضلٌ إلا أن يكون مُتمتعاً  
والحجُّ قريب لا يمكن أن ينبع شعُرُ قبله، فالقصير أفضل، ليبقى الشعرُ  
في حلقه في الحج، وأما المرأة فتُقصِّر رأسها بكل حال، ولا تحلق، فتقصر  
من كل قرنٍ أنملاً. ويجب أن يكون الحلقُ شاملًا لجميع الرأس؛ لقوله  
تعالى: (مُحَلِّقِينَ رُؤوسَكُمْ) (الفتح: الآية 27)، ولأن النبي صلى الله عليه  
 وسلم حلق جميع رأسه، وقال: «لتأخذوا عني مناسككم». وكذلك القصير  
 يعم به جميع الرأس. وبهذه الأعمال تمت عمرته وحل منها حلاً كاملاً،  
 يبيح له جميع محظورات الأحرام.

\* ወንድ ከሆነ የረሰን ተገኘ ይለዋል ወይም የሳጥር መለመቻት  
በደረሰች ይበላጥል ምናልበት ያደረገው በጥምራ የተመቱበ  
ዕቅም ከሆነ የአቶ ታክመ ከቀረብ ተገኘ በሚይበቅሰበት  
ሁኔታ ከመለመቻት ማስጠና ይሰላል ለምን በባል በአቶ  
ክቡ ስትፈቻት መለመቻቱ በላቹ ስለሚሆን

\* ሲት ማን በማንኛውም ሁኔታ ማስጠና ነው ያለበት  
አቶለዋም ከእያንዳንዱ ጉንጋን ላይ የጠቃቃን የለይኛውን  
ከፍል (የጥናሽን) የህል መቆረጥ ይኖርበታል (እንዲ መለ  
ቴንጋን አቶለዋም)

ወንድች ሲለመ ተገኘውን በሙሉ መለመቻት ማደቻት  
ይሆንበቃቻል አሉ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ እንዲህ በፊል :- (ሸቦቻን  
ለቻቻቻቻ) (አል-ፈትህ 27 ነበሩ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ተገኘውን  
በሙሉ ነው የለመቻት የአቶቻቻቻን የዕቅም ሁኔታ አስፈላጊ  
ከና ተማሪ በማለትም ተናግረዋል የሚያሳጥረውም

በሚያሳተርበት (၂ၫ) በጥናን በመላኑው ማሳጠር የለበት  
እንደሸ (የተወሰነ በጥና በቻ ማሳጠር እያታልም)  
እነዚህን ስራዎች በመስረት የዕምራ ስራ ይጠናቀቁል መላ  
በመላኑ ከዕምራ ይፈጸማል እኩራም ከደረግ በጀት  
የተከለከለችው ነገዮች ሁሉ በመላኑ ይፈቀኝለታል::

### خلاصة أعمال العمرة

1. الاغتسال كما يغتسل للجنابة والتطيب.
2. لبس ثياب الإحرام، إزار ورداء للرجل، وللمرأة ما شاءت من الثياب المباحة.
3. التلبية والاستمرار فيها إلى الطواف
4. الطواف بالبيت سبعة أشواط ابتداءً من الحجر الأسود وانتهاءً به.
5. صلاة ركعتين خلف المقام.
6. السعي بين الصفا والمروءة سبعة أشواط ابتداءً بالصفا وانتهاءً بالمروءة.
7. الحلق أو التقصير للرجال، والتقصير للنساء

### የዕምራ እኩራም ስርዓቱ ጠቅላል ባለ መልካ-

1. ገንዘብ መታጣብ ስቶ መቀበት
2. የእኩራምን ልብበ መልቦበ ስርጥና ደጋ ለውንድ  
እኩራም የሚፈቅደው ከሆነ ማንኛውም ልብበ  
መልቦበ ለሆኑት
3. ተልቦያን ከዕባን መዝር እስከሚሸምር ይረስ ማቆየት
4. መጀመሪያውም መጨረሻውም ተጀረል እስዬድ  
ከመሆኑ ዓይነት ስብት ገዢ መዝር
5. ከእብራሃም መቆሚያ ይርጋ ሁሉት ገከኖዋች መስጠት
6. መጀመሪያው ሲፏ ሲሆን መጨረሻው ደግሞ መርዋ  
ስብት ዘር መዝር
7. በጥና መለመቻት ወይም ማሳጠር ለውንድች  
ማሳጠር በቻ ለሆኑች ::

## صفة الحج

**الإحرام بالحج:**

إذا كان ضُحى يوم التروية - وهو اليوم الثامن من ذي الحجة - أحرم من يريد الحج بالحج من مكانه الذي هو نازل فيه.

ولا يُسَّن أن يذهب إلى المسجد الحرام أو غيره من المساجد فيحرم منه، لأن ذلك لم يرد عن النبي صلى الله عليه وسلم، ولا عن أصحابه

ويفعل عند إحرامه بالحج كما فعل عند إحرامه بالعمرة، فيغتسل ويتطيب ويصلي سنة الوضوء، وبُهل بالحج بعدها، وصفة الإهلال والتلبية بالحج كصفتها في العمرة، إلا أنه

في الحج يقول: لبيك حجاً، ويشترط أن محلّي حيث حبستني، إن كان خائفاً من عائق يمنعه من إتمام نسكه، وإلا فلا يشترط.

### የአዲስ ሙርጫት-እምልካ እ&፩፭፻

ለአዲስ አ.ሆራም ማኝረባ( የወ.ሙ.ተርዋሪ) ተፈጻሚ  
ስምንትኞች ቅን ሌሎች ለይ አዲስ ማኝረባ የፋላገን ለአዲስ  
ከለበት ሲኖሩ ሆኖ አ.ሆራም የድርጋ አ.ሆራም ለማኝረባ ወደ  
ከበባም ሆነ ወደፊላ መስተዳደቅ አንድ መሬድ ለናና አይደለም :  
፡ ይህ ከመልከተኞችም ሆነ ከሳይበት አለተገኘም ለአዲስ  
አ.ሆራም በሚያደርግ ገዢ ለወጥኑ አ.ሆራም ሲያደርግ  
የተጠቀመውን በመለሰ ይጠቀም ገዢውን ይታጠብ ስቶ ይቀበ  
ከመዲ በቻለ ሁለት ሲከና ይስጋድ ከዘመና ስምኑን በመለያት  
ድጋምዥን ከና የድርጋ አዲስ ለይ ተፈጻሚ አ.ሆራም

ከዚያታችው ከዚምሮ ገዢ ተመሳሳይ ነው እንደ ዓንድ ላይ  
ለበበይኝ ፕሮግን ነው ማለት ያለበት ትርጉም :-ለስተቶ ሂሳብ  
በታች አበት በየጊዜ ማለት ነው:: ወደ ፕሮግን ሂሳቦች ከገባ  
በጀት በሆነ ቅጽር ምክንያት እህልማንኛውታል ይሆናል  
የሚፈልጉት ከጊዜ ማስቀመጥ(አዲ) ነው እንደ ዓንድ ዓይነት  
የለለበት ሲሆን መሰራርቻቸው ማስቀመጥ የለበትም

### الخروج إلى منى:

ثم يخرج إلى منى فيصلني بها الظهر والعصر والمغرب والعشاء والفجر قصراً من غير جمع؛ وفي «صحيح البخاري» من حديث عبد الله بن عمر رضي الله عنهما قال: صلى رسول الله عليه وسلم بمنى ركعتين وأبو بكر وعمر وعثمان صدرًا من خلافته، ولم يكن صلى الله عليه وسلم يجمع في منى بين الصلاتين في الظهر والعصر، أو المغرب والعشاء،

### ማኑ መሆኑ

ከዘመኑም ማኑ በመሆኑ ተሆኔ፡ በስር፡ መማሪ፡ እናና  
ፋይርን (መማሪ ለቀር) በማሻጠር (ሁለት ሁለት ገኩፃ  
በማድረግ) ለላቶችን በመለሰ ገዢታችውን በመጠቀቅ በታች  
በታችውን በመለየት ይሰንድ እብዳለ እብነት እመር እንዲወስኑት እብራ  
እንዲሆኑም እብራ እንዲሆኑም እብበከር እመር  
እብማንኛም በሆነ ለመስላምቶች መሬ እንዲሆኑ መሆኑምሮ  
እካበበ ላይ ማኑ ሁለት ገኩፃ ለማድዋል እብራ ተሆኔን እናና  
ከዚያ እናና መማሪን ከዚያ ገዢ ማኑ ላይ  
እያጣምኑም እብር :: ( በኋና የዘጋጀት )

### الوقوف بعرفة:

إِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ مِنَ الْيَوْمِ التَّاسِعِ سَارَ مِنْ مِنَى إِلَى عَرْفَةَ فَنَزَلَ بِنَمَرَةٍ إِلَى  
الْزَوَالِ إِنْ تَيَسَرَ لَهُ، وَإِلا فَلَا حِرْجٌ عَلَيْهِ؛ لِأَنَّ النَّزُولَ بِنَمَرَةٍ سَنَةٌ لَا وَاجِبٌ.

إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ صَلَى الظَّهَرِ وَالْعَصْرِ رَكَعَتِينَ رَكْعَتَيْنِ، يَجْمِعُ بَيْنَهُمَا  
جَمْعًا تَقْدِيمٌ كَمَا فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

024. ٨٦. መቆየት(መገኘት)

ዘመናቸው ቅን ፮፭ በሁሬ ካወጣች በጀለ ካሚኖ ወደ 024.  
ይጻሃ ካቻለ የተሆኑ ወቅት እስከ ፲፷፷፷ ዓ.ም ተብሎ  
የሚጠራው ስፍራ (በአሁኑ ወቅት መሰንድ ተሰርዞታል)  
፮፭ መቆየት ሲና ነው ካልቻለ ቅጽር የለበትም እዘሱ በታ  
፮፭ መቆየት ሲና እንደሸጥ ማረጋገጫ እያደለም የተሆኑ ወቅት  
ስ.ግን ተሆኑን ፍ ሰሳር እንደ ላይ (ተቀናዋም) በማድረግ ሁሉት  
ሁሉት ሌክና በቻ ይስጋል፡ እባክዎች የደረሰት የነበረው ይህ  
ነው::

ففي «صحيح مسلم» سار رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى أتى عرفة  
فوجد القبة قد ضربت له بنمرة، فنزل بها حتى إذا زاغت الشمس أمر  
بالقصواط فرحلت له فأتى بطن الوادي فخطب الناس، ثم أذن ثم أقام فصلى  
الظهر ثم أقام فصلى العصر، ولم يصل بيهما شيئاً. ثم ركب حتى أتى  
الموقف واستقبل القبلة، فلم ينزل واقفاً حتى غربت الشمس «الحديث»  
السنة للحج أن يتفرغ في آخر يوم عرفة للدعاء والذكر القراءة ويحرص  
على الأذكار والأدعية الواردة عن النبي صلى الله عليه وسلم،

እንደ መሰላም ዘመኑ እስከሚደርሱ ተጊዜ እንደ መሰላም እሚታወቂው በታ ላይ ደንብናን

ተዘጋጀ የለቻው አገኅ ከዘመ እረቱ ተሟል ወደ  
መጥለቻያዊ አቅጣጭ ወረዳ ስትል ቁስዋ የምትባለውን  
ግመላቻውን እንዲታዘጋጀ የለቻው አዘተ በጥነስ ወኪ  
እሚባለው በታ ላይ መጠና ገጥኑ እደረገት ከዘመ እዘንና  
እቃዋም እደረገት ቤሸርን ሰንዶ ከዘመ እቃዋም እደረገት  
በሰርን ሰንዶ በመከከለቻው ፈጻማ የሰንዶት ነገር የለዋም  
ከዘመ ባሙና ላይ ወጠና ወደ መቆሚያው ስፍራ  
መጠና ወደ ከዕስ በመዘር ተሟል እስከምትጠልቁ ይረስ  
እዘህ በታ ላይ የቆሙ(የቆኩ) ከመሆን እልተወገዴም፡፡  
አቶ ለማያደርግ ሰው የዚሩ ቅን ከቀኑ መጨረሻ ላይ ለዚና  
ለዘመና ቁርጥን ለመቆረጥ ሁሳቦን ለነዘህ በታ በማድረግ  
(አነኞሁን መጠቀሙ ) ሲኩን ነው ከነበረ ﷺ የተገኘ የሆኑን  
እዝከሮችና የዓምቶች ይጠቀም፡፡

وإذا تيسر له أن يقف في موقف النبي صلى الله عليه وسلم عند الصخرات  
 فهو أفضل، ولا وقف فيما تيسر له من عرفة، فعن جابر رضي الله عنه أن  
النبي صلى الله عليه وسلم قال: «نَحْرُتُ هَاهُنَا، وَمِنِّي كُلُّهَا مَنْحَرٌ،  
فَانْحَرُوا فِي رِحَالِكُمْ، وَوَقَّتُ هَاهُنَا، وَعَرَفَةُ كُلُّهَا مَوْقِفٌ، وَوَقَّتُ هَاهُنَا،  
وَجَمْعٌ -يعني مزدلفة كُلُّهَا مَوْقِفٌ» رواه مسلم

ለቻለ ማረሩ ላይ ነበረ ﷺ እቅሙት ቅጥቹች አካባቢ  
በቆም የተሻለ ነው ከልቻለ ማን እረቱ ይሁን እንደ ማንኛውም  
በታ ላይ መቆም (መቆየት) ይችላል፡፡ ይሁር ﷺ እንዲወስኑት  
ነበረ ﷺ እዘህ በታ ላይ እርዳለሁ ሙና እሁሉም በታ ላይ  
ማረዳ ይቻላል በያለቻበት እረዲ እዘህ በታ ላይ ቁምከኝ  
እረቱ በመለ መቆሚያ ነው እዘህ በታ ላይ ቁምከኝ (ድምዳ)

መ.ካድለ.፲ በመ.ለ. መቆሚያ ነው :: (የመ.ስለ.ም  
ዘንብ)

ويجب على الواقف بعرفة أن يتأكد من حدودها، وقد نصبت عليها علامات يجدها من يتطلبهما، فإن كثيراً من الحجاج يتهاونون بهذا فييقعون خارج حدود عرفة جهلاً منهم، وتقليداً لغيرهم، وهؤلاء الذين وقفوا خارج حدود عرفة ليس لهم حج؛ لأن الحج عرفة، لما روى عبد الرحمن بن يعمر قال: شهدت رسول الله صلى الله عليه وسلم، وهو واقف بعرفة، وأئمَّةُ نَاسٍ مِنْ أَهْلِ نَجْدٍ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ الْحُجَّ؟ قَالَ: «الْحُجَّ عَرَفَةُ، فَمَنْ جَاءَ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ، لَيْلَةَ جَمْعٍ، فَقَدْ تَمَ حَجُّهُ، أَيَّامٌ مَنِّيَّ ثَلَاثَةُ، فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ، فَلَا إِنْمَامَ عَلَيْهِ، وَمَنْ تَأَخَّرَ، فَلَا إِنْمَامَ عَلَيْهِ، ثُمَّ أَرْدَفَ رَجُلًا خَلْفَهُ، فَجَعَلَ يُنَادِي بِهِنَّ» رواه الحمسة.

፲፲፲. ላይ የቅመ ስው. ፲፲፲፲.ን ክልል በተከከል ማውቂ ባዲት  
ይሆንበታል ፲፲፲፲.ን ክልል የሚገልጻ የ፲፲፲ ስው.  
የሚያገኘችው የህን በዚ ምልከቶች እና ካርር ግን በዚ ስዋቂ  
በዚህ ካርር ላይ ተስ ለላ ይታደሩ በለማውቅና ለለምቶ ለዋቂን  
በመከተልም ክ፲፲፲ ክልል ወጪ ይቆማሉ እነዚህ ስዋቂ  
ክ፲፲፲ ክልል ወጪ የሚቀመጥ ተቃሮ ማለት ፲፲፲. ላይ  
መቆም ስለሆነ ተቃሮው ተከከል እይደለም  
እብዲ ለሁማን እብኑ የዕመር እንዲከተላቸው እብዲ  
፲፲፲. ላይ በቅመ ገዢ ክሳቸው ገዢ እበርካኝ እቻ  
ከሚባለው አካባቢ ስዋቂ መጠጥ ተቃሮ ማለት የሚደንጋኝ ስው.

በማለት ለእለሁ መልዕክተኛ ቴያቄ አቀረበ የእለሁ  
መልዕክተኛም ﴿ ﻢَنِّيَ الْمُرْسَلُونَ ﴾ ላይ መቆም ነው.  
የመ-ዘመለኑ ለለት ካፈጻሚ ለለት በፊት አረቱ ላይ የቆም  
ተች ተከከል ነው የሚኖ ቅድሞ ለለት ፍቃው ሁሉት ቅን ማኅ  
ለይ ቅይታ ካደረገ በታላ የቃከለ ካለ ወንጀል የለበትም  
የሚቆይም እንዲሁሁ ወንጀል የለበትም እንዲን ስው.  
ከቤትው (አገመለችው ላይ) በማድረግ እንኩሁን መልዕክቶች  
ለሁዝቦች እንዲያስተላልና አደረገ ::

ومن وقف بعرفة نهاراً وجب عليه البقاء إلى غروب الشمس، لأن النبي  
صلى الله عليه وسلم وقف إلى الغروب، وقال: «لتأخذوا عنى مناسككم»  
ولأن الدفع قبل الغروب من أعمال الجاهلية التي جاء الإسلام بمخالفتها.  
ويتمد وقت الوقوف بعرفة إلى طلوع الفجر يوم العيد، لقول النبي صلى الله  
عليه وسلم: «من جاء ليلة جمعٍ قبل طلوع الفجر فقد أدرك». فإن طلع  
الفجر يوم العيد قبل أن يقف بعرفة فقد فاته الحج.

በረቱ ላይ ቅን የቆም በህይ እስከምት-ገብ መቆጥት ጥሩ  
ይሆንበታል እበዲ ﴿ ﻢَنِّيَ الْمُرْسَلُونَ ﴾ ለህይ እስከምት-ገብ ቅይታ ለለደረገ  
እስቃዣም የካፈሚን ሲሆ ከነ የዘመለኑ በለዋል :: በህይ ከመግባታ  
በፊት ወደ መ-ዘመለኑ መመለስ በይ-ቅርቡ ከመን የነበሩ  
ሰዕች (ከእስራዣ በፊት የነበሩ ሰዕች) ሲሆ ለለሆነ እስራዣ  
ደንም ፕሮለያዕችን እንዲጊዜር አዘናል :: የዕለት ላይ  
መቆም የዓይ ቅን ሂደር (ለሁ) እስከሚውጥ ይረሰና ይቆይል  
እበዲ (ሰዕች) መ-ዘመለኑ በሚያድኔበት ለለት ሂደር  
ከመውጣቱ በፊት አረቱ ላይ የቆም በእርጊጥም (አረቱ ላይ  
መቆምን) አጥናቸል በለዋል ::

ግን አረጋገጫ ላይ ስራቅም የዲና ቅን ፈጻሚ የወጣበት ስወ  
በእርግጥም ተከታታለ፡፡

فإن كان قد اشترط في ابتداء إحرامه إن حبسني حابس فمحلّي حيث  
حَبَسْتَنِي تحل من إحرامه ولا شيء عليه، وإن لم يكن اشترط فإنه يتحلل  
بعمره فيذهب إلى الكعبة، ويطوف بالبيت ويسعى بين الصفا والمروة  
ويحلق، وإن كان معه هدي ذبحه، فإذا كان العام القادم قضى الحج الذي  
فاته، وأهدى هدياً، فإن لم يجد صام عشرة أيام ثلاثة في الحج وسبعة إذا  
رجع إلى أهله، لما روى مالك في «الموطأ» أن عمر بن الخطاب رضي الله عنه  
أمر أباً أثيوب الانصارياً وهبّار بن الأسود حين فاتهما الحجُّ وأتيا يوم النحرِ  
أنْ يُحِلِّلَ بِعُمْرِهِ، ثُمَّ يَرْجِعَا حَلَالًا ثُمَّ يَحْجُجَانَ عَامًا قَابِلًا وَيُهْدِيَانِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ  
فَصَبِيَّاً ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فِي الْحَجَّ وَسَبْعَةَ إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ).

መዕ ተከታታለ ከነበ በጽ’ለ በሆነ ችግር የሚከራየት  
አሁንምን እኩል ይህናል የሚል ስዋት ከነበው የምራጥው  
በገድብና በታ ላይ ነው በማለት ቁድመ ተከታታለ አስቀምጫ  
ከሁሉ ከአሁንም ይቻል ቁድመ ነገር የለበትም ቅን  
መጀመሪያ መሰራርት ከለሰቀምጫ በዚምሮ ይቻል ተከባይ ይረዳ  
በቱን ይዘር በስፍና በመርቀ መከከል የሚፈልጎ ይደርግ  
ይተናን ይለው እሚታረዳ ይዘ ከሁኔ ይረዳ በማቀጥለው  
ዓመት ይህን ይመለመውን ተከታታለ ይመጣ ማረዳም  
አለበት ከላይና አስር ቅን ይወጪ ለገት ቅን ተከታታለ ለይ  
ቅን ሆኖ ከተመለሰ በጽ’ለ፡፡

አማመ ማለኪ መውጥጫ ላይ የዘገበት ሁኔታ ይመር  
አብኑ ተጠሳቢ እብ አቶ እና ተበብር እብኑ ለአስቀል

ከዚ አጥልጥቃው እስረኝው ቅን ላይ በመጠር ገዢ  
በዚምሮ እንደሆነ የተፈፀጉ ሁሉም እንደመለሰ  
በሚቀጥለው ዓመት ተዚ እንዲከሩ ፏ ማረዳ  
እንደሚኖርበቻው የገኘት ተዚ ላይ ለሳተ ቅን እንዲያሞ  
እበተሰበች ዘንድ ስመለሰ ለባተ ቅን እንዲያሞ አዘዋጅዋል::

المبيت بمزدلفة :

ثم بعد الغروب يدفع الواقف بعرفة إلى مزدلفة فيُصلِّي بها المغرب والعشاء؛ يُصلِّي المغرب ثلاثة والعشاء ركعتين. فالسنة للحاج أن لا يُصلِّي المغرب والعشاء إلا بمزدلفة اقتداءً برسول الله صلى الله عليه وسلم، إلا أن يخشى خروج وقت العشاء بمنتصف الليل فإنه يجب عليه أن يُصلِّي قبل خروج الوقت في أي مكان كان. ويبتَدِي بمزدلفة، ولا يُحيي الليل بصلوة ولا بغيرها، لأن النبي صلى الله عليه وسلم لم يفعل ذلك.

ሙ.ዘልፍ.፲. ላይ ማደር

ይሁድ ከገባቶ በጀት ከዚቱ ወደ መ.ዘልፍ.፲. ጉዢዎን  
ይቀጥል መግብት እና እናን (አጥምር) ይስጋድ፡ መግብትን  
ለሳተ እና ሁሉት ሲከና በማድረግ ይስጋድ፡ ተዚ ላይ ለሆነ  
ስዴ. ሲናዴ. መግብትና እናን መስጋድ፡ ያለበት መ.ዘልፍ.፲. ላይ  
ነው. ንበጽን ﷺ ለመከተል  
ለለቱ ማማሻ ለለሆነ እና ያመልጠኝል በለው ከፋራ የእናን  
ወቅቱ ለይወጣ ማንኛውም ለፍጻ ይህን እናን መስጋድ፡  
የዲጊ ይሆንበታል መ.ዘልፍ.፲. ላይ ይደር (ስናዴ.  
መተኩተኬው) በስላክም ሆነ በሌላ ንገር ለለቱን ማስለፈ  
የለበትም ሲስል ﷺ ይህን አለደረገምና::

ويجوز للضعفه من رجال ونساء أن يدفعوا من مزدلفة بليل في آخره. وفي «الصحيحين» من حديث ابن عمر رضي الله عنهمَا أنه كان يُقدّم ضعفة أهله فيقفون عند المشعر الحرام بالمزدلفة بليل، فيذكرون الله ما بدا لهم ثم يدفعون، فمنهم من يَقدِّم مني لصلة الفجر ومنهم من يَقدِّم بعد ذلك، فإذا قدموا رَمَوا الجمرة، وكان ابن عمر يقول: أرْخَصَ فِي أَوْلَئِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وأما مَن لَيْسَ ضَعِيفًا لَا تَابَعًا لِضَعِيفٍ، فَإِنَّهُ يَبْقَى بِمَزَدْلَفَةٍ حَتَّى يُصْلِيَ الْفَجْرَ إِذَا صَلَّى الْفَجْرَ أَتَى الْمَشْعُورَ الْحَرَامَ فَاسْتَقْبَلَ الْقَبْلَةَ وَكَبَرَ وَهَلَّ وَدَعَا بِمَا أَحَبَّ حَتَّى يَسْفَرْ جَدًا. وإن لم يتيسر له الذهاب إلى

المشعر الحرام دعا في مكانه

ዶክማ የሆኑ ወንድቻና ሌቶች ካሌለች መጠራሽ አካባቢ  
አይ ክመተዳደሪያ ወደ ማና መሂድ ይፈቀድላቸዋል ::  
በኩረና መሰላም የዘገበት ተካስ እብዲለ እብነት አማር ድንብ  
ከበተሰባቸው ዝክማ የሆኑትን ቅድሞ በለው እንዲሸፍ  
የደርጋ ንበር መዝረል መሽጣለ ሁኔታ ሌቦች በለለት  
ይቀማለ አለሁን ﴿ ﴾ የቃላትን የህል የስተመሳለ ክዘው  
ይመለስለ ክመከከላቸው ለስብራ ለስት ማና ለይ  
የሚደርስ አለ ክመከከላቸውም ክፈሻር በኋላ የሚደርስ  
አለ ማና እንዲደረሰ ጠዚር ይመረመራለ እብዲለ እብነት  
ዕመር ዝክማ ለሆኑ ሌቶች ንበር ይቀዳመልቸዋል  
ይል ንበር ::ኋን ዝክማና ክደክማ ጽር የሚጋዝ ክልሆነ  
ፈሻርን እስከሚሰጥኝ ይረስ መዝረል ሌቦች ለመቆጥት  
እለበት::የፈሻር ለስት ለማድ እንዲመረስ መሽጣለ ሁኔታ  
ይሸፍ ወደ ቅብል ይዘር አለሁ አካባቢ አለሁ እለሁ

በጥም አስከሚናው ይረዳ ተና እያደረገ ይቀይ መሽጂዬል  
ሁሆም መሆኑ ካልቻለ አለበት በታ ላይ ትና የድርግ ::

**السیرُ إلى مني والنزول فيها:**

ينصرف الحجاج المقيمون بمزدلفة إلى مني قبل طلوع الشمس عند الانتهاء

من الدعاء والذكر، فإذا وصلوا إلى مني عملوا ما يأتى:

**ማና በመሆኑ ማና ላይ መቀመጥ**

መ-ዘመ-ለ-. ላይ የተቀመጥ ህ-ቃ-ቃ-ቃ ተሔይ ከመመጥቷል  
በፊት በ-እ-ብ-ቃ-ቃ-ቃ-ን ተ-ና-ቃ-ቃ-ን እ-ን-ደ-መ-ለ-ሰ-ሰ ወደ ማና  
ይ-ረ-ዳ-ሁ ማና እ-ን-ደ-ደ-ረ-ሰ-ሰ ወደፊት የሚ-ዘ-ዘ-ዘ-ት-ን እ-ገ-ቃ-ቃ-ቃ  
ይ-ስ-ና-፡፡

1. رمي جمرة العقبة وهي الجمرة الكبرى التي تلي مكة في منتهى مني،  
فييلقط سبع حصيات أكبر من الحمص قليلاً، ثم يرمي بهن الجمرة، واحدة  
بعد واحدة، فيجعل الكعبة عن يساره ومني عن يمينه، لحديث ابن مسعود  
رضي الله عنه «أنه انتهى إلى الجمرة الكبرى فجعل البيت عن يساره ومني  
عن يمينه، ورمي بسبع وقال: هكذا رمى الذي أنزلت عليه سورة البقرة»  
متفق عليه. ويُكبر مع كل حصاة فيقول: الله أكبر. ولا يجوز الرمي بحصاة  
كبيرة والنعال ونحوها. ويرمي خاشعاً مُكبراً الله عز وجل، ولا يفعل ما  
يفعله كثيرٌ من الجهال من الصياح واللغط والشتمن؛

1. ፕሮ፲ተል አቀባ ላይ መጠር መውጫዎር ይህ ፕሮ፲ተል  
ከ-በራ ይበላል፡፡ ወደ መካ የሚችርብ ከመሆኑ ጽር  
የሚገኘው ማና ማቅረብ ላይ እው፡፡ ለፊት መጠሪቶን የተውሰነ  
ከሽ-በራ ከፍታ ያለቸው የሆኑን ይልቀም ከዘመም ወደ  
ፕሮ፲ው መጠሪቶን በመለጣል ይውጫው-ቃው ለውጫው-ቃው

ከዕስን በግራው ማናን ደንም በቀኅ አቅጣጭ ያደርግ  
 እብዳለ እብነ መሰቦኝ የዘገበት ሁኔታ እስተ ድምረተል  
 ከብሔ ሌይ እንደደረሰ ከዕስን በግራው ማናን ደንም  
 በቀኅ አቅጣጭ በማድረግ ስብት ገዢ ወረዋረ ከዘምም የ  
 የበቀራ ምልክቶ የወረዳበት የሁኔው (በብይ) በዘህ መልክ  
 ነው የወረወረው በማለት ተናግቸል :: (በኩረ መሰላም)  
 መመሪያን በወረወረ ቅጥር አለሁ አከበር ይበል ::  
 ተፈልቅ ዳንጋጌዎችን እንዲሁም ማማቃችን ለለቻኑም  
 ነገዴች መወርመር አይደቀም ::  
 አለሁን የፋይና ደረጃዎን ከፍ ያደረገ ሆኖ ይወርመር  
 በዘህ መሆኑ ምሳሌ የሚሰሩትን ስራ መሰረት የለበትም  
 መሙህ :: ወከባ መፍጠርና መሰሪብ የለበትም ::

2. ثم بعد رمي الجمرة يذبح الهدى إن كان معه هدي، أو يشتريه  
 فيذبحه.

2. መመር ከወረወረ በጀት ሁኔታ ይዘው ከሆነ ይረዳ  
 ከልየሁ ገዢ ማረዳ ይችላል::

3. ثم بعد ذبح الهدى يحلق رأسه إن كان رجلاً، أو يقصّرها، والحلق  
 أفضل، لأن النبي صلى الله عليه وسلم دعا للمُحَلَّقين بالرحمة والمغفرة ثلاثة  
 وللمُقصرين مرة، ويجب أن يكون الحلق أو التقصير شاملاً لجميع الرأس  
 ولأن حلق بعض الرأس دون بعض منهيه عنه شرعاً

3. ሁኔታን ከረዳ በጀት ወንድ ከሆነ ተንተን ይለዋና ወይም  
 የጥር መለመቻት ጥን በደረጃ ይበልጣል የበለጠበትም  
 የዚኑያቱ የአለሁ መልእከተኛ ተንጋችዎን ለሚለመ  
 ስወች አለሁ እነዚህና ምህረችን ይለግባላችው በማለት  
 ስብት ገዢ በመደርገም ፊጥ ስያደርግ ለሚያሳተና ስወች ጥን

አንድ ገዢ በቻ እው የደረሰት የን ስለሚኖም ሆነ ስያሳጥር  
ሁለምና መሆኑ የይኖታ እው ክልል ተተራን ለማቅና  
ከፈለን መተው በእስላም ክልከል እው ::

ولأن النبي صلي الله عليه وسلم حلّ جميع رأسه وقال: «لتأخذوا عني مناسككم» . وأما المرأة فتقصر من أطراف شعرها بقدر أنملة فقط، فإذا فعل ما سبق حلّ له جميع محظورات الإحرام ما عدا النساء والسنّة أن يتطبيق لهذا الحلّ، لقول عائشة رضي الله عنها: «كنت أطيب النبي صلي الله عليه وسلم لإحرامه قبل أن يُحرم ولحلّه قبل أن يطوف بالبيت» . متفق عليه

የእለሁ መልዕክተኛ ﴿١﴾ ተተራቻውን በመለሰ እው የለመቤት  
አገቶውም የከፍሉን አራቀዱም ስነስጋጥ ከኔ የዘብ በለዋል::  
በት የን ክዃን ማቅና የጥናር ያህል እው መቆረጥ  
የለባት የተዘረዘሩትን በመለሰ አራዱሙ በእሁዳም ፈመክንያት  
ከልከል የሆኑ እንደቻቻ ክሚሰት ዝርዝር መግኘቶች ስቀር በመለሰ  
ይፈቀድለሁ:: እንዲተረጋታ ስቶ መጠቀሙ ሲኞ እው  
አኬሽ ስራውን አለሁ ይውደድግለሁ:: ለእለሁ መልዕክተኛ ﴿٢﴾  
እሁዳም ክሚደረጋቻው በሁት እና ስራቱ ስቶ  
እንዲሞጣቻባቻው ተናግረለቻ:: (በኩረ መስለም )

4 . الطواف بالبيت وهو طواف الزيارة والإفاضة لقوله تعالى: (لَمْ يُقْضُوا  
تَفَثِّمْ وَلِيُوْفُوا نُدُورَهُمْ وَلِيَطَوُّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ) (الحج: 29) وعن عائشة  
رضي الله عنها قالت: حَجَّنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَفْضَنَا يَوْمَ  
النَّحْرِ ... الحديث متفق عليه. وإذا كان مُتمتعاً أتى بالسعي بعد الطواف،  
لأن سعيه الأول كان للعمرّة، فلزمته الإتيان بسعي الحج

4. ከዕስን መዘርፍ ለዘመድና እና አቅራቢ ይበላል:: እነዚህ እንዲሁ በፊል ከዘመድና (ጥፍርን በመቀረጥ፣ ተዝርን በመለመቻት...) እና የቻቻውን ያሳውጣቸው:: ለለቅርቡ የጊዜም ይመለ:: ጥንታዊውን በተም ይዘሩት (አልጊዜም):: እኩን ስራውን እነዚህ ይመለድና እንዲውቀቸው ከመለከተኝው.  
ዚህ የሆኑ እና ልማትን ከዘመድና እስፈላቂው ቅን ላይ (ወደ ከዕስ) ተመለሰን (በኩር መስፈላጊም) መተመራቁ ከሆነ ከዕስን ከዘመድና በታላላ ሲቀና መጋዋ ይሆናል የመጀመሪያው ሲፈይ ለወጥምና ሲለሆነ:: እሁን ለተክሏ ሲቀና መጋዋ በመሆኑ መመለሰስ ግዳታ ይሆናበታል::

وفي «صحيحة مسلم» عن عائشة قالت: ما أتم الله حج امرئ ولا عمرته لم يطف بين الصفا والمروءة

እንደ መስፈላጊም አገባ አጽና( ሌሎች ለሁ አንፃ ) የንድን ስው ተክናም ሆኖ በጥምራውን በስቀና በመጋዋ መከከል ጉብቻት እስከላደጋገጋ ይጋስ እነዚህ እያማቻለትም በስለቶ::

وإذا كان مفرداً أو قارناً فإن كان قد سعى بعد طواف القدوم لم يُعد السعي  
مرة أخرى لقول جابر رضي الله عنه: «لم يطف النبي صلى الله عليه وسلم  
ولا أصحابه بين الصفا والمروءة إلا طوافاً واحداً، طوافه الأول» رواه مسلم.

وإن كان لم يسعَ وجب عليه السعي لأنه لا يتمُّ الحج إلا به وإذا طاف  
طواف الإفاضة وسعى للحج بعده أو قبله إن كان مُفرداً أو قارناً فقد حلَّ  
التحلل الثاني، وحلَّ له جميع المحظورات؛ لما في «الصحيحين» عن ابن  
عمر رضي الله عنهما في صفة حج النبي صلى الله عليه وسلم قال: «ونحر  
هدية يوم النحر وأفاض فطاف بالبيت ثم حلَّ من كل شيء حُرم منه» .

መ-ፍርድ ወይም ቅጂን ካሆኑ ከቀዳማው (ከመግበረ) በዋና  
በታላ ለፏር መርቃዎች ፖስ ካሆኑ ሁለተኛ ለፏር መርቃዎች  
መሆኑ የለበትም ተብርሃን እንዲውሰት የአሉሁ መልዕክተኛም  
ሆነ በፈጸመዎች በፊርድ በመርቃዎች መካከል እንደ ገዢ  
በቻ እንደ ባልል አለደረገም ማለት መሆኑም ላይ በቻ  
ነው ባልል ይደረገት፡፡ (መ-ሰላም የዘገበት-አዲስ) ቅን  
መሆኑም ላይ ለፏር መርቃዎች ከልሆነ እሁን መሆኑ ባይታ  
ይህንበታል ይህን ከደረገ ተቻል መ-ሰላምን እያችልም፡፡  
በዋና እኩዎን መርሃስ ከእኩዎን በፈተም ይህን በታላ  
መ-ፍርድም ይህን ቅጂን ስዕስ ከደረገ ሁለተኛን ቅት  
ይፈታል (ከልከል የነበሩ ነገሮች በመ-ሰላም ይፈቀዱለታል)፡፡  
እብዳለ እብኑ ም-መር የአሉሁ መልዕክተኛን የተቻል  
እደረሰራቸውን ሁኔታ እና ባህሪ ሲገልዥ እንዲሁ በቻል  
እሰራቸው ቅን ላይ እረዳ ወደ ከዚህ በመመለስ ከዚህም  
ነበሩ ተከልከለው ከነበሩው ነገር በመ-ሰላም ተፈቱ፡፡

والأفضل أن يأتي بهذه الأعمال يوم العيد مُرتقبة كما يلي :

1. رمي جمرة العقبة 2. ذبح الهدي 3. الحلق أو التقصير.
  4. الطواف ثم السعي إن كان متمنعاً أو كان مفرداً أو قارناً ولم يسع مع طواف القدوم. لأن النبي صلى الله عليه وسلم رتبها هكذا وقال: «لتأخذوا عني مناسككم». فإن قدّم بعضها على بعض فلا بأس لحديث ابن عباس رضي الله عنهمما أن النبي صلى الله عليه وسلم قيل له في الذبح والحلق والرمي والتقديم والتأخير فقال: «لا حرج» متفق عليه.
- እኩኑን ሲፈጥቶ የኩድ ቅን ወደፊት እንደ አመጣቸው  
 ይረዳቸውን ተብቆ መስራቱ በደረጃ ይበላባል  
 1. ይሞረታል አቀባ ላይ በጠር መውርዎር

2. ማድረግ ማረጋገጫ

3. መላይዎት ወይም ማሳጠር

4. ከዚህን መዘርር በስተቀባዩ መጠየቃ መከከል ጥልልስ ማድረግ መተመቱዎች ከዚህ መናጋድና ወይም ቅጽን ከዚህ ቅጽ(አሁን ስዕለ ማድረግ ያለበት) መዋራል ቁጥር ላይ በስተቀባዩ መከከል ጥልልስ ከለደረሰን ነው ::

ነበረ وَلِمَنْ يَرَى በዚህ መልክ ነው ደረጃቸውን ያስቀመጥኝ እርዳታውም የአቶ አዲ.፭፻ም ስርዓትን ከኋ የዘመኑ በለዋል:: ደረጃቸውን ስይጠበቅ በስራታው ፍንም ቅጽር የለበትም እብነ እብነ የእኔ የእኔ መልዕክተኛ وَلِمَنْ يَرَى ስለማረጋገጫ:: መላይዎትና ስለ መወርወር ማሳቀልም እና ማዘግየት ተጠሪው ፍንም ቅጽር የለም ሲሉ መልሰዋል በፊል (በኩረና መስፈርም)

وإذا لم يتيسر له الطواف يوم العيد جاز تأخيره، والأولى أن لا يتجاوز به

أيام التشريق إلا من عذر كمرض وحيض ونفاس.

የኩረና ቅን ከዚህን መዘርር ከልታለ መዝግበት ይቻላል ቅን እያመተኩረቁን አለማሳሌኑ በደረጃ ይበልጣል ቅጽር የለበት ነው ሲቀር (ለምሳሌ):- በሽታ : የወር አበበ እና የወለድና ይሞን ይመስል

الرجوع إلى مني للمبيت ورمي الجمار:

يرجع الحاج يوم العيد بعد الطواف والسعى إلى مني، فيمكث فيها بقية

يوم العيد وأيام التشريق وللياليها، لأن النبي صلى الله عليه وسلم كان

يمكث فيها هذه الأيام والليالي، ويلزمه المبيت في مني ليلة الحادي عشر

وليلة الثاني عشر وليلة الثالث عشر إن تأخر، ويجوز ترك المبيت لعذرٍ

لأن عباس بن عبد المطلب رضي الله عنه استأذن النبي صلى الله عليه وسلم

أن يبيت بمكة ليالي مني من أجل سقايته، فـأذن له. (متفق عليه)

ማና ለማደርና በጠር ለመውርዎ መመለስ  
አቶ የደረሰን ስው. የዓል ቅን ካመዋኑ ፓ ካሳዬ በጃላ ማና  
በመመለስ የዓል ቅን ቁጥርን ስጥት ማና ላይ የባልና  
እንዲሆም የተሻፈች ቅጥታን እና ለለጥጥናም ነበያ ﷺ  
እነዚህን ቅጥታን ለለጥጥ ማና ላይ ነበር የሚያሳይቷል::  
እስራኤልንድቷል ቅን /11/ እስራ ሁለተኛውን /12/ እና  
እስራሳተኛውንም /13/ ካዘገብ ማና ላይ ማደር ጥሩት  
ይሆንበታል በጥቅር ምክንያት ማና ላይ ማደርን መተው.  
ይቻላል እብዛት እብን እብደል መጠለብ ﷺ እንዲወስት  
ነበየን ﷺ እነዚህን ለለጥጥ መከ ለማሳለና( ለሁፋቻቻቻ) ወሩ  
የጠጣ ስለኖበረ ቅጥና ተይቻቻቻ ሂቻወመለታል::  
(በኩረፍ መሰላም የዘገበት ስኩስ)

ويرمي الجمرات الثلاث في كل يوم من أيام التشريق كل واحدة بسبع

حصيات متعاقبات، يكبر مع كل حصة ويرميها بعد الزوال. فيرمي

الجمرة الأولى التي تلي مسجد الخيف، ثم يتقدم فيقوم مستقبل القبلة  
قياماً طويلاً فيدعوه وهو رافع يديه. ثم يرمي الجمرة الوسطى، ثم يأخذ ذات  
الشمال فيقوم مستقبل القبلة قياماً طويلاً فيدعوه وهو رافع يديه. ثم يرمي  
جمرة العقبة، ثم ينصرف ولايقف عندها. هكذا رواه البخاري أن النبي  
صلى الله عليه وسلم كان يفعل كذلك.

በተሻፈች ቅጥታ እስከተ በታወች (ገንዘወች) ላይ በጠሪቻን  
ይመውር ለያንዲንዲ ስጥት በጠሪቻን በተከታታይ ይህይ

ወደ መጥለቁያዊ ከንበል ካለች በኋላ እሉሁ አከበር በማለት  
ይመርመር :: ከመስቀል ክፍፍ ቅጥሎ በማግኘው  
እመድመረያው ፎምር (ገንዘብ) ላይ ይመርመር ከዘመ የተወሰነ  
በመሸሪ ወደቅብላ በመዘር ለረዳም ገዢ በመቆም እጃቻን  
ከፍ በማድረግ እሉሁን ይለምኝ ዓዲ ያደርጋ  
ከዘመ በኋላ ፎምረታል ወሰኖ ላይ ይመርመር ከዘመዋም ግራ  
አቅጣጭውን በመሆኑ ወደቅብላ በመዘር ለረዳም ገዢ  
በመቆም እጃቻን ከፍ በማድረግ ዓዲ ያደርጋ ከዘመ  
ፍምረታል እቀባ ላይ ይመርመር ከዘመ በኋላ ይመለስ  
እዘመ በታ ላይ ለዓዲ መቆም የለበትም በዘመ መልካ የእሉሁ  
መልዕክተኛ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
እንደሚሰሩ እማሙል ቤትኩ ኮንበል::

وإذا لم يتيسر له طول القيام بين الجمار، وقف بقدر ما يتيسر له ليحصل  
إحياء هذه السنة التي تركها أكثر الناس، إما جهلاً أو تهاوناً بهذه  
السنة. والرمي في هذه الأيام - لا يجوز إلا بعد زوال الشمس؛ لأن النبي

صلى الله عليه وسلم لم يرم إلا بعد الزوال،

በማወረመርባቸው በታዋቂ መከከል ለረዳም ገዢ መቆም  
ከልቻለ የቻለውን የህል ይቀም::፡፡በርከታው ህዝብ የተወመን  
ስኋና ባለማውቆም ወይም ማሞት ባለመስጠት ለሆን ይቻላል  
ሃያው ለማድረግ የቻለውን የህል ይቀም::፡፡ በንኩሁ ቅናቸው  
መስተ ካከከል ቅን በኋላ እንደ መጠር መወርመር  
እይቻልም:: የእሉሁ መልዕክተኛ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ካከከል ቅን በኋላ እንደ  
እልወረመሩም::

وإذا رمى الجمار في اليوم الثاني عشر فقد انتهى من واجب الحج فهو  
بالخيار إن شاء بقي في منى لل يوم الثالث عشر ورمي الجمار بعد الزوال،

وإن شاء نفر منها والتأخرُ أفضلُ لأنَّه فعلُ النبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لكن  
إذا غربت الشمس في اليوم الثاني عشر قبل نفره من مني فلا يتعجل لكن  
إذا كان تأخره إلى الغروب بغير اختياره مثل أن يتأنَّب للنفر فيتأخر  
خروجه من مني بسبب زحام السيارات أو نحو ذلك فإنَّه ينفرُ ولا شيء  
عليه .

አስፈላጊው ቅን ላይ ጠበር ክወረዎረ የተቋ  
ግዢታዣችን በርጣ መረጃ :: ከዚህ በጀለ ፘርሱ አለው:::  
ከፈላጊ አስፈላጊውን ቅን ማና ላይ በማሳለፍ ከዕከላ  
ቅን በጀለ ጠበር ይወርዎር :: ከፈላጊ ከሚና ይመለስ  
(ግን) ማና ላይ መቆየቱ በደረሰኛ ይበልጣል ነበያ ﴿ ﴾ ይስኑት  
የነበረው ይህ ስለሆነ:: ጥን አስፈላጊው ቅን ላይ ከሚና  
አይገባቀቻ ሰህድ ከገባች መቻከል (ማናን ለቀ መመጥት)  
የለበትም (ይረጋግ):: ነገር ጥን ሰህድ አስከምትጠልቁ ይረዳ  
ማና ላይ የቆየው በምርሱ ከፈሮ ለመሆኑ ዘግቃች ሆኖም  
መንገድ በመከናና በመመራኑቁ ፘዴኝነቶች በዘገሪው በሌሎም ነገር  
ለሆነ ይቻላል ጉዢዎን ይቀጥል ፘዴኝም ነገር የለበትም:::

الاستنابة في الرمي :

رمي الجمار يجب على الحاج أن يقوم به بنفسه إن استطاع إلى ذلك  
سبيلاً، سواءً كان حجه فريضة أم نافلة، لقوله تعالى: (وَأَتَمُوا الْحَجَّ  
وَالْعُمُرَةَ لِلَّهِ) (البقرة) فالحج والعمرمة إذا دخل فيهما الإنسان وجب  
عليه إتمامهما وإن كانوا نفلاً. ولا يجوز للحاج أن يُوكِلَ مَنْ يرمي عنه إلا

إذا كان عاجزاً عن الرمي بنفسه لمرض أو كبر أو صغر أو نحوها، فيوكل من

يُثقب علمه ودينه فيرمي عنه

### መጠር ለመውጫር ለለን ስው መተካት

አዲነ የሚያደርግ ስው የሚችል ካሸነ ልሳት በጠርና  
መውጫር ግዴታ ይሆንበታል :: የሚያደርግው አዲነ ተርፍም  
ይህን ግዴታ አሉ ሁኔታ እንዲሁ በኩል (ሀይናና የምረጃም  
ለአሉ መለያ) ሲሆና የምረጃ ለማድረግ እንዲ ስው ከጅመረ  
ትርፍ እንኩ በሆነ መጨረሻ ግዴታ ይሆንበታል:: መገም  
ስው ይህን በጠር የሚውረዱ ስው መተካት አይችልም  
በስተኛ :: ተልቅ ስውና ህኖን የሆነ በለላም ምክንያት በረሰብ  
መውጫር ካልቻለ በፊትና በዕኑና በዕውቀቱ የሚተማሙንበትን  
ስው ይውረዱ ስውና መተካት ይችላል::

وكيفية الرمي في الوكالة أن يرمي الوكيل عن نفسه أولاً سبع حصيات، ثم

يرمي عن موكله بعد ذلك، فيعينه بالنسبة.

ولا بأس أن يرمي عن نفسه وعمن وكله في موقف واحد، فلا يلزمه أن يكمل

الثلاث عن نفسه، ثم يرجع عن موكله، لعدم الدليل على وجوب ذلك.

የተውከላው ስው መጀመሪያ ለረሰብ ስባት በጠርችን  
መውጫር አሉበት ካዘሁ በጃላ ለውከላው ስው ነው እና በማድረግ  
(ሁለተኛ)ይውጫው ለረሰብና ለውከላው ስው እንዲ በታ ለይ  
በተከታታይ ለውረዱ ተግባር የለውም ለረሰብ እስከታም  
ገኘዎች ለይ ወርፈ ካጨረሻ በጃላ እንዳገና ወደጃላ  
በመስላሽ ለውከላው ስው መውጫር ግዴታ አይሆንበትም  
ግዴታ መሆናን የሚጠቀም መረጃ ሲለልተገኘ ::

طواف الوداع:

إذا نَفَرَ الحاج من مني وأراد السفر إلى بلده فإنه لا يخرج حتى يطوف بالبيت للوداع سبعة أشواط، ويجب أن يكون هذا الطواف آخر شيء يفعله بمكة فلا يجوز البقاء بعده بمكة، إلا بما يتعلق بأغراض السفر لانتظار الرفقـة، أو انتظار السيارة، فإن أقام لغير ما ذكر وجـب عليه إعادة الطواف ولا يجب طواف الوداع على الحاج والنفسـاء

### የመሰናበች ሥዋፍ

አቶ የደረሰን ስው ካሚና ከተመለሰ በኋላ ወደ ህገድ  
መመለሰ ከፈለጎን የመሰናበች ሥዋፍ ስባት ገዢ ካልማን ስይዘር  
መውጥት የለበትም ይህ ሥዋፍ መካ ወስጥ ካሚሰራችው.  
ስራዎች የመጨረሻ ሲሆ መሆኑ ግዢታ ነው ካዘሁ በኋላ  
መካ ላይ ከተዘዴው ጋር የተሳሳይ በሆነ ጉዳዮች ካልሆነ  
በስተቀር መቆየት እያወልም ዝግጅቶን ወይም መከና  
መጠበቅን ይመስል ካዘሁ ወጪ ለሆነ ጉዳይ ካቆየ ግን  
ሁለተኛ ሥዋፍ ማድረግ ግዢታ ይሁንበታል የመሰናበች  
ሆዋፍ የወር አበባና የወለድና ደም በሚያየና ሲተቶች ላይ ግዢታ  
እያደለም ::

### مجمل أعمال الحج

عمل اليوم الأول وهو اليوم الثامن:

1. يُحرم بالحج من مكانه فيغتنسل ويتطيب ويلبس ثياب الإحرام ويقول:  
لَبَّيْكَ حَجَّاً، لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ.

2. يتوجه إلى مني فيبقى فيها إلى طلوع الشمس في اليوم التاسع، ويُصلِّي فيها الظهر من اليوم الثامن، والعصر والمغرب والعشاء والفجر، كل صلاة في وقتها، ويقصر الرباعية.

### የአዲስ አበባ የፌዴራል ቦሌ መልካም

\* የመጀመሪያው ቅን ማለት አቅራቢ ስምንትናው ቅን ላይ  
መስራት ያለበት

1. ገዢን ይታጠብ ሆኖ ይቀበ የኢትዮጵያ ልቦስ  
ይልቦስ አለበት ቤት ላይ ለአቅራቢ ስምንትናው ያድርግ  
ከዘመኑም ይበል :- ለበበዕክ አልተሆኝምም ለበበዕክ  
ለብበዕክ ለሽረክ ለክ ለብበዕክ እንደለ ህጻዊ  
ወንጀልምት ለክ ወልሙልክ ለሽረክ ለክ)  
ትርጉም :- (ኩቶ ደማማ ደርግማ ለጥሩህ አበት  
እለሁ ተጋሪ የለሁም ምስናና ተጋናና ተጋናና ተጋናና  
ሽረክ የለሁም )

2. ወደሚና መጃዎች አጠቃላይ ቅን ተሁይ እስከምትውጥ ያረሰ  
ሚና መቆየት ስምንትናው ቅን ላይ ተሸርዞ በስርዞ  
መግበዎን ዘዴን እና ፈቃድርን(ሚና) ይስገና :: እያንዳንዱን  
ስላት በወቅቱ መስገድ አለበት ቦሌ አራት ገዢና የሚተኞ  
ስላቶች በታ ሁሉት ሁሉት ገዢና እያደረገ ይስገና

عمل اليوم الثاني وهو اليوم التاسع :

1. يتوجه بعد طلوع الشمس إلى عرفة، ويُصلِّي الظهر والعصر قصراً وجمعٌ  
تقديم، وينزل قبل الزوال بنمرة إن تيسير له.

2. يتفرغ بعد الصلاة للذكر والدعاء مستقبل القبلة رافعاً يديه إلى غروب الشمس.
3. يتوجه بعد غروب الشمس إلى مزدلفة فيصل إلى فيها المغرب ثلاثة والعشاء ركعتين، ويبت فيها حتى يطلع الفجر.
4. يصل إلى الفجر بعد طلوع الفجر، ثم يتفرغ للذكر والدعاء حتى يسفر جداً.
5. يتوجه قبل طلوع الشمس إلى مني.

ሁለተኛው ቅን ከጠኋኅው ቅን ላይ ተቻቻቸው መስራትናበት ስራ  
 1. ብሔይ ከወጣች በኋላ በረቱ ይሆናል ተሆኑን እና ማስታወሻ  
 በማሳጠር ተቀብጥም በማድረግ ይሰንደ ከዚከል ቅን  
 በፊት ከቃላ እሚሂ ላይ ቅይታ ያደርግባ  
 2. ለላት ከሰንደ በኋላ ብሔይ እስከምትንጻ ይረስ እጅግኝን  
 ከፌ በማድረግና ወደ ቁብሉ በመዘር ለለውች ነገሮችን በመለያ  
 በመተው በዘረዘር እና አለሁን በመለመን ተዘዋዋን ያሳይፈ  
 3. ብሔይ ከገባች በኋላ መዝኑልና ይሆናል መዝኑልና ላይ  
 መግሬቢን ስለት እናን ሁለት ሲከና እድርጉ ይሰንደ ንህ  
 እስከሚውጥ ይረስ መዝኑልና ላይ ቅይታ ያደርግባ  
 4. ፈቃድ ከወጣ በኋላ የፈቃድ ለለችን ይሰንደ በባባዊ  
 እስከሚናው ይረስ ተዘዋዋን በዘረዘር እና በየኋና ያሳይፈ  
 5. ብሔይ ከመመጣች በፊት ማና ይሆናል

عمل اليوم الثالث وهو يوم العيد:

1. إذا وصل إلى مني، ذهب إلى جمرة العقبة، فرماها بسبع حصياتٍ مُتعاقبات، يكبر مع كل حصة.
2. يذبح هديه إن كان له هدي.

3. يحلق رأسه أو يُقصره. ويتحلل بذلك التحلل الأول فيلبس ثيابه ويتطيب وتحلّ له جميع محظورات الإحرام سوى النساء.
4. ينزل إلى مكة فيطوف بالبيت طاف الإفاضة، ويسعى بين الصفا والمروة إن كان ممتنعاً، وكذلك إن كان غير ممتنع ولم يكن سعى مع طاف القدوم. وبهذا يحل التحلل الثاني، ويحل له جميع محظورات الإحرام.
5. يرجع إلى مني فيبيت فيها ليلة الحادي عشر

ለስተቶዎች ቅን ላይ ማና የሚሰራ ሲሆ ማለት የኩል ቅን  
 1. ማና እንደረጋገል ፕምጻተል አቀባይነድ ስጋት ጠመርችን  
 በተከታታይ ለያንዳንዱ ጠመር አለሁ አከበር እያለ ይውርወር  
 2. የሚያርዳው ካየዘ ይረዳ

- 3 . ተገናገኘ ይለዋና ወይም ያሳተር ይህን ክደረገ  
 የሚፈጸማል የሚፈጸማል የሚፈጸማል የሚፈጸማል የሚፈጸማል  
 አሁንም በማድረግ ማከናወት ተከልከልች የነበሩ ነገሮች  
 ሁሉ ይፈቀኙለታል ከበትታር ባንኩነት በቻ ለቀር::
4. መካ በመመለስ መዋፈል እኩልን ስጋት ገዢ ክፍባን  
 ይዘር (ነገር ግን እኩህ መዋቅ ላይ ተከናወት መግለፅም ሆኖ ይጥ  
 ይጥ ማለት የለም ) በስቀኑ በመርቃ መከከል ስዕድ ያደርግ  
 መተመቱዪ ካሁን እንዲሁም መተመቱዪ በይሆንም  
 ክመግበያ መዋቅ /መዋፈልቀኩም/ ይር ስዕድ ክላይደገን ስዕድ  
 የሚፈጸማ ግዢኝት አለበት መዋፈል እኩልን ክደረገ  
 ተከልከልች የነበሩ ነገሮች ሁሉትና ይፈቀል ነገሮች  
 በመለያ ይፈቀኙለታል:: (የግብረ ሲጋ - ግንኩነት ማድረግን  
 መያም ማለት ነው)
5. አስራ እንደኝዧን ለለት ማና ለማድርመና ይመለስ

عمل اليوم الرابع وهو الحادي عشر :

1. يرمي الجمرات الثلاث، الأولى ثم الوسطى ثم جمرة العقبة، كل واحدة بسبعين حصيات متعاقبات يُكبر مع كل حصاة، يرميهن بعد الزوال ولا يجوز قبله. ويلاحظ الوقوف للدعاء بعد الجمرة الأولى والوسطى.
2. يبيت في مني ليلة الثاني عشر.

አርተኞች ቅን ላይማለትኩስራ እንደኞች ቅንሳይ የሚሰራ ስሸ  
 1. አስሰቱ ጠጋር መወርመሪያ ገናና ወሰጥ ይወርመር  
 ፕምረቱ አላና ፕምረቱ ወሰጥ ካዘገብ ፕምረቱ አቀባ  
 ለየንዳንድ ሰነት ጠጋር በተከታታይ አለሁ አከበር እያለ  
 ይወርመር የዘመር ወቅት ካገኘ በኋላ እንደሆነ ላይገባ መወርመር  
 እያሻልም ካይምረቱ አላ እና ካይምረቱ ወሰጥ በኋላ  
 የናግድ ማቅም እንዲለበት እያርዳ:::  
 2. አስራሁለተኞችን ለለት ሚና ላይ በማድር ያሳይች:::

عمل اليوم الخامس وهو الثاني عشر :

1. يرمي الجمرات الثلاث كما رماهنَ في اليوم الرابع.
2. ينفر من مني قبل غروب الشمس إن أراد التعجل، أو يبيت فيها إن أراد التأخير. عمل اليوم السادس وهو الثالث عشر :

هذا اليوم خاص بمن تأخر

1. يرمي الجمرات الثلاث كما سبق في اليومين
2. ينفر من مني بعد ذلك وآخر الأعمال طواف الوداع عند سفره والله أعلم.  
 \* አምስተኞች ቅን ላይ ማለት አስራሁለተኞች ቅን ላይ  
 መስለት ይለበት

1. አስተኞች ቅን ላይ በወረመረበት መልከት ለሰነዱ  
ገንዘብ ላይ ይመርመር::
2. ከቻኩለ በህይወት ከመግባታ በፈት ከሚኖ ለቅ ይረዳ  
መቆየት ከፈላጊም ማና ላይ ማደር ይችላል::  
ስድስተኞች ቅን ላይ ማለት አስፈ ለሰነዱ ቅን ላይ  
መስራት ያለበት  
ይህ ቅን ማና ላይ ለዘገብ በቻ የተለየ ነው::
1. በሁለቱ ቁጥር ወሰተ እንደወረመረ ሆኖ እስከኩም  
ገንዘብ ላይ ይመርመር::
2. ከዚህ በቻ ከሚኖ ይመለስ  
ወደ ህገሩ መመለስ በስበት ገዢ የመጨረሻ ሲሆዎ.  
የመሰናበታቸ ጥዋቅ መሆን አለበት ወለሁ አሳይም ::

### الواجبات في الحج

الواجبات في الحج قسمان: قسم لا يصح الحج بدونها، وقسم يصح الحج

بدونها. فالتي لا يصح بدونها تسمى الأركان، وهي:

**1 . الإحرام وهو نية الدخول في الحج 2 . الوقوف بعرفة**

**3 . الطواف بالبيت 4 . السعي بين الصفا والمروءة**

فهذه الأربعة: الإحرام، والوقوف بعرفة، وطواف الإفاضة، والسعي بين

الصفا والمروءة لا يصح الحج بدونها.

### የአቶ ማዕዘኑ የዕጀታዎች

የአቶ ማዕዘታዎች ለሁለት ይከራከለ

\* እንደኛው ከፍል የአቶ አርከኝቶን (ማዕዘኑን)

ይመለከታል ተችቃለ ከዚህ እንዲን ከተወ ተችቃ ወደቀ ነው.  
የሚሆንው ( ለለዚህ ለለ ተችቃ እንደገኘ ማድረግ ይኖርበታል)

ሁለተኛው ቅዱቸው ከዚህ አንቀጽ በተወጪ ቅዱቸው ወደፊት  
አይሁንም

ቅዱቸው ወደፊት የሚሆንበት ክፍል አርከኖች (ማስዘዋጥ)  
ተብሎው ይጠረሰለ ገልፎች፡-

1. ኔቶ (አሁራም) ማድረግ

2. አረቱ ላይ መገኑት

3. ጥዋፈል እናዚ (ከዕባን መዘር)እና

4. ለዕድል (በስተዳደር በመርመሪያ መከከል ምልልስ ማድረግ)ናቸው.  
እነዚህ አሬቶች አሁራም አረቱ ላይ መቆም ጥዋፈል እናዚ  
በስተዳደር በመርመሪያ መከከል ምልልስ ማድረግ እነዚህ ካልተሙሉ  
የካሬ ስራ ተከከል አይደለም ወደፊት ነው፡፡

وأما الواجبات التي يصح الحج بدونها فتسمى اصطلاحاً بـ (الواجبات)

وهي: 1 . أن يكون الإحرام من الميقات

2 . استمرار الوقوف بعرفة إلى غروب الشمس يوم التاسع من ذي الحجة،

3 . المبيت بمزدلفة ليلة عيد النحر

4 . رمي جمرة العقبة يوم العيد، ورمي الجمرتين الأخريتين معها في أيام

التشريق 5 . الحلق أو التقصير للرجال، والتقصير فقط للنساء،

6 . المبيت بمنى ليليتين، ليلة إحدى عشرة وليلة اثنتي عشرة لمن تعجل،

فإن تأخر فليلة ثلاثة عشرة أيضاً

فهذه الأمور الستة واجبة في الحج، لكن الحج يصح بدونها.

ቅዱቸው ከዚህ አንቀጽ በተወጪ ቅዱቸው አይሁንም የተብሎው.

የካሬ ግዢታዎች (ዋኩባት) በመባል ይጠረሰለ፡፡ ገልፎች፡-

1. ለአሁራም ማድረግበያ የተከለለ (የተመዶበት)በታቀች ላይ  
አሁራም ማድረግ፡፡

- 2 . የዚል ሂደት ከተናቸው ቅን በረሱ ላይ ማረጋገጫ እስከምትጠልቁ  
ድረሰ መቆየት::
3. ( 10ኛውን ) የዓይ ለለት መዘመሪያ ማደር
4. የዓይ ቅን ፕሮግራተል አቀባ ጠጋር መዋሪዎች እና  
እያመትታስ ፕሮግራተል አቀባ ላይና አለለም እሁለቱ  
ገኘዎች ላይ ጠጋር መዋሪዎች
5. ለወንድች ተተርኩ መለመቻ ወይም ማሳጠር ሲያችግኝ  
ማሳጠር በቻ
6. ሆኖ ለለተኛ ማድ ማደር አስፈላጊን እና  
አስፈላጊነት ለቃከላ ስው ለዘገብ ቅን አስፈላጊነትና  
አስፈላጊነት ለለተኛ መጠመር እናኝህ ስድስት ነገዎች  
የከፍል የዶታዊት(ዋኑባት) ዓቃዎ ቅኑባ በሆነም  
አቅራቢ በተዋዋዎ ስኑ አይበላገም ::

وفي تركها عند الجمهور من العلماء فدية شاة أو سبع بذنة أو سبع بقرة تُذبح في مكة وتعطى فقراء أهلها، والله أعلم. فأما طواف الوداع فهو واجب على كل من خرج من الحجاج من مكة إلى بلده، لقول ابن عباس رضي الله عنهم: «أمر الناس أن يكون آخر عهدهم بالبيت إلا أنه حُفِّ عن الحائض». متفق عليه وثبتت عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه طاف بالبيت حين خروجه من مكة في حجة الوداع.

በርከታዊ ዓለማዊት እናኝህን ስድስት ውኑባት  
የተው እናይ ፍዮል ወይም ስባት ስወች እናይ  
ግመል እናዲሁም ስባት ስወች እናይ ከብት መከ  
ከተማ ወሰተ በማረዳ ለከተማይቻ ደሆም  
ማከኑፈል የዶታዊት አለበት በለዋል አለሁ አልለም  
የሙስናበታዊ (የወራል ወዳል)ማንኛውም  
አቅራቢ የደረሰ ሆኖ መከን ለቀ ወደ ሆኖ ሲመለስ

ገደፋታ ይሆንበታል፡፡ አብን አብበስ ገንዘዴውሰት  
ስምቶ(መከን) ከመልቀቻቸው በራተ ከዕጣን  
ለመጨረሻ ገዢ ገንዘዴዣ (ጥዋራል ወዳድ) ታዘዋል  
፡፡ የወር አብበ የመጥበቻቸው በኋቶች ዓን  
የመሰናበቻቸውን ጥዋቅ ፏያደርጋ (መከን)መልቀቻ  
ይችላለ፡፡ (በኋጽሕፍ መሰረታዊ የዘግበት ስኩስ)  
የእለሁ መልዕክተኝ ስዕተል ወዳድ ለይ የመከን  
ከተማ ሲለቁ የመሰናበቻ ጥዋቅ (ጥዋራል ወዳድ)  
አድርጋው ገንዘብለቁ ተረጋግጣል፡፡

الأخطاء التي تقع من بعض الحجاج

### ገንዘቡ ስዕቶች የሚፈጸሙት ስህተቶች

- 1 . ابتداء الطواف قبل الحجر الأسود، 2 . طوافهم من داخل الحجر،
- 3 . الرمل في جميع الأشواط السبعة.
- 4 . المزاحمة الشديدة للوصول إلى الحجر لتقبيله،
1. ጥዋቅን ከሆኝረል አስመደ፡ በራተ መሬመር
2. ጥዋቅ ፏያደርጋ በሂደት ወሰጥ መዘር
3. አስበቀም ጥዋቅ ለይ ፈጻን ፈጻን በለው መሬድ
4. ስዕተል አስመደን ለመሳምዱ ከስምቶ ጋር ሆይለች ዓይ  
መጋኑት
- 5 . اعتقادهم أن الحجر الأسود نافع بذاته، ولذلك تجدهم إذا استلموا  
مسحوا بأيديهم على بقية أجسامهم، أو مسحوا بها علىأطفالهم الذين  
معهم! وكل هذا وضلال،

6. استلامهم لجميع أركان الكعبة، وربما استلموا جميع جدران الكعبة، وتمسحوا بها، وهذا جهل وضلال.

7. تخصيص كل شوط بداعٍ معين لا يدعوه فيه بغيره

5. አዲስ አበባ በርሃንም የመተዳደሪያ አለው.  
በላይ የምናገድ ለዘመኑ ነው ሁኔታን በቅርቷው ከነት በታላ  
ለለውን የሰውነታችዎን ከፍል በቅርቷው የሚያብሉት::
6. የከበደን ህላጊም ማሻሻል መንከት እናደውጭ  
የከአበደን ጥናማና በመላላ በመንከት ለመኖታችዎን  
የሚያብሉ አለ ይህ ፍጥሞ ደንቀም መካይምነት እና ተመት  
ነው::

7. መቀኑ በሚደረግ ገዢ ለሰበታቸው ህላት ማንኛውንም ዓይነ  
የሚይጠቀም ሲሆን ለየንዲንዳችው የተለየ ዓይነ መመሪያ::

8. ومن الخطأ الذي يرتكبه بعض الطائفين أن يجتمع جماعة على قائد

يطوف بهم ويلقّنهم الدعاء بصوت مرتفع فيتبعه الجماعة بصوت واحد،

9. ظنهم أنه لا بد أن تكون صلاة الركعتين قريباً من المقام، فيزيد حمون

على ذلك فالركعتان بعد الطواف تُجزيان في أي مكان من المسجد،

10. من الخطأ الذي يفعله بعض الساعين أنهم يشتدون في المشي ما بين

الصفا والمروة كله، فإن السعي فيما بين العلمين فقط، والمشي في بقية

المسعى،

11. ومن الخطأ أن بعض النساء يسعين بين العلمين، كما يفعل الرجال

8. መቀኑ አድራሻች ከፈለጊች ከሚሰራችው ለሁተቶች ለዋች  
በመሰሳሰብ ከመከከለችው እናይ መሬ የደርጋለ

- የተመረጋገዙ ስዕስ ደምጥን ከፍ በማድረግ ደንብ ስያደርግ  
ከዘመኑ ህዝብ ጥንድ ደምጥ ያስተዋለ)::
9. የጠዋቅ የሆነትን ሁሉት ለክፍ መቻመ እብራሃም አጠንቢ  
ከልሆነ በስተቀር አይታልም በሚል ጥንካበ ከሰውች ጽሑፍ  
መጋፍት እነዚህን ሁሉት ለክፍ ደንብ መስረዳ ወሰት  
ከሆነ የተሞ በታ መስገድ ይችላል
10. ስዕስ ከሚያደርግ ከፈል ለዋጥ ከሚሰራችው ለሁተቶች  
ከለፅ እስከ መርቆ ያለውን በታ በሙሉ መሬታ ከሚኖጂው.  
ከመጀመሪያው አረንጻዶ ምልከት ደምር እስከ ሁለተኛው  
አረንጻዶ ምልከት በች ነው.
- ከምልከቶች ወጪ ያለውን በሙሉ በዝግታ ነው መሄድ  
የለበት::
11. እኔሁ በታ ላይ ከሚሰሩ ለሁተቶች ሲቶች በሁለቱ  
ምልከቶች መከከል ለእናንዲዎንዳች መሬጣችው እንዲ  
ነው::
12. ومن الخطأ أن بعض الساعين يقرأ قوله تعالى : (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ) (البقرة: 158) كلما أقبلوا على الصفا أو على المروة، والسنة  
أن يقرأها إذا أقبل على الصفا في أول شوطٍ فقط.
13. ومن الخطأ أن بعض الساعين يُخصص لكل شوطٍ دعاءً معيناً،
12. ስዕስ ላይ ከሚከሰቱ ለሁተቶች (እና ለፅ ወልመርወጥ  
ማንኛው ለሆነ )የሚለውን እንቀዱ ለፅ ላይም ሆነ መርቆ  
ለይ በደረሰ ቅጥር ማንበብ (ማለትም ደምሩ ለበትሬምናል  
ማለት ነው ) የእኔሁ መልከትና ﴿ ﷺ ለፅ እንዲደረሰ  
የመጀመሪያው ተር ላይ በች ነው እንዲነበብ የዘመኑ::
13. ስዕስ ላይ ከሚከሰቱ ለሁተቶች በስተኞች በሙቆ መከከል  
ለሚያደርጋችው እንቀሳቸውች ለይንዳንዶ ተር የተለየ ደንብ  
መጠቀም

14. الأخطاء التي يرتكبها بعض الحجاج في الوقوف: أنهم ينزلون خارج حدود عرفة،
15. أنهم ينصرفون من عرفة قبل غروب الشمس،
16. أنهم يستقبلون جبل عرفة عند الدعاء،
14. ከፊል ስ-\፩፪፭ በ፲፭፻ ላይ ከሚፈልጎችው ለሁተቶች ከእረፍ ከፊል ወጪ መቀመጥኝው::
15. እንደሆም ከእረፍ በህይ ስትገባ መመለከታችው እንዲ ለሁተት ነው.
16. የዚ ለየድርጋ ወደ እረፍ ተጠሪ መዘጋጀችው::
17. اعتقادهم أنهم برميهم الجمار يرمون الشيطان،
18. رميهم الجمرات بحصا كبيرة. وبالحذاء والأخشاب !
19. تركهم الوقوف للدعاء بعد رمي الجمرة الأولى والثانية في أيام التشريق،
20. رميهم الحصا جمیعاً بكفٌ واحدة،
17. ማና እንዳውቆ ላይ ለውጭዎሩ ወደ ለይጣን እንደማውጭዎሩ ማመኅችው::
18. እንዳውቆ ላይ ታልልቁ ደንገዋኑ ማማዋችን እንደሆም እንጂያቶችን መወርወር::
19. በተስረቁ ቁጥር እመሸጠረያው ገንዘብ እና እሁለተኛው ገንዘብ ላይ መጠር ከውጭዎሩ በታላ የዚ ለማድረግ አለመቀም::
20. ሁሉም መጠሪቶች ገንዘብ ገኘ መወርወር::

21. تهاؤنهم برمي الجمار فترأهُم يُوكّلون من يرمي عنهم مع قدرتهم

على الرمي

22. مُكثّهم بمكة بعد طواف الوداع لكن رَّجُلُ العلم في الإقامة بعد طواف الوداع للحاجة إذا كانت عارضَةً، كما لو أقيمت الصلاة فمن أقام بعد طواف الوداع إقامة غير مرخص فيها وجبت عليه إعادةُه.

21. ገዢ መውርዎን እንደቀላል ነገር መጠሙችዎ.

ለይሆም ነው በረሰኑቸው መውርዎን እየቻሉ ለለ ስው  
የሚያውክለት

22. የመስናበታቸው ጥዋቅ ካደረገ በታላ መካ ላይ መቀመጥ  
ሰነታት ነው ነገር ግን አዲስ ለሚከተሉት ነገር ለምሳሌ :-  
ለሰላም በደረገ እለማቻች መቆየት ይችላል በለዋል  
ከመስናበታቸው ጥዋቅ በታላ የልተፈቀዱ በሁኔን ነገሮች የመከናድ  
ከተሞመበ የመስናበታቸው ጥዋቅን መደግም ግዢታ ይሆንበታል::

23. خروجهم من المسجد بعد طواف الوداع على أقوفيتهم يزعمون بذلك

تعظيم الكعبة، وهذا خلاف السنة، بل هو بدعة

والبدعة: كل ما أحدث من عقيدة أو عبادة على خلاف ما كان عليه رسول الله صلى الله عليه وسلم وخلفاؤه الراشدون، فهل يظنُّ هذا الراجح على قفاه تعظيمًا للكعبة على زعمه أنه أشدُّ تعظيمًا لها من رسول الله صلى الله عليه وسلم، أو يظنُّ أن النبي صلى الله عليه وسلم لم يكن يعلمُ أنَّ في ذلك تعظيمًا

لها، !؟

23. ከመሰናበች ሥዋቅ በቻለ ከመሰንድ ስውጭ ፈታታዎን  
ወደ መሰንድ በማዘር ወደ ችል መሆድ እናደ እስተ አባባል  
ለከዳባ ከብር ከመሰጠታች ወደ እንዲ  
ይህ ደርጋታች የሰኑ ተቁራራ ይልቀናም ቤድና ነው  
በድና ማለት እምነትም ሆነ እምልከት በአላህ

መልእከተኩ እና የተቀኑ በሁኔታ የለፈውች በነበረበት  
ተቁራራ በሁኔ መልከ እናሳ የተከሰተ ሁሉ ቤድና ይገለል::  
ለከዳባ ከብር ከመሰጠቱ እንዲ በማቋረሻቱ ወደ ችል  
የሚመለከው ስው እናደሰ እስተሳሰብ የእሉ መልእከተኩ  
ለከዳባ ከሚሰጠት ከብር የበለጠ እርሻ የሚሰጠው መሆኑን  
ይገምታልን  
ወይስ የእሉ መልዕክተኩ ይህ አውጭ የከዳባን ከብር  
የሚገልፅ መሆኑን እልተረዳግም ማለት ነውን ?!!

24 . التفاتهم إلى الكعبة عند باب المسجد بعد انتهاءهم من طواف الوداع  
ودعاؤهم هناك كالمودعين للكعبة، وهذا من البعد لأنه لم يرد عن النبي  
صلى الله عليه وسلم وكل ما قُصد به التعبد لله تعالى وهو مما لم يَرُدْ به  
الشرع فهو باطلٌ لقول النبي صلى الله عليه وسلم: «من أحدث في أمرنا هذا  
ما ليس منه فهو رد» (متفق عليه)

24. የመሰናበች የሆነዎን ሥዋቅ እናደመረጃ እመሰንድ በር  
አይ ሲደርሱ ወደ ካዳባ በማዘር ካዳባን ለመሰናበት የኩና  
የደርጋለ ይህ ነገር ቤድና ነው ለምን ለበቅ እልሰራተኞም  
(ወይም እለዘዘዣም) ማንኛውም ነገር አለሁን ለማዋላ ተብሎ  
የሚሰራ ሁሉ ከሽቦና ማስረጃ ከሌላው ከንቱ ነው የእሉ  
መልዕክተኩ የኩና እስለም ለይ ይንጋጌነት

የለለውን እና አነዱት የደረሰ ተቀባይነት የለመም  
በለዋል:: (በኩርና መስፈርም የዘገበት)

فالواجب على المؤمن بالله ورسوله أن يكون في عباداته مُتباعاً لما جاء عن  
رسول الله صلى الله عليه وسلم فيها لينال بذلك محبة الله ومغفرته، كما  
قال تعالى: (قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُوهُ يُحِبِّبُكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرُ لَكُمْ  
ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ) (آل عمران: 31)

وابداع النبي صلى الله عليه وسلم كما يكون في مفعولاته يكون كذلك في  
متروكاته.

በአለሁ ፓርማ በመልዕክተኛው ያሸኑ ስው በሚያደርጋው  
አምልከት ሁሉ ከመልዕክተኛው የተገኘውን መከተል  
ግዢታ ይሆንበታል:: የአለሁን የሚያደርግ ወይም ተከተል  
ማግኘት ለሚሸጥ አለሁ እንዲህ በፊል (በላቹው:-  
አለሁን የምታፈቅሩ ከሚችሁ ተከተለኛ አለሁ የፈቅረቶች  
ቻጠኑ ተከተል እንዲሁ የሙሉ አለሁ መካሂ አዘኛ ነው)::  
(አለ-አምራን 31) መልዕክተኛውን በስራ ሁሉ  
መከተል እንዲሠጠን ሁሉ የልቦኑትንም በለመስራ መከተል  
አለበን ::

فمتي وُجد مقتضى الفعل في عهده ولم يفعله كان ذلك دليلاً على أن السنة  
تركته، فلا يجوز إحداثه في دين الله تعالى، ولو أحبه الإنسان  
ማንኛውም እና እንዲስ የሚያደርጋው የሚገኘው  
በመልዕክተኛው የሚያደርግ እንዲስ እንዲስ የሚያደርግ የሚያደርግ  
በመልዕክተኛው መተወቃ ሲና መሆኑን ነው ይህ እና  
እዋዴ በመከተል እንዳ በአለሁ ደንብ ላይ አዲስ እና  
እድሜዋይም::

ويا حبذا لو أن الحاج تعلم أحكام الحج قبل أن يحج، ليعبد الله تعالى على بصيرة، ويحقق متابعة النبي صلى الله عليه وسلم .  
ولو أن شخصاً أراد أن يُسافر إلى بلدٍ لرأيته يسأل عن طريقها حتى يصل إليها فكيف بمن أراد أن يسلك الطريق الموصلة إلى الله تعالى، وإلى جنته، أفاليس من الجدير به أن يسأل عنها قبل أن يسلكها ليصل إلى المقصود؟  
نَسأْلُ اللَّهَ أَنْ يهدينا صراطَ الْمُسْتَقِيمَ، وَأَنْ لَا يُزِيغْ قلوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَانَا،  
وَأَنْ يهْبَ لَنَا مِنْهُ رَحْمَةً إِنَّهُ هُوَ الْوَهَابُ.

አዕዲ ማናረን የፌለጻ ስው. አዕዲ ከማናረን በፈት የአዕዲን  
ሁንጋቶች ተንቀቅ ቤኩር አበት እንደሆት ያረከል አለሁን  
በአውቀት ያመለከው ከነድ እና መልዕክተኛውን  
መከተሉን ያረጋግጣ ከነድ:::እናድ ስው እማያውቀው ሁንር  
ለመሳራር ቤፈልግ የሚሳራርበት ሁንር የሚያደርጋውን መንገድ  
ስጠረቅ ታዋዋሉ::: ወደ አለሁና እንዲሁም ወደ ይነት  
እማያደርሰን መንገድ የገብ ስው ፍላሽቱ እንዲሳከለት ይህን  
መንገድ ከመጀመሩ በፈት መጠየቅ(ማድታ) እና ተገቢ  
እይዳለምን ? !! አለሁ ﴿ ﴾ ቅጥተኛ የሚኖሩን መንገዶን  
እንዲመሩን እንዲሁም ከመሩን በጃላ ልቦታቸዋን  
እንዲያጠምበን እና አሳ ስጭ የሆነ ጉታ ነውና እባለቱን  
ይለግበሉን ከነድ እንጠረቀዋሉ :::

وصلى الله على نبينا محمد وآلله وصحابه وسلم  
የአለሁ እባለቱን ሲለም ለአገልግሎና ለመልዕክተኛው ለመተካድ  
ለቤተሰቦቻቸዋና ለበልደረበቻቸዋው ሁሉ ይህን::

### أدعية مختارة من القرآن الكريم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على النبي الأمي محمد، خاتم النبيين، وامام المسلمين

1. {ربنا آتينا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة وفينا عذاب النار} .

[البقرة: 201]

2. {ربنا لا تؤاخذنا إن نسيينا أو أخطأنا ربنا ولا تحمل علينا إصراراً كاماً حملته على الذين من قبلنا ربنا ولا تحملنا ما لا طاقة لنا به واعف عننا واغفر لنا وارحمنا أنت مولانا فانصرنا على القوم الكافرين} . [البقرة: 286]

3. {ربنا لا تزغ قلوبنا بعد إد هديتنا وهب لنا من لدنك رحمة إنك أنت الوهاب} [آل عمران: 8]

4. {ربنا هب لنا من أزواجاً وذرياتنا قرفة أعين واجعلنا للمتقين إماماً} .

[الفرقان: 74]

5. {ربنا اغفر لنا ولإخواننا الذين سبقونا بالإيمان ولا تجعل في قلوبنا غلاً للذين آمنوا ربنا إنك رءوف رحيم} . [الحشر: 10]

### أدعية مختارة من السورة المطهرة

1. لا إله إلا الله العظيم الحليم، لا إله إلا الله رب العرش العظيم، لا إله إلا الله رب السموات ورب الأرض ورب العرش الكريم (متفق عليه)

2. لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ» رواه الترمذى
3. اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ الدُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاغْفِرْ  
لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ (متفق عليه)
4. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعِي، وَمِنْ شَرِّ بَصَرِي، وَمِنْ شَرِّ لِسَانِي،  
وَمِنْ شَرِّ قَلْبِي» رواه الترمذى
5. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ النَّارِ، وَفِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ  
الْقَبْرِ، وَشَرِّ فِتْنَةِ الْغَيْنِي، وَشَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ (متفق عليه)
6. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ الْعَجْزِ وَالْكَسْلِ، وَالْجُبْنِ وَالْبُخْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ  
مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ (متفق عليه)
7. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ  
الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ (متفق عليه)
8. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفُرِ وَالْفَقْرِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ (رواہ النسائی).
9. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ وَالْأَعْمَالِ وَالْأَهْوَاءِ (رواہ  
الترمذى)
10. اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا عَبْدُكَ، ظَلَمْتُ نَفْسِي  
وَاعْتَرَفْتُ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي دُنُوبِي جَمِيعًا، إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الدُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ،  
اللَّهُمَّ اهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِي لِأَحْسَنَهَا إِلَّا أَنْتَ، وَاصْرِفْ عَنِّي  
سَيِّئَهَا لَا يَصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ، لَبِّيْكَ وَسَعَدِيْكَ، وَالْخَيْرُ كُلُّهُ فِي

يَدِيْكَ، وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ، إِنَّا بَكَ وَإِلَيْكَ، تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ  
وَأَتُوبُ إِلَيْكَ (رواہ مسلم)

11. اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ وَرَبَّ الْأَرْضِ وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، رَبَّنَا وَرَبَّ  
كُلِّ شَيْءٍ، فَالِقُ الْحَبَّ وَالنَّوْيَ، وَمَنْزِلُ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ، أَعُوذُ  
بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ آخِذُ بِنَاصِيَتِهِ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ  
شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ،  
وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ، اقْضِ عَنَّا الدِّينَ وَأَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ (رواہ مسلم)

12. اللَّهُمَّ عَالَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ  
وَمَلِيكُهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي، وَمِنْ شَرِّ  
الشَّيْطَانِ وَشَرِّكِهِ (رواہ الترمذی)

13. اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ  
وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ،  
وَأَبُوءُ لَكَ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الدُّنْوَبَ إِلَّا أَنْتَ (رواہ البخاری)

14. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَجَهْلِي، وَإِسْرَافِي فِي أَمْرِي، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ  
مِنِّي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي هَزْلِي وَجَدْدِي وَخَطَايَايِ وَعَمْدِي، وَكُلُّ ذَلِكَ عِنْدِي  
(متفق عليه)

15. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، أَنْتَ  
الْمُقْدَمُ وَأَنْتَ الْمُؤْخِرُ، وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرُ (متفق عليه)

16. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ، دِقَّهُ وَجْلَهُ، وَأَوْلَهُ وَآخِرَهُ، وَعَلَانِيَتَهُ وَسَرَّهُ

(رواہ مسلم)

17. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَأَرْحَمْنِي، وَاهْدِنِي، وَعَافِنِي، وَارْزُقْنِي (رواہ مسلم)

18. اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَالَكَ عَنْ حَرَامِكَ، وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ (رواہ

الترمذی)

19. اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِي، وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي

فِيهَا مَعَاشِي، وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا مَعَادِي، وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً

لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍ (رواہ مسلم)

20. اللَّهُمَّ اقْسِمْ لَنَا مِنْ خَشْيَتِكَ مَا يَحُولُ بَيْنَا وَبَيْنَ مَعَاصِيكَ، وَمِنْ

طَاعَاتِكَ مَا تُبَلِّغُنَا بِهِ جَنَّتَكَ، وَمِنْ الْيُقْيِنِ مَا تُهَوَّنُ عَلَيْنَا مُصَبِّبَاتِ الدُّنْيَا،

وَمَتَعْنَا بِأَسْمَاعِنَا وَأَبْصَارِنَا وَقُوَّتِنَا مَا أَحْيَيْنَا، وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنَّا، وَاجْعَلْ

ثَأْرَنَا عَلَى مَنْ ظَلَمَنَا، وَانْصُرْنَا عَلَى مَنْ عَادَنَا، وَلَا تَجْعَلْ مُصَبِّبَنَا فِي

دِينِنَا، وَلَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا أَكْبَرَ هَمَنَا، وَلَا مَبْلَغَ عِلْمَنَا، وَلَا تُسْلِطْ عَلَيْنَا مَنْ لَا

يَرْحَمُنَا (رواہ الترمذی)

21. اللَّهُمَّ رَحْمَتَكَ أَرْجُو، فَلَا تَكْلِنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ، وَأَصْلِحْ لِي

شَأْنِي كُلَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ (رواہ ابو داود)

22. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ

وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَ، وَأَهْلِي وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِي وَآمِنْ

رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيِّ وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شَمَالِي،  
وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي» (رواه ابو داود)

23. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ، وَتَرْكَ الْمُنْكَرَاتِ، وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ،  
وَإِذَا أَرَدْتَ بِعِبَادِكَ فِتْنَةً فَاقْبِضْنِي إِلَيْكَ غَيْرَ مَفْتُونٍ (رواه الترمذى)

24. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالتُّقْىَ، وَالْعَفَافَ وَالْغِنَى (رواه مسلم)

25. اللَّهُمَّ آتِنِي تَقْوَاهَا، وَزَكِّهَا أَنْتَ خَيْرُ مَنْ زَكَّاهَا، أَنْتَ وَلِيُّهَا  
وَمَوْلَاهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ، وَمِنْ  
نَفْسٍ لَا تَتَشَبَّعُ، وَمِنْ دَعَوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا (رواه مسلم)

وَصَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ عَلَى عَبْدِهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأَمِيِّ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، خَاتَمِ  
النَّبِيِّينَ وَإِمامِ الرَّسُولِينَ، وَعَلَى آلِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ،  
وَمِنْ تَبَعِهِمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

مناسك الحج والعمرة

لفضيلة الشيخ العلامة

محمد بن صالح العثيمين رحمه الله

باللغة الأمهرية (الإثيوبية)

የኢትዮጵያ በታችል ሲሆን አዲስአበባ ስርዓት

በኢትዮጵያ መሆኑን በንግድ ተፈጻሚ አልማውደማን

ተርጋማ

እበዚህ ህሰን እመግለጫ

مترجم

أبوزر حسن إمام

**ማግብር**

ርዕስ

ገጽ

1. የአዲስ ስነ	1
2. የአዲስ ቴፍናት	2
3. የአዲስ መሰራርቶች	3
4. የሰን ኮመድ የሚባለት ስብት ፍቃው	11
5. በፖ.ብር.ም ምክንያት ኮመድ ሌ.ሆኑ የሚታለት አረት ፍቃው	13
6. ለላ ሲል ሰራ እራዳዎም ስርዓቶችና ለላ አህፈዋም ካልሎች	16
7. የአዲስ ሰራ እራዳዎም ሲደት ለሰበት ይከፈላል	23
8. በኢትዮጵያ ወቅት የሚከለከለ ነገሮች	32
9. በሀላቱዋ የታወች ላይ ሲፈዋም የተደረገት	33
10. ወንድቶን ቤታዊ የሚመለከቱ	38
11. መሠረታዊ ክልፍ ክልከል ነገሮች እንዲሁን በፈልም	40
12. አህፈዋም ላይ የሚከለከለ ነገሮች መቀበለ ለአረት ይከፈላሉ	42
13. የዕ.ም.ራ. እራዳዎም ስርዓት	43
14. የዕ.ም.ራ. እራዳዎም ስርዓቱ መቅለል ባለ መልካ	56
15. የአዲስ ለርዓት አዋጅ እራዳዎም	57
16. የአዲስ እራዳዎም መቅለል ባለ መልካ	77
17. የአዲስ ማሳወሻት ፍቃው	82
18. እንዲሁ ሲፈልጋቸው የሚፈልጋሚው ስህተቶች	85